



آب یا سراب؟ (بهروز امدادی اصل) - «رئال پولیتیک» در خلیج
فارس (کریستوفر هیچنز) - اعلام جرم علیه دولت اتریش -
حدیث آن فرزانه (امیر هوشنگ کشاورز) - در ستایش استاد (شهرام
تفبری) - حاصل کلام (غلامحسین صدیقی) - در باره یک
«رساله» (ناصر پاکدامن) - کلاخ (نسیم خاکسار) - پیراهنی که
آید از آن بوی یوسفم... (منوچهر ایرانی) - تور پیاده (پوتکین)
- مصدق در محکمه نظامی (اردشیر محسن) - مجلات و
گاهنامه های فارسی (شیدا نبوی) - شعرهایی از اسماعیل
خوبی، مجید نفیسی، م. پیوند، حسین قدیرنژاد.



۱۳۷۰ زمستان

چشم‌انداز

۱	بهروز امدادی اصل	آب یا سراب؟
۲۰	کریستوفر هیچنز ترجمه ناصر مهاجر	«ریال پولیتیک» در خلیج فارس
۳۶	ترجمه نوری دهکردی	اعلام جرم علیه دولت اتریش
۵۱	اردشیر محصص	به مناسب قتل دکتر قاسملو و یاران وی
۵۶	امیرهوشنگی کشاورز	صدق در دادگاه نظامی
۶۵	شهرام قنبری	حديث آن فرزانه
	غلامحسین صدیقی	در ستایش استاد
۶۸	ترجمه شهرام قنبری	حاصل کلام
۷۲	ناصر پاکدامن	در باره یک «رساله»
۷۸	اسماعیل خویی	آری شکوه شاد «شدن»
۸۱	م. پیوند	آتش گرفته جهانم
۸۲	حسین قدیرزاد	خدا و پسرم
۸۶	مجید نفیسی	آخر خط
۹۰	منوچهر ایرانی	پیراهنی که آید از آن بوی یوسفم ...
۱۰۵	نسیم خاکسار	کلاعغ
۱۱۹	پوتکین	تور پیاده
۱۲۹	شیدا بنوی	مجلات و گاهنامه های فارسی
۱۳۵	تیرداد کوهی	تأثیر و تداوم
		صفحه آرایی

نامه‌ای از تهران

پیروز امدادی اصل

آب یا سراب؟

سر بالین فقیهی نویید
کوزه‌ای دیدم لبریز سوال
سهراب سپهری

آظرفهاچه خبرشده؟ چه ولوله‌ای توی شماهاقتاده؟ چرا اینقدر کاغذ می‌نویسید؟
دارم کم کم نگران می‌شوم. نه فقط «شماها» بلکه بجهه هاتی که سالها بود یادی
ازمن نمی‌کردند همانهایی که اوایل از سرداشتوزی می‌گفتند «بار و بندیلت را بیند و
بیا. آنجا ذهنت گرد می‌شود.» و این اوآخر پیف پیف می‌کردند که ماندن و کار
کردن در ولایت یعنی ساختن با عمله اکره ظلم. یعنی «دستهای آلوده» همینها حالا
نامه پشت نامه می‌دهند که فلاانی، مثل اینکه اوضاع عوض شده. می‌شود برگشت؟
از این سیل نامه یکجوری می‌شوم. خودم هم نمی‌فهم چه احساسی دارم. مخلوطی
از نگرانی، شادی و غم. اصلاً یک همچین احساسی هم هست؟ نگرانم از اینهمه
ولوله، از اینهمه بیتابی. خاصه اینکه اینها بیطاقتی بچه‌های خارج را خیلی توی بوق
می‌کنند (یک برنامه تلویزیونی دارند به نام «سراب» مخصوص اینکار)، شادم از رویای
وصل، از تصور دورهم جمع شدن، با هم کار و زندگی کردن و بالاخره غمگینم،
غمگین از جایگاهی یک پرسش: تا دیروز اگر کاغذی می‌رسید و اگر سوال بود همه
این بود که «اینها کی می‌روند؟» و حالا همه می‌پرسند «ما کی برمی‌گردیم؟» و
این دو پرسش، متأسفانه، یکی نیستند. در هرحال جواب دادن به این نامه‌ها کار
آسانی نیست. منظورم فقط مسئولیت قضیه نیست. می‌دانم که منتظر قتوا نیستند، نه،
مشکل در توضیح وضعیت است.

آخرین باری که برایت نامه نوشتم کی بود؟ احتمالاً یکسال پیش یا کمی بیشتر.
اگر امروز خواسته باشم راجع به آن قضایا حرف بزنم حتی بعضی جاهای آنرا دست
می‌برم. بعضی از خطوط آن تقریر را باید کمرنگ و پرزنگ کرد. قدیمها به اینکار
می‌گفتیم «انتقاد از خود». یادت هست؟ اتفاقاً شروع بدی هم نیست. بعدش هم

«قرائتی» (به یاد مرحوم آتسوسر) از تحولات ولایت. تا آنجا که عقلمند می‌دهد. آنهم به شرط چاقو. چون داستان آنقدر لا و نیم لا دارد که ممکن است بعضی حرفها، تورزد در باید.

جان کلام در نامه قبلی این بود که: هرچه آید سال نو گوئیم درین از پارسال. هرچه جلوتر می‌رویم چشم انداز تیره تر می‌شود. پیش رو، یکسره سیاهی و تباہی است و حتی گفته بودم بالاتر از سیاهی. بی هیچ سایه روشنی. اما سالی که گذشت دستکم به لحاظ اقتصادی باسالهای پیش فرق داشت. در کار تولید به مدد ترفندهای تازه و یا به لطف اوضاع خاص منطقه، فرج و کشاویشی حاصل شد که نتایجش محسوس و ملموس بود. در مقوله آزادی، پوزه بندها باقی ماند اما بندهایش کمی شل تر بود. قلمها مثل سابق در تجزیه بود اما زنجیر را امسال باهم، مرافقت و همدلی چندانی نبود و از این رهگذر مردم نفس آسوده تری کشیدند. زندگی ادامه پیدا کرد و تازه چشم اندازهای تازه ای هم در آن پیدا شد. خوب، چه چیزی را ندیده بودم یا بد دیده بودم؟ با هم وضعیت را مرور کنیم:

در ایران چه تحولاتی اتفاق افتاده؟ مملکت به کدام طرف می‌رود؟ «فضای باز سیاسی» راست است؟ ایران امروز به نسبت سالهای گذشته، بیشتر قابل زندگی کردن است؟ برای یافتن پاسخ بدنیست به آنچه در حوزه اقتصادیات و امور معاشر، در قلمرو آزادی و امور سیاسی و بالآخر در زندگی فرهنگی می‌گذرد، به ترتیب اشاره ای داشته باشم. این ترتیب نه اتفاقی است و نه داستان قدیمی زیرنا و رونا. نکته ایست که به کوش هوش سپردنش کمکی است در درک معنای واقعی این تحولات. سردمداران رژیم، از «تحولات اوضاع» بیشتر تغییرات اقتصادی را مراد می‌کنند تا تغییرات سیاسی و فرهنگی. این وجوده، اگرهم مطرح باشد، که هستند، در تلقی آنها ثانوی، فرعی، و موردي است. در دوران بعد از خمینی، حکومتیان تنها تغییری را که حاضرند در گفتار رسمی خود پذیرند، تغییر سیاستهای اقتصادی است. تازه برای آنهم یک مهر تأیید حضرت امام را «درسالهای آخر حیات پربرکشان»، به عنوان مهر استاندارد که نشانه مرغوبیت و اسلامیت کالاست، پیکجوری دست و پا می‌کنند. کار از محکم کاری عیب نمی‌کند. تازه این خودش پیکجور تکذیب ضعنی ادعایی مطبوعات غربی است در مورد خمینی زدایی. در سایر زمینه‌ها، گفتار رسمی آنستکه: براین چشممه همان آب روانست که بود. مردم هم تا حدودی تغییر را در وجه اقتصادی آن باور دارند آنهم به این دلیل ساده که نتایجش را، خوب و بد، در زندگی روزمره شان می‌کنند. در سطح سیاسی هنوز کم نیستند کسانی که مشاجرات (پالمیکهای) موجود میان جناحهای مختلف را صد در صد نمایش می‌دانند. به این نکته بعداً می‌رسیم. عجالتاً یادمان باشد که هم برای حکومت و هم تا حدودی برای مردم تغییر اساساً صبغه اقتصادی دارد.

اقتصادیات چه تغییری کرده است؟ مقایسه کنیم. محورهای اصلی سیاست اقتصادی «دولت خدمتگزار» (دولت موسوی) عبارت بود از دولتی کردن اقتصاد،

محدود کردن فعالیت بخش خصوصی (به جز در امر تجارت و دلالی)، جیره بنده و استفاده از کوین برای مقابله با کمبود، خودکفایی اقتصادی تا حد انزوا، نگرفتن وام از نهادهای مالی بین المللی و خلاصه ریاضت کشی . (وقتی نوشتم خودکفایی یادم از کلام پریار آن شهید سوخته، رجائی آمد که گفته بود، ما می خواهیم از طریق واردات به خودکفایی برسیم ! واقعاً که «امام راحل» خوب می فهمید که گفته بود، این آقا اگر علم ندارد، دین دارد). «دولت کار» (دولت رفسنجانی) از بدو فعالیت (اواسط ۶۸) سیاستهای را اعلام کرد که درست نقطه مقابل سیاستهای اقتصادی «دولت خدمتگزار» بود: تعديل اقتصادی، آزادسازی، واگذاری امور به بخش خصوصی، حذف کمکهای اقتصادی دولت (سوسیدها)، بازگشت به سیستم قیمتها واقعی، تعديل نرخ ریال، یک نرخی کردن تدریجی ارز، جمع آوری نقدینگی (کلمه عجیب است !)، پائین آوردن تورم، کاهش کسر بودجه، تعقیب سیاست «سکوی صادراتی» (تو بهتر سر در می آوری)، و بالاخره شاه بیت قضیه، افزایش تولید به عنوان علاج همه دردها. خیلی از این اصطلاحات برای من ناماؤنس است اما جالب است بدانی که امروزه در ولایت همه شده اند مخصوص اقتصاد و مثل نقل و نبات از آدام اسمیت نقل قول می کنند. که کویا پدر این قضايا بوده است. آدام اسمیت شده هنریشیه اول، هم در مقالات روزنامه ها و هم حتی در آئین عبادی سیاسی نماز جمعه. همه جا صحبت از «تعديل» است و آزادسازی. معنی روش این حرفها به زبان آدمیزad اینست که: دولت تاجر خوبی نیست. امر تولید و توزیع را بایستی یکسره به بخش خصوصی سپرد. صنایع مل شده، در این میان مستثنی نیستند. باتک صنعت و معدن (جانشین «بائیک توسعه صنعتی و معدنی» سابق) به سرعت مشغول واگذاری صنایع مل شده به مردم است. همین اواخر ۱۷ (مرداد) شورایعالی اداری با ریاست «حجه الاسلام و المسلمين رفسنجانی » واحدهای «تهریه و توزیع کالا» را که دکان نان و آب داری هم بود، منحل کرده است. نقش دولت دست بالا نظارت است و ارشاد. هریک از واحدهای دولتی بایستی از نظر درآمد و هزینه خودکفا باشند هم آنهایی که کالا و خدمتی انحصاری (مثل آب و برق و راه آهن و ...) عرضه می کنند و هم واحدهای دیگر (آموزش و پرورش و ...). پس دیگر از آب و برق ارزان، مدرسه بی شهریه و ... خبری نیست. بخور تا توانی به یازوی خوش. با سپردن کارها به بخش خصوصی و با حذف کمکهای دولتی، ارتباط قیمتها و هزینه های تولید بیشتر خواهد شد و نظام قیمتها به عنوان علامت و راهنمای امور اقتصادی کارآئی بیشتری پیدا خواهد کرد. البته با حذف کمکهای دولتی، منابعی آزاد می شود و از این منابع می توان برای کاهش کسر بودجه، کاستن از تورم و بالاخره افزایش تولیدات کمک گرفت. رفسنجانی دانماً تکرار می کند که «نجاجات کشور در افزایش تولید است». افزایش تولید نه فقط برای مصرف داخلی که برای صدور. برای تأمین «پشت سیز» (دلار به زیان دلان ارز). پنجه میلیارد دلار درآمد سالانه کره جنوبی آب دهن آخوند را حسابی راه انداخته است. سیاست «سکوی صادراتی» ظاهراً یعنی همان شکری که گره ایها

خوردۀ اند. و ظاهراً خیلی خوشمزه از آب درآمده است. برای تأمین مالی این سیاست اقتصادی، دولت به هرچشمیشی متولّ شده: افزایش صادرات غیرنفتی از آتشزوه و کثیراً گرفته تا واکن قطار. افزایش درآمد ارزی از راه جذب توریستهای متعدد! به این قضیه بعداً بر می‌گردم. در یک کلام اینجا هم همان نفمه داردی است: پیش به سوی لیبرالیسم اقتصادی و اقتصاد آزاد. مزقول آخوند هم همان کوکی را دارد که ساز غرب و شرق (البته شرق سابق!).

دو سال از اجرای این سناریوی جدید می‌گذرد. دو سال وقت کمی نیست. بی تعارف و یا روشنی و صراحةً بگوییم که چرخهای تولید در این مدت تا حدودی به گردش درآمده و تولید افزایش پیدا کرده است. طرفداران دولت سابق این را به حساب پایان جنگ می‌گذارند و حکومتیان فعلی به حساب درستی حساب و کتابهای اقتصادی‌شان. افزایش تولیدات، خاصه تولیدات کارخانه‌ای در واقع به لطف مقدار قابل توجهی ارز برای تأمین مواد اولیه‌آنها و آزاد کردن قیمت‌ها حاصل شده است. می‌پرسی مگر درگذشته اینطور نبود؟ نه. بین ما یک نرخ رسمی برای دلار داشتیم و داریم که حدود هفت تومان است. سی و چندسالی می‌شود که این نرخ رسمی تکان نخوردۀ است، طاغوتی و ناب محدودی اش یکی است. «دولت خدمتکزار» ارز خیلی زیادی در اختیار نداشت. به علت پائین بودن قیمت نفت، جنگ و محدودیت شدید صادرات نفتی، ... سال ۶۵ درآمد ارزی به پائینترین سطح خودش یعنی حدودشش میلیارد دلار رسید. از این مقدار، بخش قابل توجهی صرف هزینه‌های ارزی جنگ اسلام با کفر می‌شد. و بخشی هم صرف واردات «کالاهای اساسی» و «حساس». آنچه برای صنایع می‌ماند چیز زیادی نبود. خاصه با توجه به ساختار تولیدات کارخانه‌ای ما که به شدت وابسته به خارج است و از خوار. این مقدار ناچیز ارز میان صنایع مختلف به صورت سهمیه، سرشکن می‌شد. هر صاحب صنعتی بایستی سهمیه‌ای را که به نرخ رسمی (دلاری هفت تومان) می‌گرفت صرف تولید کالاهایی می‌کرد که قیمت‌ش زیر اخیه دستگاه کنترل قیمت‌ها بود. این کاسیه‌ای حیب خدا در بهترین حالت، بخشی (بین بیست تا پنجاه درصد) ارز رسمی را صرف تولید می‌کردند تا در دهن قاضی بسته باشد و بقیه را هم در بازار آزاد به بیست برابر قیمت رسمی می‌فروختند. کاری که هیچ اشکال شرعی نداشت و همین مقدار ارزی که در بازار آزاد فروخته می‌شد کافی بود تا کاسب اسلام پناه را به مشروطیتش (مشروعیتش!) برساند. اما داستان به همینجا ختم نمی‌شد. این متدینهای مقدس فراموش نمی‌کردند که بخشی از کالای تولید شده را هم در بازارسیاه به اضعاف مضاعف بفروشند و بد هنکام وارد کردن مواد اولیه با طرف خارجی سرقتیم و «پورسانت» ساخت و پاخت کنند. (فروشندۀ خارجی قیمت را بالاتر می‌داد و درنتیجه می‌شد ارز بیشتری به خارج فرستاد و علاوه بر آن بابت هر خریدی درصدی را به ارز به حساب مشتری در خارج می‌ریخت). حاصل این قضایا، کاهش تولید به حداقل ممکن، رونق بازارسیاه و میلیارد شدن یکشنبه بازاریها و کارخانه دارهای

کوچک و بزرگ بود. اینها تولید نمی کردند، ارادی تولید را در می آوردند. موافقت اصول برای تأسیس کارخانه می گرفتند ولی بعداً خود این موافقت اصول، به قیمت‌های گراف در بازار دست به دست می شد. اینجوری بود که از سال ۶۴ تا ۶۶ از حدود چهل میلیارد تومانی که برای صنایع سنگین موافقت اصول داده بودند (که ۸۰-۹۰ درصدش مربوط به بخش خصوصی بود) فقط ده میلیارد تومان به بهره دار می رسید. «دولت کار» وضعیت را عوض کرد. به جای یک نرخ رسمی چندجور نرخ برای ارز گذاشت. ارز رسمی برای نیازهای استراتژیک و حساس. ارز رقابتی (که میانه راه نرخ رسمی و نرخ بازار آزاد بود)، برای جوابگوئی به نیازهای کارخانه ها و واحدهای تولیدی (اول هشتاد تومان و بعد شصت تومان هر دلار). و بالاخره ارزخدماتی برای مسافرین، بیماران، کمک هزینه تحصیل و ... حدود هشتاد و پنج تومان. از دید حکومتیان این دسته نخودی هستند و مخارجشان هم تاحدودی لوکس. این اواخر خیلی از موارد ارزخدماتی را مشمول ارز شناور کردند که چیزی است نزدیک به نرخ بازار آزاد یعنی حدود ۱۲۵-۱۳۰ تومان. می بینی. شهرفرنگ است و از همه رنگ، ارز رسمی، ارز رقابتی، ارزخدماتی، ارزشناور، ارز آزاد. ظرفی می گفت برای «خدیجه» ارز رفاقتی هم هست که خیلی ارزانتر است. وقتی پرسیدم پس برای ما «دگراندیشان» چی گفت عرض مذخرت! باری دولت کار منابع ارزی وسیعتری دارد: بهتر شدن وضع تولید نفت و قیمت قابل توجه آن در بازار جهانی. کاهش هزینه های جنگی و این اواخر وضعیت منطقه به دنبال اشغال کویت (به قول مطبوعات اینجا، جنگ نفت) که روزانه حدود ۵۰ میلیون دلار به جیب دولت رفست جانی سرازیر کرد. زحکمت پیندد دری، زرحمت کشاید در دیگری. علاوه بر اینها دولت به اشکال مختلف برای گرفتن وام خارجی، به دست و پا افتاده است. با این حساب با حذف سوسیدها و سیاست تعادل درآمدها و هزینه های واحدهای دولتی تعهدات ارزی دولت به نحو چشمکیری کم شد. قسمتی از این منابع آزاد شده ارزی را دولت در بازار آزاد فروخت تا با این کرشمه دوکار برآید: هم تأمین احتیاجات ریالی خودش بدون قرض از بانک مرکزی (سیاست چاپ اسکناس) و هم جمع کردن نقدینگی (باز این لغت عجیب!) دست مردم. بخش دیگر این ارز را هم به نرخ ارز رقابتی در اختیار کارخانه داران معهده قرار داد، برای اینکه تغییر وضعیت را بهتر بفهمی یکی دوتا رقم ذکر کنم: در سال ۶۷ کل ارزی که به صنایع سنگین اختصاص پیدا کرده بود رو به مرتفته حدود نیم میلیارد دلار بود. در سال ۶۹ این رقم ۹ برابر، یعنی حدود چهارونیم میلیارد دلار شد. علاوه براین به تولید کنندگان اجازه و اختیار داده شد که قیمت تولیداتشان را با توجه به ارز رقابتی نسبتاً کرانی که می خرند، بالا بیزند. اوایل کار قضايا خوب پیش نمی رفت. تولید کنندگان، به همان سیستم قدیمی و راحت فروش سهمیه ارزی عادت داشتند. فقط کافی بود تو جواز داشته باشی و سهمیه. اما آرام آرام وضعیت عوض شد. تولید راه افتاد و تباچش غیرقابل انکار بود. دستمال کاغذی را که تو تا دیروز در بازار آزاد ۱۲۰ تومان می خریدی و قیمت

رسمی تعاویش شش تومان بود ، می توانستی اوایل سال ۶۰ پنجاه تومان و اینروزها سی تا چهل تومان پیدا کنی . قیمت بعضی از کالاها ، که براساس قیمت ارز رقابتی محاسبه شده بود قیمت‌های بازارسیاه را شکست . برای کسانی که به دلایل فقط از سهمیه دولتی استفاده می کردند (مثل تعاوینهای کارمندی) اوضاع بدترشد و برای کسانی که از بازارآزاد خرید می کردند، قیمت بعضی چیزها حدود ۴۰-۲۰ درصد پائین آمد . البته این همه داستان نیست . برخلاف تصور دولتیها ، افزایش تولید یکطرف قضیه است . روی دیگر سکه ، توزیع است و قدرت خرید مردم . درست است که تولید بعضی از کالاها زیادترشد ، اما گرانی ، آنهم گرانی کمرشکن ، درخیلی از زمینه ها به جای خودش باقی است . اجاره خانه ، بیداد می کند . من که تمام حقوقم را دو دستی تقدیم صاحبخانه می کنم . بقیه را مهمان عیال هستیم . یکی از همکاران قدیمت نقل می کرد که گرچه حقوقشان را سه برابر کرده اند اما با اینحال نمی تواند یک آپارتمان مناسب اجاره کند . برطبق یک گزارش رسمی ، خانوارهایی که ماهانه پائینتر از ۱۵ هزار تومان درآمد داشته باشند زیر «خط فقر» زندگی می کنند . با این حساب بیشتر از دوسوم کارمندان دولت ، رسماً فقیرند . قیمت خیلی چیزها برای کسانی که منبع درآمدشان کار است ، کاملاً دست نیافتنی است . علیرغم تولید بیشتر ، جامعه به شدت به طرف قطبی شدن پیش می رود . برای بازاریها ، کارخانه دارها ، واردات چیها (که مثل سور و ملخ زیاد شده اند) ، صاحبمنصبهای دولتی و بعضی از کارمندان (یا به قول تو روشنفکران) که نقش مشیر و مشارک حکومت را بازی می کنند و پولهای کلان (و اخیراًشینده ام به دلار) می کبرند قیمت‌ها اصلاً مطرح نیست . کفش سی و پنج هزار تومانی و جوراب دوهزار و پانصد تومانی چیزهای پیش پاافتاده ای است . اما در آنطرف ، کارمندی که ارتباط حقوق و هزینه هایش به لطف دلا رهفت تومانی به زحمت برقرار می شود کفش هزار تومانی و دستمال کاغذی با ارز رقابتی هم برایش دست نیافتنی است . بالاخره این تولید بیشتر را بایستی یک عدد آدمیزاد که قدرت خرید دارند ، بخرند . افسوس که این آخوندهای مکاسب خوانده و آن مشیر و مشارکهای هاروارد و آکسفورد دیده شان به اینظرف قضیه کم التفاتند . حذف سویسیدها و آزاد کردن قیمت‌ها واقعاً زندگی بعضی از حقوق بکیرها را به هم ریخته است . در و دیوار از کاهاش تورم حرف می زند اما به محض اینکه پایت را توی یک مغازه بکذاری حقیقت دستگیرت می شود . حالا که به اینجا رسیدیم بکذار کمی روی همین افزایش تولید تأمل کیم . این ارزی را که به صورت رقبایی به همپاکیهای کارخانه دارشان می دهند ، از کجا می آورند ؟ درآمد ارزی حاصل از نفت ، حتی بدون هزینه های جنگی و با چشم انداز فعلی وضعیت منطقه و دنیا ، حالا که به قول عزیزی چاهل محل یکی شده ، و با محاسبه سویسیدهایی که به دلایل اجتماعی نمی توانند حذف کنند ، آنقدرها نیست که اینها بتوانند سیاست اقتصادی و خاصه سیاست ارزی خودشان را با خیال راحت ادامه بدهند . می ماند استفرض . چیزی که به شکلهای مختلف برایش حساب باز کرده اند . کمتر حرفش را می زند ، اسمش را

عوض می کنند) وام پروره ای، بای بک یوزانس و...). اما قرض قرض است و این دفعه حسته هم نیست. البته فکر نکنی تا اینها تقاضا کنند فوری، تقدیمشان خواهد کرد. اصلاً اینجور نیست. فعلاً پنجاه درصد قضیه حل شده است؛ تقاضای جمهوری اسلامی، در برنامه پنجساله (که ما سال سومش هستیم) پیش بینی شده بود که در طول این برنامه سه میلیارد دلار برای احداث چهار سد اساسی (تبصره ۲۹ اقانون برنامه)، ۹ میلیارد دلار وام پروره ای، ۱۰ میلیارد دلار بای بک (که مواد اولیه می گیری و جنس آماده تحويل می دهی)، ۳/۲ میلیارد دلار برای بهره برداری از میدانهای مشترک کاز با قطر، ۲/۳ میلیارد برای پتروشیمی و... اعتبار وام می گیرند (رسالت، ۱۲ خرداد ۱۳۷۰) طبعاً همه اینها هم به موجب اصل هشتاد قانون اساسی و با تصویب مجلس می بینی که اینبار افزایش تولید به کمک امدادهای غیبی حاصل نشده است. اگر شیطانهای کوچک و بزرگ ناز نکنند، حضرات تا خرخره می روند زیرقرض. البته این کشف تازه ای نیست. همان روزهایی که داشتند آش برنامه پنجساله را می پختند و لیمود مخلوع (منتظری ابدالمنتظر)، با «درایت خاصی» گفته بود؛ شماها حدود ۶۰ میلیارد دلار مقروض خواهید شد. یکی از «کارشناسان» حوزه برنامه/دانشگاه هم که اخیراً خوابنما شده بود «صریحاً» زبان درازی کرد که «طبق یک برآورد کارشناسی درسال ۷۲ ایران بیش از ۶۰ میلیارد دلار مقروض خواهد شد» (سلام، ۳۰ خرداد ۱۳۷۰). یکی از طرفداران «دولت خدمتکزار» در مقابل با حرفاها رفسنجانی وضعیت را اینطور خلاصه کرده بود: «کیست که نداند این جسم تحریف و مرض اقتصاد ما با تزریق ۳۵ میلیارد دلاری [کذافی الاصل] سال گذشته روی پای خود ایستاده است و بخش اعظم آنهم از طریق وانهای کوتاه مدت (یوزانس) است». حضرات برای اجرای سیاست آزادسازی، خیلی روی مؤسسات مالی بین المللی و سرمایه و سرمایه داران ایرانی مستقر در جهان آزاد حساب می کردند. اوایل امسال همه از شرط و شروط بانک جهانی برای وام دادن به ایران حرف می زدند؛ حذف سوسیدها، آزادی بازارگانی خارجی، تسهیلات برای سرمایه گذاری خارجی، کاهش ارزش پول و... دریک کلام، پول می دهنده شرط اینکه از سر «اسلام عزیز»، «ناب محمدی اش» را ختنه کنند! بازارشایعات آنقدر داغ شد که «مقامات صلاحیتدار» مجبور به تکذیب شدن و گفتند که نظریات بانک جهانی جنبه مشورتی دارد و تازه اینقدرها هم غلیظ و شدید نیست. بالاخره بانک جهانی، ۲۵۰ میلیون دلار وام داد. مقدارش زیاد نیست. مهم این است که این اوین باری است که بعد از انقلاب، نهادهای مالی بین المللی به جمهوری اسلامی قرض می دهند. سرمایه داران ایرانی هم گرچه دلشان برای وطن کباب است اما ظاهراً احتیاط را شرط عقل دانسته و فعل نشسته اند و صیر پیش گرفته اند. این وسط آخوند مانده است و عمدهاً استفاده از «یوزانس»، چیزی در حدود ۳۰ میلیارد دلار. یکبار دیگر به حکمت دری دارد بسته می شود. یکبار دیگر حکومت مانده است و بن بستی تازه. وضعیت را خلاصه می کنم:

تکان و گشایشی در کار تولید ، امکانات تازه ای برای اشتغال ، تغییراتی در قیمت بعضی از کالاها ، قطبی شدن بیشتر جامعه ، تشديد فقر (به دنبال حذف سوییدها) و رها کردن قیمتها به کرم بازار و مقروض شدن مملکت . به همین خاطر ، علیرغم همه تفاوت‌هایی که وضعیت فعلی با گذشته نزدیک دارد ، «دولت کار» کار زیادی از پیش نبرده ، چیزی را اساساً حل نکرده بلکه مشکلی را به مشکل دیگر تبدیل کرده است . این تغییر ، هزار و یک جنیه مثبت و منفی دارد ، اما اگر بحران معناش عدم تعادل جدی و اساسی باشد ، گمان این است که در این ولايت بحران عمیقتر و ریشه دارتر شده است . حتی آنهایی که از «پروستوریکای رفسنجانی» حرف می زند اذعان دارند که پاشنه آشیل الکوی اصل در این یکی هم هست : عزت و ذلتsh به اقتصادش وابسته است . برای اینکه از این قسمت داستان نتیجه کیری اخلاقی هم یکنی بدنیست بدانی که آزادسازی اقتصادی ، و تأثیرات متفاوت‌ش ، خیلی هم بدون عکس العمل نمانده است : سر افزایش قیمت بلیط اتوبوس ، سر خراب کردن خانه‌های خارج از محدوده ، و ... شکل‌های آشنایی است . نه ؟ تاریخ تکرار می شود . سر افزایش نرخ اتوبوس ، اعتراض و راهپیمانیهای مفصل شد . یک کمی هم حکومتیها پس کشیدند . (اعتراض «اتوبوسرانی» سالهای پایانی دهه چهل که یادت هست ؟) طرفهای باقراطیاد (اگر درست یادم باشد) ریخته اند و خانه‌های خارج از محدوده را خراب کرده اند . مردم هم مقابله کردند و ریختند بیرون . شمارشان ، حرف دل همه بود : آخوند خدایی می کند ملت گدائی می کند .

«فضای باز» سیاسی واقعیت دارد ؟ چطوری ؟ سؤال سختی است . راستش من خودم دوست دارم بگویم «فضای تازه». بعد از اینکه من بوضه ام را خواندم تو خودت راجع به باز و بسته بودنش قضاوت کن . از جاهای ساده تریش شروع کنم . یکسال می شود که در اشکال بیرونی زندگی ، تغییراتی هست که حتی با چشم غیرمسلح هم می شود آنها را دید : در نوع لباس پوشیدن مردم و خاصه زنها ، در کمترشدن کامل‌امحسوس کشتهای ثارالله و جندهالله و در گشت و گذار آزادانه تر مردم در پارکها و اطراف شهر ، در کوه رفتها ، در برگزاری مراسمی که معنای خاصی هم دارد . مثل مراسم چهارشنبه سوری که سال پیش خیل مفصل برگزار شد ، در این احساس تقریباً عمومی که نفس کشیدن نه فقط مدد حیات است که کمی هم مفرح ذات . از این تغییر بر در و دیوار شهر نشانه ها می بینی . تهران در این چندماهه چهره عوض کرده است . شلوغی و دوش همچنان باقیست . ظاهراً فقهای هنوز دربحث «ازاله دود» راه حل شرعی پیدا نکرده اند . آلودگی هوا ، خاصه در پائیز و زمستان بیداد می کند . بعضی روزها که آلودگی هوا شدیدتر می شود (مثلاً مواد سرطانزايش ، طبق گفته مقامات محیط زیست به ۶۰ برابر (نه ۶۰ درصد) حد مجاز می رسد رادیو اعلام می کند که ماشینها متوقف شوند ، بیماران قلبی و ریوی از خانه بیرون نیایند و ... اما گوش کی بدھکار است ؟ مگر فشار زندگی می گذارد ؟ از این درد

بیدرمان که بگذریم در این یکساله دستی به سر و روی تهران کشیده اند. می گویند اینها از هنرهای شهردار جدید تهران است. نمی دانم دمش به کجا بند است اما آدم گردن کلفتی است. پولهای کلان می گیرد. اگر به هر دلیل سر و کارت به شهرداری بیفتند تا جایی که بتوانند سرکیسه ات می کنند. اگر نقدی نشد جنسی! فلان خلاف را مرتکب شده ای؟ راه دارد. هزارتا کلدان می خری می بری فلان ناحیه شهرداری یا استخر فلانجا را زنگ می زنی. جواز ساختمان می خواهی؟ کاری ندارد. اول حق و حقوق قانونی(که اخیراً چندین و چند برابر شده) را به حساب فلان می ریزی و بعد هم «یک ملاقات باشهردار» داری... که هرچه بتواند می دوشد. در نگاه شهرداری چیها هر ایام رجوعی که برای جواز ساختمان می آید باز و بفروش است که دوشیدنش هم آجر دنیوی دارد و هم ثواب اخربوی. اسمش را هم گذاشته اند «خدویاری». (به تجربه ثابت شده که شُن توده ای هرجیزی را خوشه مزه تر می کند). در حالیکه همه می دانند که این چندتامیوی که از خرس می کنند در آخر کار خریدار بدخت آپارتمان، جورش را می کشد. آنهم بد اضعاف مضاعف. جناب شهردار آدم با پرنسبیی است. در نگاه ایشان شهر و ندان دو دسته اند: یکی شهر و ندان خوب درجه یک پولدار که طبعاً وظیفه شرعی آقای شهردار تطبیق قواعد شهری با خواسته های این عده است در قالب یکی از عقود اسلامی. یکی هم شهر و ندان درجه دوی فقیر که در این مورد اجرای طلاق التعل بالتعل قواعد برای جناب ایشان واجب کفایی می شود. راحتت کنم. اصلاً به صورت رسمی ضابطه گذاشته اند که هر کسی می تواند بدون درنظر گرفتن تراکم منطقه ای هر چند طبقه که دلش خواست آجر روی هم بچیند مشروط بر اینکه نیمی از طبقاتی را که بیش از حد مجاز ساخته، مجاناً به شهرداری واگذار کند. اینطوری است که ظاهراً اجازه داده اند تا کنار سیزه میدان یک دست بُز بیست طبقه ای هوا کنند. امروزه شهر و ندان تهرانی، به دو ارد و گاه تقسیم شده اند: دسته اول موافقان شهردار که ظاهراً هنوز گذارشان، به دیاغخانه نیقتاده و احتمالاً نزدیک محله شان چندتا از زینهای بازیر را تبدیل کرده اند به یک پارک کوچک یا زمین بازی بچه ها و اکثرآ با این استدلال که اگر پول زیاد می گیرد خوب هم خرج می کند و دسته دوم، مخالفان شهردار که نفره داغ شده اند. به هر محفلی که وارد می شوی اول از تو می پرسند موضع نسبت به شهردار چیست؟ او ایل انقلاب یادت هست همه سراغ موضع همدیگر را می گرفتند. آنقدر که به تعبیر «آهنگر» جایش درد می گرفت! با خنده می پرسی موضع من چیست؟ نشانت می دهم!: بی تردید شهر دست و رویی شسته. نمای ساختمانهای جدید تقریباً همگی از آجر است آنقدر که برای کسی که بعد از مدت‌های تهران را می بیند فکر می کند که شهر برقان گرفته است. انصافاً حجم کاری که شهرداری می کند، با توجه به ابعاد این غول شهر، خیلی زیاد است. اما بیشتر کارها از مقوله وسمه است بر ابروی کور. زنگ مالیدن و سفید کردن. گذاشتن کلدانهای سیمانی در گوش و گنار شهر با کلهایی که در هرم گرمای تابستان ارتعال کرده اند و ماشینهای آپاشی که در این

و انسایی کم آبی بر مرده و زنده شان بیدریغ آب می پاشند. یا مضحکتر از همه کامپیوتراهای است که در این یا آن میدان بزرگ در قفسهای فلزی حبس کرده اند تا آرام آرام آموخته شوند و مثلاً تهران میدانهای پر کامپیوتر داشته باشد^۱. از بعضی کارها که بگذریم، اساساً جنبه نمایشی قضایا بیشتر است. از نزدیکتر که نگاه کنی جریانهای را می بینی که در عمق بیشتری می گذرند: یک روز صحیح که بلند می شوی می بینی نمای بیرونی خانه ات را رنگ مالیده اند: زرد نخودی یا خاکستری موشی. بدون کمترین پرسشی از تو یا همسایه ات. آن ذره که در حساب ناید تویی. حتی در اینجا هم قدر قدرت و خودکامه اند. دستگاهی که بی اذن تو در و دیوار خانه ات را به هرزنگی که می خواهد نقاشی می کند به راحتی قادر است به تمام زندگی تنفوط کند. اینجور نیست؟ نمی دانم چرا بی اختیار یادم رحم طالقانی و بشور و بمالی که در تهران راه انداخته بود می افتم. توی همه این چیزها یک جور عوامگیری، یک جور بی اعتنایی به مردم هست. من که خوش ندارم. موضع مشخص شد؟

تغییر فضا فقط در حال و هوای بیرونی زندگی و در امور شهری خلاصه نمی شود و «فضای تازه» به یک معنی «فضای تازه سیاسی» هم هست: در تهران هر روز ۶-۷ تا روزنامه در می آید، کیهان و اطلاعات و رسالت و ابرار و اخیر اسلام (صحیح) و جهان اسلام (عصر). این دو تای آخر جدید الولاده هستند. سلام راموسوی خوبینی ها (آیت الله سرخ) اداره می کند و جهان اسلام را برادر کوچک (هادی) خامنه ای . و هردو از جناح تدروها یا خط امامیها. چیزی را که می خواهم خیلی روشن برایت بنویسم این است که سیزده سال بعد از انقلاب، آرام آرام تشکلهای سیاسی، جناحهای سیاسی دارد شکل می کیرد و بینشهای مختلف دارند به آهستگی نمایندگان خودشان را پیدا می کنند. مواطن بپاش چون این حرف با کلیشه توده ایها در سالهای اول انقلاب که گویا حکومت دوچنان مترقبی و مرتاج دارد، فرق می کند. این کلیشه ابزار مناسبی بود تا اینها بتوانند سیاست رذیلانه «حفظ خود به هر قیمت و منتظر فرصت ماندن» و حتی پادویی حکومت را توجیه کنند. یادآوری این نکته خالی از لطف نیست که رژیم در آن سالها تمام روزنامه های مخالف را تعطیل کرده بود اما برای تعطیل «مردم» با مشکل روی رو بود. حتی مکتبهای دوآتشه هرچه این روزنامه را زیر و رو می کردند جز تأثید و به به و چه چه چیزی نمی دیدند. درست سازی را که حکومت می زد حزب یک پرده بالاترش را می زد. حتی بیانه گرفتن مشکل بود. این قرینه سازی و دولتیابی «مترقبی - مرتاج»، در واقع توضیح مفهومی استادانه ای بود که خیلی هم در انحصار حزب نماند. خوب که نگاه می کردی هسته اصلی استدلال خیلیها بود. دور نیقتم. در جامعه امروز ایران، بعد از اینهمه بالا و پائین و فراز و فرود، آرام آرام جناحهای سیاسی دارد تشخض پیدا می کند. هر کس همپاکیهای ثابتش را می شناسد. دیگر مثل گذشته کمتر می بینی که فلاکس سرمیله اصلاحات ارضی یک طرف بایستد و سر بازگانی خارجی طرف دیگر. هرجیریان دارد چهره پیدامی کند. در این «فضای تازه» بحث و جدلها تا حدودی جدیتر شده است. اگرچه هنوز از

مباحثاتی که تو در آنجا به آن عادت داری خیلی دور است، اما، به گمان من، دعوای بول و غایط هم نیست. زیان آب نکشیده آخوندی این مناقشات که با اصطلاحات هضم نشده فرهنگ اروپایی مخلوط شده معجون عجیب و غریبی به وجود آورده که تماشایی است. فقط یک مثال: بحث در مورد دکترین آم القری در مقابل دکترین عاشورا! (فهمیدی؟ به همین سادگیها نیست. بایستی بروی زیرعبا). اما از این زیان آجق و جق که بگذریم آنچه مورد گفتگوست، داغترین و حساسترین مسائل جامعه ماست: معنی و حد و حدود آزادی در یک نظام توتورکاتیک (خدا سالار) انتخابی‌های اساسی حکومت یعنی مدل توسعه و اثرات و ثمرات آن، چکونگی برخورد با فرهنگ غرب، سختگیری یا تساهل و... من برخلاف گذشته با میل و رغبت هر پنج شش تا روزنامه صبح و عصر را می خوانم. سلام، که جدیتر از جهان اسلام است، نزدیکیهای ظهر تمام می شود. مثل ورق زد می بردند. مشتریهاش بیشتر مخالفان اند تا خود طرفداران خط امام. مثل سابق فقط فحش و کتکاری نیست. البته طرفین دعوا از هر دوز و کلکی استفاده می کنند تا حرف طرف مقابل مضحك و بی معنا چلوه کند. در نقل قول از هم اصلاً امین نیستند. «رسالت» و قتنی از «سلام» نقل قول می کند طوری سر و ته جملات را می برد که هر کس بخواند به خنده می افتد. «سلام» هم طوری حرفهای رسالت را مُثُله می کندکه آشکارا حمقانه به نظرمی رسد. اگر کسی سابق طرفین را نداشته باشد از روی مناقشات فعلیشان سخت به اشتباه می افتد. می خواهم یکبار هم که شده، خطر کنم و یک گرته طرحی از جناحهای موجود در حاکمیت برایت قلمی کنم. بی تردید همه جناحهای موجود در این چند دسته خلاصه نمی شوند. من فقط می خواهم در آنجا، از طرفین دعوای درون روحانیت حاکم حرف بزنم و گرته یک تقریر کامل از همه جناحهای سیاسی موجود در جامعه، شامل خیلی‌های دیگرهم می شود: مهمتر از همه طیف طرفداران بازرگان و... یادت باشد که این یک گرته طرح است و مثل هر گرته طرح دیگری، جنبه‌های کمراه کننده هم می تواند داشته باشد.

«رسالت» در واقع منعکس کننده نقطه نظرهای جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، بخش قابل توجهی از «روحانیت مبارزه»، تعدادی از شورای نگهبان و اکر خواسته باشم از افراد اسم بیرم، آذری قمی (مدیر رسالت)، شیخ محمدیزدی (رئیس قوه قضائیه)، مهدوی کنی، توکلی (سردبیر اقتصادی رسالت) و... اینها در زمینه مسائل اقتصادی علیرغم تأیید زبانی محرومین در واقع طرفدار لیبرالیسم محض، طرفدار آزادی عمل کامل و بی قید و شرط بخش خصوصی و مخالف سرسخت اقتصاد دولتی اند. در اداره جامعه و سیاست، به ولایت مطلقه فقیده نه یک کلمه کمتر و نه یک کلمه بیشتر، یعنی به حکومت الهی، اعتقاد دارند. مجلس را بیشتر یک ارگان مشورتی می فهمند و اگر خجالت نکشند از استبداد کامل رسمآ حمایت می کنند. در حال حاضر این جناح، با حفظ بعضی فاصله‌ها، زیر علم رفسنجانی سینه می زند، طرفدار ارتباط

گسترده با غریند، اما در حوزه فرهنگ مخالف هرگونه فرهنگ غیراسلامی. و حتی بعضیهاشان، مخالف موسیقی در رادیو و تلویزیون هستند. در احکام دینی، به فقه سنتی طابق النعل بالتعل و در آداب و رسوم مذهبی به روضه خوانی، شیوه درآوردن، فقه زدن و... اعتقاد دارند. در مقابل، روزنامه سلام، مجله بیان (محتمل)، روزنامه جهان اسلام، همه منعکس کننده نظریات اکثریت تدریس مجلس، دفتر تحکیم وحدت، مجمع روحانیون مبارز (با جامعه روحانیت مبارز اشتباہ نشود!) و از افراد ماکث وزرا و دست اندکاران «دولت خدمتگزار»، موسوی نخست وزیر سابق، محتمل، موسوی خوئینی‌ها، هادی غفاری، هادی خامنه‌ای، بهزاد نبوی و... اینها در حوزه اقتصاد طرفدار سرمایه داری دولتی هستند. الکوی مورد علاقه شان تا حدود زیادی همان چیزی بود (یا هست؟) که در اروپای شرقی و شوروی گذش درآمد. در سیاست مخالف ارتباط با غرب، مخالف «امپریالیسم» (به معنایی که خودشان می‌فهمند) و موافق گسترش روابط با جهان سوم و شرق (؟) اند. نظام حکومتی مشروع در نزد این جناح بی تردید «ولایت فقیه» است اما مشروعیت نظام ولایت فقیه را به دو التزام اساسی یعنی اسلامیت (رسانه الهی) و جمهوریت (تأثید مردمی) واپسخواسته می‌دانند. طرفداران اینها عمدتاً بوروکراتهای اسلامی هستند. یعنی آن قشری از کارمندان معمولاً عالیرتبه دستگاههای دولتی و واپسخواسته به دولت که با تحصیلات پائین و یا دست بالا به عنوان دانشجو، به علت تعهد و تدبیں در زمان موسوی یکمرتبه مدیر کارخانه و رئیس اداره شده اند. این عده که در تداول عام به خط امامیها معروفند از نظر فرهنگی و در شرایط مشخص امروز در عمل با رسالتیها هم صداهستند اما درنظر، خودشان را در مسایل مثل موسیقی، شترنج و... از «آخوندهای مرتاجع» جدا می‌کنند. برای مواضع فرهنگی خودشان توجیهات نظری نسبتاً پیچیده ای دارند. در گفتار فرهنگی اینها دو نکته کاملاً برجسته است: مخالفت با اولانیسم (انسانگرایی) غربی و مخالفت با رنسانس. در مورد اول حرفشان این است که دلبستگی به «انسان محوری» رایج در غرب باعث خواهد شد که خدا را فراموش کنیم و از فطرت الهی خود دور بیفتیم. مورد دوم را اصلاً نمی‌توانند هضم کنند. یعنی آن چیزی را که در اروپا اتفاق افتاد و یکی از ثمراتش جدایی دین و دولت و سپردن «کار قیصر به قیصر» و... بود. بنابراین اتفاقی نیست اگر خط امامیها در حوزه مسایل دینی طرفدار فقه پویا و در نظر گرفتن زمان و مکان باشند.

رفسنجانی، اکثریت افراد دولت فعلی، اقلیت قوی مجلس، گروه سومی هستند که من خطوط اصلی برنامه شان را، لاقل از نظر اقتصادی اول این نامه برایت توضیح دادم. نوعی سرمایه داری ارشادی. در این دسته هم عناصری از رسالتیها و هم چیزهایی از خط امام هست. اما برخلاف آن دو گروه، که برنامه اجتماعیشان تا حدود زیادی تخیلی و غیرقابل تحقق است اینها واقع بینی و واقع نکری بیشتری از خود نشان می‌دهند. خامنه‌ای در عمل با اینهاست. گرچه در حرف سعی می‌کند

به شیوه «امام راحل» خودش را بربالای گروهها قرار بدهد. در سیاست خارجی «دولت کار» کسترش روایط با همه کشورها و خاصه با دنیای غرب و بیرون آمدن از انزوای جهانی را تعقیب می کندو داستان جنگ در خلیج فارس و اتخاذ مواضع حساب شده آبروی زیادی برای این گروه دست و پا کرد. آنهایی که در وجود اکبرشاه سیاست و کیاست امیرکبیر را سراغ دارند از اینکه می دیدند هر روز میتران و گوریاچف تلفنی با رفسنجانی نماس می گیرند کل از گلشنان می شکفت. در حوزه فرهنگ این دسته برخلاف دو گروه قبلی، طرفدار «نوآوری» و تساهل اند و این قضیه مهمی است که جا دارد بعداً به تفصیل بازش کنم. در مسائل دینی، اینها به ترکیبی از فقه سنتی و پویا، به معجونی از این دو که به بهترین وجهی (به قول توده ایهای راحل «نرمش اصول») را تضمین کند، اعتقاد دارند. اینها ولی فقیهی می خواهند با القاب و عنوانین عالی و متعال و با قدرتی همسنگ ملکه الیزابت، پادشاه سوت و یا امپراتور ظاپن.

این جناحهای مختلف هر روز مثل سگ و گزیده به هم می پرند. در این میان وضع خط امامیها از همه بدتر است. مثل اینکه اینها هم از همان جام زهر معروف لبی تر کرده اند چون بعد از ارتحال، شروع کرده اند به سقوط آزاد. تنها جایگاهی که برایشان باقی مانده مجلس است، که آنهم سال آینده انتخابات است و اصلاً معلوم نیست حتی تعداد کمی از اینها دو مرتبه از صندوق بیرون بیایند. سر انتخابات مجلس سوم برایت نوشتم که بخش عمده این نمایندگان خط امامی به یمن امدادهای غیبی وزیر کشور وقت یعنی محتشمی «انتخاب» شدند. به همین خاطر طرفین تلاش و تلاش می کنند که با تغییر قانون انتخابات و با حذف شرط التزام عملی به اسلام که دست شورای نگهبان را در رد یا قبول کاندیداتوری آنها باز می کنند، لااقل از حذف شدن در همان مرحله قبل از انتخابات (مثل مجلس خبرگان دوم)، نجات پیدا کنند. در جریان جنگ اخیر شعارخرکی «جنگ در کنار ملت عراق علیه شیطان بزرگ» تمهی ابرویی را هم که این دسته داشتند بریاد داد. اینها روی واکنش خام و بازتاب ساده لوحانه و ابتدایی ضد امپریالیستی و روحیه قهرمان پرستی مردم بدحساب کرده بودند. درست است که در گرماگرم جنگ و خاصه بعد از موشک پرانی صدام به اسرائیل، حتی از حزب الله هم می شنیدی که: «بعد از آقا اگر یک مرد باشد، صدام است» و یا از کوچه و بازار که «این بایا هموزن خودش خایه دارد» اما همه اینها با توجه با تجربه تلغی هشت سال جنگ و بمب و موشک خیلی زود فروکش کرد.تظاهرات تدروها در حمایت از عراق، به زحمت ۵-۶ هزار نفر را جمع کرد. در این داستان اینها خلاف جریان شنا کردند. حالا، خط امامیها، در نقش حاکم معزول طرفدار دولتشه «انتقاد» و «آزادی» شده اند. گویی همینها بودند که وقتی خودشان سوار بودند می گفتند «انتقاد از دولت خدمتکاران کنایه بکریه است» و بیشک از میان گروههای مختلف حاکمیت منفورترین گروه، خاصه برای طبقات متوسط، همینها هستند. تکیه گاه اجتماعی اینها جز بوروکراتهای اسلامی، جز باقیمانده دانشجویان خط امام، کس

دیگری نیست. تازه نوک دانشجویان خط امام را هم دارند می چینند. طرفداران رفستجانی در مقابل انجمنهای اسلامی، که دفتر تحکیم وحدت نقش مغز متکر و مرکزیت آنها را بازی می کند، دکان تازه ای باز کرده اند به نام «جامعه اسلامی دانشجویان» و به کمک نمایندگان «مقام معظم رهبری» دارند زیریای انجمنهای اسلامی را جارو می کنند. طرفین در این دعوا، شریعتی بدیخت را دراز کرده اند. طرفداران دفتر تحکیم وحدت در بزرگداشت «علم شهید» یک دکتر می گویند و ده تا دکتر از هنستان می افتد و دکان مقابل هم در روزنامه رسالت نامه های مطهری به خمینی رادر مورد شریعتی چاپ کرده است که در آنجا مطهری با یک کینه شتری ایراد می کیرد که این مُکلای بی اعتنا به روحانیت حمد و سوره اش خیلی هم درست نیست. سر داستان بازگشت ایرانیان خارج از کشور (سرمایه دار و متخصص و پناهنه) هم موضع این دار و دسته فاقد هر نوع ظرافتی است. روزنامه سلام، با جدا کردن حساب متخصصین و پناهنه های فربی خورده و رهاشده، از بقیه، استدلال کرده بود که آمدن سرمایه دارهای فراری درست نیست چرا که اولاً «اینها در داخل پایگاه دارند»! وقتی آمدند طرفدارانشان حرکاتی را شروع می کنند که ممکن است برای نظام خطرناک باشد ثانیاً اینها وقتی آمدند «ممکن است از نظر اقتصادی موفق بشوند» در آنصورت همه خواهند گفت دیدید که بالاخره آمریکا آمد و کارها را درست کرده ای به نظر تو شاهکار نیست؟ البته فکر نکنی که طرفداران رفستجانی که ظاهراً از «حکومت قانون» دفاع می کنند از این دسته گلهای آب نمی دهند. اینجور نیست. یکی دو تامونه مشخص؛ دادستان جدید کل کشور (موسوی تبریزی) در پاسخ به سوالی در مورد اینکه چرا علیرغم علنی بودن دادگاهها به خبرنگاران اجازه حضور داده نمی شود، گفت: معنای علنی بودن دادگاهها این نیست که خبرنگاران حاضر باشند. دادگاههای علنی در مقابل دادگاههای مخفی و سری است. در دادگاههای علنی در باز است غیر از رئیس دادگاه، منشی، متهم و شاکی، افراد دیگری هم می توانند شرکت کنند اما این که خبرنگار امکان حضور در این دادگاه داشته باشد، معنایش این نیست. (بدون شرح. آنهم به نقل از رسالت، ۲۷ خرداد ۱۳۷۰). نمونه دیگر: در اوآخر خرداد ماه امسال ناطق نوری (که به قدره بند رفستجانی معروف است) گفته بود «هرگز مدعی باشد که در این نظام دلش برای انقلاب و اسلام بیشتر از آقای هاشمی بسوزد اکذا فی الاصل (بعد از مقام رهبری) یا خُل است یا قلبش مرضی دارد یا نمی فهمد» (سلام، ۲۶ خرداد ۱۳۷۰). خلاصه کنم. دعوا به شدت ادامه دارداما نکته مهم این است که وجود جناح مخالفی که حتی به دروغ طلب آزادی و تساهل می کند، بر سر کار بودن دولتشی که در کنار تعهد و وفاداری به «سیره امام راحل»، از «حکومت قانون» و در باز کردن خود به روی دنیا حرف می زند همه و همه باریکه آزادیها را تا حدودی پهنتر کرده و «فضای تازه ای» به وجود آورده است. به شتاب اضافه کنم که هنوز این زد و خورد به پایان قطعی خودش نرسیده، و در نتیجه هنوز هیچ رابطه تازه ای از قدرت، استقرار پیدا نکرده

است. حال و هوای تازه ای است بی آنکه از تعادل جدید و یا ثبات تازه ای بشود حرف زد. در این بروزخ انتقال، بدینیست که آدم در بستن چمدانهاش چندان عجله ای نداشتند باشد. حتی با طناب این یا آن «مقام صلاحیتدار» هم، به نظر من، نمی شود توی چاه رفت چرا که اگرچه همین مقام ممکن است در فرودگاه به استقبالت بیاید اما درست دو قدم آنطرفتر برادر دیگری، فقط به خاطر «احساس وظیفه»، ممکن است حسابت را برسد. تا تعدد مراکز قدرت هست، به حرف هیچ مقامی نمی شود اعتماد کرد. حذف مراکز متعدد قدرت هم نه کاری است یکشیه و نه یک دستورالعمل اداری. کمیته و شهریانی را در هم ادغام کرده اند. بیا و بین. مثل دوتا خروس جنگی که توی یک قفس انداخته باشی. برای همین است که علیرغم تخفیف کلی تفتیشها یکمرتبه می بینی ساعت یازده شب «کشت فلان» جلویت سبز می شود یا یکمرتبه بعد از مدت‌ها می شنوی که «مرگ بر بی حجاب». هنوز به هیچ چیز اطمینانی نیست.

این «فضای تازه» به حوزه فرهنگ و تولیدات فرهنگی هم سرایت کرده است. البته به شکل خاصی، در سطح فرهنگی، دعوا و زد و خوردشیدتر است چرا که بخش غالب تولیدات فرهنگی جلتی اعم از شعر و رمان و موسیقی و فیلم، از جانب روشنفکران «غیرمذهبی» و «دگراندیش» است. این آثار، طبعاً حال و هوای دیگری دارند و در مملکتشی که به زور می خواهند به هرچیزی یک انگ اسلامی بزنند، خیلی توی چشم می زند. در ماههای اخیر علیرغم دعواهای دون و وزارت ارشاد، نویسندگان و فیلمسازان دست و بالشان بازتر بود و حاصل کارشان با رنگی آشکارا غیرمذهبی، پیراهن عثمان خوبی برای خط امامیها و حتی رسالتیها. دولت در عمل با تساهل و سعه صدر قابل ملاحظه ای با نوآوریهای فرهنگی برخورد می کرد. وزارت ارشاد، عملاً به «غیرخودیها» سخت نمی کرفت (اگرچه کمک هم نمی کرد) ظاهراً دست اندکاران امور فرهنگی یو برده بودند که روشنفکران متعهدشان هیچ پُخشی نیستند. با استعدادترین و قابلترین هنرمندان حزب اللهی وقتی با اصحاب کهف می نشستند، آدم می شدند. نمونه مخلبلایف نمونه عبرت آموزی است. از فیلمهای با رنگ مذهبی شدیدشروع کرد و حالا تقریباً به ستایش عشق آزاد رسیده است. فاصله اش چندسال نوری است. البته که راحتش نکذاشتند. اول به ریشش بند کردند. زبان درازی کرد و درآمد که «ریشه» اسلام مهمتر از ریش من است». به دنبال این، شماتیش کردند و بالاخره تهدید. دوسره تا فیلم آخرش هم برای پرده عمومی منوع شد. نمایندگان مجلس، بعد از الم شنکه بسیار اجازه پیدا کردندتا فیلمها را بینند. بر سر فیلمهای آخر مخلبلایف در حزب الله که هم القابلون است، انشعاب پیدا شد: بعضیها مثل سروش تعریف کردند، بعضیها فریاد والسلاما سر دادند و بعضیها هم گفتند یک نظرش حلال است.

دعوا فقط به مخلبلایف محدود نماند. مقالات متعددی با امضای آدمهای اغلب گمنام، علیه نویسندگان «شهوت پرست» «غیرزده» و «وابسته» در روزنامه های

تندروها چاپ شد . در این مقالات ، خیلی از روشنفکران خوشنام مملکت را با اسم و رسم به عضویت یا هاداری گروههای سیاسی «مشرك» متهم کردند . از این داستان بُری خوشی نمی آمد . بعضی از نویسندهای کانی که تهدید شده بودند ، شکایت کردند که اینکار غصب حزب الله را شدیدتر کرد . در این میان جنتی ، در نماز جمعه قم با حمله شدید به سیاست فرهنگی دولت تهدید کرد که اگر جلو اینها را دولت نگیرد ، «مردم» خودشان اقدام می کنند . عکس العمل خاتمی ، وزیر ارشاد (اطلاعات ، ۱۶ تیر ۱۳۷۰) صریح و روشن بود : «متوجهینی هستند که هنر را نمی فهمند» و در مصاحبه ای «همه کسانی که مجاز هستند ضرورتاً افراد کاملاً متوجهی نیستند بلکه افرادی هستند که قانون به آنها اجازه داده فعالیت کنند» و یا در همان مصاحبه «سیاست نظام ... این نیست که فقط حرف خودی در ایران مطرح شود و مخالفین حق سخن گفتن نداشته باشند» و بالاخره در همانجا ، در رابطه با مسائل عشقی درسینما ، با اشاره به کارهای مخلبیاف : «به نظر من باید با اختیاط کامل وارد این بازی بشویم . این مسئله یعنی عشق ، حوزه ای است از حوزه های زندگی انسانی و درجای خود یک حوزه خوبی هم هست ... اینکه ما به طور کلی طرح مسئله زند و عشق - حتی عشق سالم - را یک امر پلیدی بدانیم در جامعه وجود دارد . در حال حاضرهم ، بعضی از متدينین و مقدسین هستند که نه تنها طرح چنین مسائل را جایز نمی دانند بلکه حضور زن در جامعه راهم محل اشکال می دانند ...» البته برای اینکه یک دیدمعادل از حضرت ایشان داشته باشی چند کلمه آخر مصاحبه را هم نقل می کنم راجع به شیطان بزرگ آمریکاست و راجع به ویدنو : «بی فرهنگترین مردم عالم هم آمریکاست [اکذافی الاصل ...] یک مشت ماجراجوی چاقوکش زورگو . از همه اروپا بدترین افراد جمع شدند و رفتند و آنجا پول هم پیدا کردند . یک فرهنگ بی پایه و اساسی و باتکنولوژی زور [اکذافی ...] هم دارند و یا آن به کشورها زور می گویند ...» و بالاخره «ویدنو را ما به مراتب خطرناکتر از مواد مخدر می دانیم ...». یادمان باشد که علیرغم دیدگاه متفاوت دار و دسته رفسنجانی نسبت به امر فرهنگ ، چون به هرحال ، چهارچوب ارجاع همه جناحها ظاهرآ اسلام و راه و رسم امام راحل است در دعواهایی که در می کرده ، لااقل در سطح گفتار ، مجبورند حفظ ظاهر را بکنند . نکته اساسی اینجاست که برخورد عملاً متفاوت دولت رفسنجانی در حوزه فرهنگ چنان تناسی با جهتگیری اقتصادی حکومت ندارد . خاطرمن نیست کجا خوانده بودم که اقتصاد دولتی همیشه و بدون استثنای همراه بوده است با حکومت خودکامه و محدودیت آزادی . در حالیکه لیبرالیسم اقتصادی ، اگر نه همیشه در غالب موارد با نوعی دموکراسی همراه بوده است . در ایران امروز ، گرچه چهاراسبه به طرف لیبرالیسم اقتصادی می روند اما وقتی نویت به آزادیهایی می رسد که باری به هرجهت لازم و ملزم این لیبرالیسم است حضرات تُرش می کنند . توریست پولدار می خواهند منتهی بدهجاییش را نمی توانند تحمل کنند . جهیزیه را می خواهند اما خود عروس را نه . آخر این که نمی شود ، که مردم همه مصائب یک اقتصاد آزاد را تحمل کنند ، در مقابل

گرانی و تورم تنها باشند اما وقتی پای مزایای فرهنگی این نظام، پای آزادیهای فردی و اجتماعیشان به میان می‌آید، آقا بالاسر داشته باشند. به حضرت عباس هیج سنتختی میان آدام اسمیت و علامه مجلسی نیست و اینجاست آن که اصل آن مشکل حل نشدنی آخوند، که حتی روش بینترین و عملکراترینشان بالآخره زندانی وعظ و خطابه (رتوریک) خودشان هستند. این قید و بندهای فرهنگی بالآخره، یکجایی «پای اقتصاد آزاد» را توی پوست گردو می‌گذارد.

به حرف خودمان برگردیم، در حوزه فرهنگ و هنر، صحنه عملاً دراختیار «غیرمعهد» هاست، ولو کره المؤمنون! اکر تالیف و ترجمه ای می‌بینی عموماً حاصل کار نامهای آشنا، حاصل کار «قدیمی» هاست. مجلات غیردولتی جدیدی هم که در می‌آید، و اینروزها بازهم تعدادشان بیشتر شده اساساً به همت همان بچه‌های نسل قدیم است. هیج یادم نمی‌رود آن احساسی را که در مجلس ختم زنده یاد حمید عنایت داشتم: کلهای سرسبد فرهنگ و ادب ایران آمده بودند. موها همه نقره‌ای بود. با خودم می‌گفتم پس نسل بعدی؟ جای اینها، جای عنایت‌ها را راچه کس پیر خواهد کرد؟ مخاطب این تولیدات فرهنگی، از مجله و کتاب گرفته تا نقاشی و فیلم کیها هستند؟ با کمال تأسف بازهم بطور عمدۀ همان نسل قدیم. نسل تازه‌ای که در این ده پانزده ساله قد کشیده. خواستها و آرزوهاش، بُتها و قهرمانهایش چیزها و کسان دیگری هستند. این نسل، نسل است عاقل و معقول به دنبال کارعملی، به دنبال پول و زندگی خوب، نسل بی اخلاق و جهان وطن. نسلی که فلسفه را دوست ندارد، دائماً با کامپیوتر و رمی‌رود و بُتهاش «پین فلوبید» و «مادونا» و «مارادونا» است. پدران و مادران این نسل، الگوهای قابل قبول برایشان نیستند. این نسل، برخلاف قدیمیها، خودش را در مقابل جامعه قرار نمی‌دهد، نمی‌خواهد دنیا را جور دیگری بسازد، بیشتر جذب برایش مطرح است تا تقابل. ذره ای آرمانگرایی در وجودش نیست. کاری را می‌کند که برایش منتفعت دارد؛ آخر تقصیر هم ندارد. آخر عصر ایمان، عصر ایدئولوژی، عصر آرمانگرایی مذهباست سپری شده و دنیا دارد به راه دیگری می‌رود. شاید هم اینها شانس بیشتری برای تغییر دنیا داشته باشند آنهم از راههای «غیرانقلابی». نمی‌دانم. به هر حال عجبی نیست اکر در این میانه، این نسل یا درست تر بگویم، بخش قابل توجهی از این نسل، مخاطب کلام و پیام نسل گذشته نباشد. نه زندگی و نه نظام ارزشی نسل کهنه، هیچکدام چهارچوبهای مرجع بهتری برای این نسل تازه نیست. اینها تولیدات فرهنگی خاص خودشان را می‌خواهند.

مثل اینکه خیلی پرحرفی کردم. آدم وقتی بعد از یکسال نامه می‌نویسد اینجور می‌شود. اکر همه درد دلهای بالا را جم و جور کنم حاصلش این می‌شود که آنچه را مها با مرگ خمینی بلافصله و سریع منتظرش بودیم با فاصله و با تفاوت‌های عبرت آموز در حال رسیدن است. ایران امروز دیگی است در حال جوشیدن و هنوز معلوم نیست دستپخت آشپزیاشی دقیقاً چی در خواهد آمد. اکر دولت فعلی ز نظر

اقتصادی موفق بشد، در مقابله با خط امامیها هم موفق خواهد شد. این قضیه برای دولت رفستجانی تعیین کننده است و همین مختصر افزایش تولید، حتی با قیمت‌های بالا، در روحیه مردم تأثیر گذاشته است. همین که جنس هست، حتی اگر من نتوانم بخشم، خودش از نظر روانی تسکینی است. اما تا کی؟ اخیراً رفستجانی گفته بود: «تا رسیدن به تعادل مردم از گرانی و تورم رنج خواهند برد» (کیهان، ۲۹ تیر ۱۳۷۰). رنج می‌برند اما صیر هم می‌کنند؟ نتایج یک تحقیق رسمی نشان داده است که کارمندان دولت به طور متوسط روزانه سه دقیقه کار می‌کنند. بله درست خوانده‌ای، سه دقیقه. چیزی که کاملاً منطبق است با آیه شریفه «هرچه پول بدھی آش می‌خوری». این خودش یک جور عکس العمل نیست؟ روحیه عمومی روحیه انتظار است. انتظار ارزانی، انتظار نتایج کُشتی میان تندروها و دولت. انتظار تحولات بین المللی. در این دنیا می‌ منتظر بازار شایعات گرم است: می‌گویند معاون وزارت ارشاد، حجت الاسلام احمدی را منکرات دستگیر کرده و با پادرمیانی «مقام معظم رهبری» آزاد شده، می‌گویند آتش سوزن‌های بازار و خاصه آتش سوزی سرای امیر کار بنیادشید است. که دورتیه آنجا را بسازد و پولهای کلان به جیب بزند. می‌گویند... می‌گویند... در این میان فرق میان خلوت و جلوت آدمها همچنان باقی است. در این «فضای تازه» جلوه‌های تازه ای از فرصت طلبی آدمها می‌بینی که تماشایی است. مدیوز «تساهل» است و «مدآرا». البته یادت باشد، به محض اینکه این دموکرات‌های مادرزاد را یک کمی خراش بدھی، دندانها بشان پیدا می‌شود. روشن بینی تو نظیر ندارد. یادت هست همان اوایل انقلاب می‌کفتی «این یک انقلاب نیست، این یک استریپ تیز بزرگ است». بیا و بیبن. هر روز شاهد تماشی تازه ای هستیم. از دو روئیها و رذالتها، از نجابتها و صداقتها. واقعاً که آدم انتهای ندارد. بعضی از یاران قدیمی فتوا داده اند که بیعت با رفستجانی اگرچه مکروه است اما حرام نیست. با این استدلال که باید میان بد و بدتر، بد را انتخاب کنیم، حالا که سرورشته امور در دست اینهاست و تا آینده نزدیک هم امید تغییری نیست، پس ما نباید قهر کنیم. این مملکت مال ماست، باید رفت و در بازی شرکت کرد. حداقل برای اینکه نگذاریم بیشتر خراب کنند» این حرفها، درست و غلطش هرچه باشد، نتایجش خیلی درخشان نیست. من این آدمها را موقع «شرکت در امور» دیده ام. بیشتر پادویی است تا شرکت. در مقابل این منطق تکنولوژیک من حرفم این است که چرا باید یکی را منتخب کنیم؟ همپالکیهای حکومتیها نشدن، اخلاق طرد و امتناع، معناش بغض گردن نیست، دق کردن نیست. باید حضورفعال داشت. باید فهمید و شناخت و شناساند. بدیلهای مختلف را سنجید و آرام آرام گفتار مخالفی را تدین کرد که هرسه جریان حاکمیت آخوندی را نشانه بگیرد. چرا نشود؟ این حرف دلنشیں خودت یادم نرفته که ما از نظر «سیاسی شکست خوردیم نه از نظر فرهنگی» اینجا، «هنگامه مجال من و توست».

بگذار قبل از خداحافظی، (یا به امید دیدار؟) این نکته آخری راهم بنویسم که با

وجود همه آنچه برایت از تغییر فضا و هوا گفتم، هنوز بسیارند کسانی که با جدیت
دبیال این هستند که یکجوری خودشان را به خارج برسانند. اگر می بینی کمتر موفق
می شوند برای این است که فرنگیها ظاهراً سختتر می پذیرند و با این نیز ارز و
بلیط چندبرابر شده آمدن واقعاً مشکل است. خانه ماندن بی بی از بی چادری است. و
من، هم دلم پیش بجهه هایی است که قصد بازگشت به ولایت دارند و با اینهایی که
می خواهند اینجا را ترک کنند: به نظرم هردو در یک آتش می سوزند. در عمق وجود
همه کسانی که می خواهند بیایند یا بروند یک درد هست، یک خواست نجیب هست:
زندگی با حیثیت انسانی ■

تهران - شهریور ۷۰

کریستوفر هیچنر

«رئال پولیتیک» در خلیج فارس

دراواخر سپتامبر گذشته، صبح روزیش از «یوم کیپور»، در قسمت غربی کاخ سفید به تماشای کارد پرزدق و برقی ایستاده بودم که از برابر برق ایالات متحده که نماد جمهوری است - و برق امیرنشین کویت، رژه می‌رفت. عرض اندام مردان جوان محافظه کاخ جورج بوش، جلوه ای شجاعانه داشت: لیکن لباسهای متعدد الشکل و پوشش بی‌آلایشان تنها می‌توانست تصویر آزاردهنده برادران و خواهران کرمزاده، تشنه و معدبان در صحرای عربستان سعودی را به ذهن متبارکنده هرشب در صفحه تلویزیون رژه داده می‌شدند. نگاهم را به سوی دیگری انداختم و حواسم را متوجه کاروان اتوبیلهای تشریفاتی کردم که از در بزرگ کاخ به درون می‌پیچیدند. ریش سیاه و دندانهای سپید شیخ جابر الاحمد الصباح، امیر تبعیدی کویت، در میان عبا و کفیه، چون برق از کنار ایوان یکی از آشیانه‌های خبرنگاران گذشت. عکسبرداری تمام شد. ماجرا، نه.

بگذارید فرض کنیم عکسی از امیرکویت را در حال ورود به کاخ سفید در دست داریم و بگذارید به همانگونه به آن نگاه کنیم که مورخی چندسال بعد به آن نگاه می‌کند. چنین تصویری، زیردره بین تحلیل چه چیزی را باز می‌نماید؟ این سلطان نفتی که ناش محتی تا چند هفته پیش برآکثر اعضای دستگاه بوش و کنگره ناشناخته بود. از سردبیران روزنامه‌ها، خبرنگاران و خواننده‌های اشان بگذریم - چطور توانست در تقویم پانیزه رئیس جمهور به مهمان اصلی - اگر نکوئیم به اصلیترین میهمان - تبدیل شود؟ چگونه به صورت کسی درآمد که رئیس جمهور حاضر شد به خاطر او به جنگ رود؟ همانطور که هر مورخی خواهد فهمید، ما هم همین الان می‌دانیم که فکر و ذکر رئیس جمهور، زدودن این شبهه از اذهان نبود که هم اوست که در اویل ماه اوت، کویت را به عراق «باخته» است. تا جایی که مردم آمریکا و نمایندگانشان می‌دانستند، این امیرنشین کوچک هرگز «مال ما» تلقی نشده بود که حالا باخته باشیم. آن محدود از شهروندانمان که کویت را می‌شناختند (مدافعان حقوق بشر،

پژوهشگران، فرستادگان روزنامه‌ها در منطقه) می‌دانستند که این کشور به یعنی شکل نسبتاً کل و گشادی از فنودالیسم. اما فنودالیسمی جان سخت - سریا مانده است. این کشور تنها ممکن بود که توسط مالکین بلا منازعش، یعنی خاندان الصباح «باخته» شود، نه توسط آمریکا و یا «دنیای آزاد». آنچه یک مورخ از این سند مصور فرضی تاریخ دیپلماسی درمی‌یابد. که مطمئناً بسیاری از هنرمندان درخواهند یافت - این است که درواقع این تصویر، بیش از آنکه عکسی فوری و تکی باشد، بریده ای است از یک فیلم حماسی. مسخره بازی سیاه و خوبینی در شرح واقع دو دهه مداخله آمریکا در خلیج فارس. اگر اسم فیلم را «قواعد بازی ملتها» یا «متربیخ عربستان» بگذارید، نکته را دریافته اید. در این صحنه شخص، رئیس جمهور با امیر کویت در کاخ سفید دیدار می‌کند تا «علامتی» برای صدام بفرستد. که او بوش - «درکنار» کویت ایستاده است و می‌خواهد عراق قوایش را از این کشور بیرون بکشد. بعد از این ملاقات، جورج بوش به ملاقات مطبوعات می‌رود. تنها نیست. مشاور امنیت ملی اش، برنت اسکو کرافت^(۲)، همراهش هست. این هم البته، علامتی دیگر است: قضیه جدی است. بالقوه می‌تواند با ارتش حل شود. بد هر حال، دریازی ملتها کسی صاف و ساده نمی‌گوید که مشغول علامت دادن است. که این بنا به تعریف، دیگر علامت دادن نیست. در این بازی آدم صبر می‌کند خبرنگاران در باره علامتها از او سؤال کنند، تا او منکر رد و بدل علامتها شود و بعد فلان دستیار کاخ سفید وبا بهمان مامور وزارت امورخارجه را موظف می‌کند که «سرنخهای» لازم را در باره «چرخش» موردنظر به دست دهد.

در ایام عادی، زبان مبتذل و درون تهی و اشنگتن، آنجنان هم چندش آور نیست. نم باران کلمات کلیدی تکراری «درک»، «برنامه»، «نگرانی»، «فرایند»، «مورد توافق دو حزب»، وظیفه معمول خود را در کدر کردن و استیار واقعیت انجام می‌دهد. اما در این روز نسبتاً مهم و در فرایندی کاملاً بیسابقه - تدارک وسیع و سنجیده یک جنگ تمام عیار زمینی و هوایی در ناجیه ای دوردست - یک کلمه، حتی یک کلمه هم که مناسب موقعیت باشد، از زبان بوش در نیامد. در عوض هم شهروندان و هم سربازان سوالات بیمغزی از خبرنگاران می‌خوانند و می‌شنوند: درباره اینکه آمدن یک امیر مستبد به کاخ سفید علامتی دراین و یا آن جهت بوده یا خیر. سوالاتی که پاسخهای بی سروته رئیس جمهور و تفسیرهای دستیارانش را به دنبال می‌آورد. به این نحو است که سطح و ابعاد امر نادیده کرفته می‌شود. سرنوشت مسایل مهمی در زمینه قدرت سیاسی و اصول کار مطرح شده است و درواقع این فرصتی است که به جای پاشواری بر اصل «مصلحت کشور» ابرقدرتها، به سوی تدوین معیار جدیدی برای روابط بین المللی کام برداشیم اما بازهم زبان رسمی همچنان بندآمده است و لکنت می‌زند. درین همه این قبود کلامی نفر و شکننده تنها یک فکر نهفته است که به خاطر آن جوانان آمریکایی در صحرای کویت جان دهنده: در مسایل مربوط به سیاست خارجی - حتی دریک جمهوری دموکراتیک - قاعدة «بگذاریدش به عهده

ما» حکم می راند . در هر صورت ، هر کسی هم که نمی تواند به تجهیزات نهانی بسیار گرانی مجهز باشد که لازمه کارا هل سیاست در ارسال و کشف رمز جریان علامتهاست .

مهراث کمپینجر

کلمه ساخته شده در قرن نوزدهم برای این نحوه عمل - روال معمول پالمرستون و مترنیخ - رئال پولیتیک (۲) بود . پند و اندرزهایی درباره قساوت قلب و واقع بینی - دایر براینکه دولتهای بزرگ نه دولستان ابدی دارند و نه اصول ابدی که فقط منافع ابدی دارند . سکه رایج اروپای بعد از ناپلئون شد . خب ، امروزهم هیچ جانداری در واشنگتن پیدا نمی شود که به رئال پولیتیک خالص و خلص خود نشاد . و از قرار ، تشکیلاتی هم که خود را وقف مطالعه و ترویج این شکل «رئالیسم» قرن نوزدهمی کرده است - مؤسسه هنری کمپینجر و شرکاء نه تنها تنی چند از مقامات عالیرتبه دستگاه بوش (از جمله برنست اسکو کرافت و لورنس ایکل برکرا (۴) معاون وزیر خارجه) را تأمین کرده است بلکه بخش قابل توجهی از کارشناسی و تخصص خود را نیز در خدمت این دستگاه گذاشته است .

«رئال پولیتیک» با تمام علامتها و چرخهایش - به زعم طرفدارانش می تواند ملتها را از جنگ با یکدیگر باز دارد و میان قدرتها و منافعشان ، تواند به وجود آورد . آیا آنچه امروز در خلیج فارس می بینیم ، نشانه درماندگی و ورشکستگی رئال پولیتیک است ؟ هم آری و هم نه . آری به آن معنا که ارتش آمریکا فراخوانده شده است که تواند قوای پیش از دوم اوت ۱۹۹۰ را بازگرداند . اما منطقه در طول دو سال گذشته حتی یک روز صلح هم به رحمت به خود دیده است : مدتی است که در خلیج فارس ، تواند خشونت حاکم است . رئال پولیتیک به آن صورت که توسط واشنگتن به کار گرفته شد ، نقش کمی در ایجاد این وضعیت داشته است . برای درک مطلب ، مقدمتاً باید از [حدوده] علامتها و چرخهای امروز فراتر رویم و کمی به تاریخ رجوع کنیم ، همان چیزی که طرفداران رئال پولیتیک از انجام آن بیزارند . تاریخ برای کسانی است که دریند ارزشها هستند و جویای حقیقت و رئال پولیتیک وقت کمی برای این قبیل کارهای احساسی دارد . آخر دنیا جای سردی است که محاسبات سخت می خواهد و بیتفاوتی و دلسنجی ا

اگر بخواهد تاریخ در گیرهای معاصر واشنگتن در خلیج را ورق بزند ، کارتان را باید با تصویری از بیتفاوتی خونسردانه هنری کمپینجر در سال ۱۹۷۲ آغاز کنید . این استاد «رئال پولیتیک» در آن زمان مشاور امنیت ملی ریچارد نیکسون بود . هم اکنون که مشغول نگارش این سطورم ، نسخه ای از گزارش «کمیته منتخب مجلس» درباره «فعالیتهای اطلاعاتی» به ریاست او تیس پایک (۵) را در برآورم دارم . این گزارش در ژانویه ۱۹۷۶ کامل شد . بخشهایی از آن به بیرون درز کرد و بعد از طرف کاخ سفید

و سیا در محاک سانسور افتاد. کمیته کشف کرد که کیسینجر در سال ۱۹۷۲ با شاه ایران ملاقات داشته و همیاری او را در بی ثبات سازی رژیم بعضی احمد حسن البکر در بغداد، جلب کرده بود. عراق در آن وقت به آیت الله خمینی که در این کشور به سر می برد، پناه داده، شمارهای ضد امپریالیستی سرداده و به منطقه عرب زیان خوزستان ایران، چشم طمع دوخته بود. شاه و کیسینجر به توافق رسیدند که عراق تخل تواند قوا در خلیج است و یکی از راههای اعاده این تواند - یا در هرحال ایجاد توازن قوا در خلیج است و یکی از راههای بیسرازمین و نگونیختی است که در آن زمان در شمال عراق سر به شورش گذاشتند. کیسینجر این فکر را با نیکسون در میان گذاشت. نیکسون که عاشق بازی ملتها بود. و هنوز هم هست - تصمیمش را از پیش گرفته بود. می خواست به سوی ایران «چرخش» کند و با فروش سلاحهای کارخانه های آمریکایی به ایران، این کشور را به قدرتمندترین دوست منطقه ای خود تبدیل کند. عین عربستان سعودی امروز (در این باره بعداً صحبت خواهیم کرد). نیکسون بودجه عملیات سری را تصویب کرد و جان کانالی (۶)، وزیر سابق خزانه داری اش را برای محکم کردن معامله، به ایران فرستاد (می بینیم که تجربه اعمال سیاست خارجی توسط فراماسونهای مرموز نفتی، با جورج بوش و جیمز بیکر آغاز نشده. آپریل کلاسپی^(۷) هم در مقام سفیر آمریکا در عراق، در ملاقاتات معروف ۲۵ روئیه اش با صدام حسین - و تقریباً با لحنی که گوئی از سوی رؤسایش صحبت می کند و مهر تائید آنها را دارد. گفت «بسیاری از آمریکائیها می خواهند که قیمت نفت از بشکه ای ۲۵ دلار هم بیشتر شود. آخر آنها اهل ایالات تولید کننده نفت هستند»).

نکته اصلی که کمیسیون پایک در بررسی مداخله مخفیانه آمریکا در عراق و ایران، در اوایل سالهای ۱۹۷۰ کشف نمود، سرنخ بسیاری از مسائل است که از آن پس تاکنون روی داده است. اعضای کمیسیون با حیرتی انکارناپذیر دریافتند که: «اسنادی که در اختیار کمیته است، به وضوح نشان می دهد که رئیس جمهور، دکتر کیسینجر و رهبر یک کشور خارجی اشاده امید داشتند که موکلین ما [اکردها] چیزه نشوند. در عوض ترجیح می دادند که شورشیان تنها تا آن حد مخاصمه را داده دهند که برای کشیدن شیره منابع همسایه کشور متحدمان [عراق] کافی باشد». زیان واشنگتن از صراحت و هیبت خاص خودش برخوردار است. همانطور که از جمله بعدی هویداست. «این سیاست به موکلینمان که به ادامه جنگ تشویق می شدند، ابلاغ نشد»، «ابلاغ نشد». به کردهای روستانشین درمانده ای که فرستادگان کیسینجر با دستهای کشاده و پوزخندی مصنوعی به سروقتشان می رفتد، «ابلاغ نشد». حتی به مردم آمریکا و کنگره هم «ابلاغ نشد». باینکه به شاه و به صدام حسین «ابلاغ» شد. صدام حسین در آن زمان نفرمود حزب بیث بود که بعد در مذاکره و امضای قراردادی شرکت کرد که موقتاً به اختلاف مرزی دوکشور در ۱۹۷۵ پایان داد و بدین ترتیب، تواند قوا در منطقه مجدداً برقرار گردید. در همان روز، همه

کمکهای آمریکا به کردها پایان گرفت، تصمیمی که البته به صدام «ایلاع» شد. در فردای همان روز، صدام عملیات شناسایی و تخریب کردنستان را به اجرا گذاشت. عملیاتی که همچنان ادامه دارد و در حلبچه تاریخساز شد. چرا که این اولین بار بود که دولتی علیه ملت خودش از سلاح شیمیایی استفاده می‌کرد.

راستی آن کدام سیاستمدار هوادار رئال پولیتیک بود که در آن موقع ۱۹۷۶- زانویه کن عملیات کردنستان عجولانه از انتظار پنهان می‌شد، کردها توسط صدام حسین ریشه کن می‌شدند و از انتشار گزارش کمیسیون پایک جلوگیری می‌شد، در رأس سیاست قرار داشت؟ از قضای روزگار، او همان کسی است که امروز از شما می‌خواهد باور کنید که صدام حسین به ناگهان «بدتر از هیتلر» شده است. ولی فراموش کنید. همه که کرده‌اند.

چرخشها و علامتها

ظاهراً چهارسال بعد، به دنبال کوشش فراوان ایالات متحده برای تعقیب سیاست بی ثبات سازی مطمئن و دوجانبه، بار دیگر چیزی که همان مورد استعمال را دارد که «تفرقه بینداز و حکومت کن» ابرقدرتها، در تاریخ خلیج فارس ظاهر شد: نه جنگ و نه صلح، خشونت خفیف که نه غالب پدید آورد و نه مغلوب. این بار اما، ایالات متحده از ایران روی گردانده و به عراق روی کرده بود. ایرانیان - از هر مرام و مسلکی - بر این عقیده اند که ایالات متحده فعالانه عراق را تشویق کرده در ۲۲ سپتامبر ۱۹۸۰ به کشورشان حمله کند. این که نقش ایالات متحده در این نهاجم دقیقاً چه بوده است، هنوز دانسته نیست. اما برای اثبات حضور دوستان قدیمی مان اشاره سر و چشم - مدرک به حد کافی موجود است.

آخرآ موضع علامت و چرخش سپتامبر ۱۹۸۰ را با دریادار استانسفیلد ترنر^(۸) - رئیس آن زمان سیا- و کاری سیک^(۹) که در آن وقت مسئول سیاست خلیج فارس شورای امنیت ملی بود، در میان گذاشت. دریادار ترنر می‌گفت مدرکی در دست ندارد که دلالت کند عراقیها پیش از حمله به ایران موضوع را از صافی واشنگتن گذرانده باشند. با اینحال او توانست بگویید که سیا از یک حمله قریب الوقوع آگاهی یافته بود و رئیس جمهور جیمی کارتر را هم مطلع کرده بود. سیک یادآوری کرد که ایالات متحده و عراق، در جریان جنگ شش روزه اعراب و اسرائیل - سال ۱۹۶۷- روابط دیپلماتیک خود را قطع کرده بودند و به این ترتیب مجاری رسمی ارتباطی میان دوگشور موجود نبود. سیک به من گفت که ارتباط با عراق در همان حدی که بود- از طریق عربستان سعودی (و شایان توجه اینکه) از طریق کویت صورت می‌گرفت. این امر به خودی خود برای کسانی که خوششان می‌آید باعلامت و چرخش، کارشان را به پیش برنده، آزادی عمل بیشتری به وجود می‌آورد. جایگاه شامخ در میان اینان را زینگو برژسکی داشت که از طریق کمیسیون سه قاره سیاستمدار مکتب «رئال پولیتیک» شده بود و در آن هنگام مشاور امنیت ملی کارتر

بود . به گفته سیک ، «بعد از گروگانگیری تهران (نومبر ۱۹۷۹) نظر بسیار نیرومندی وجود داشت - خاصه توسط بریتانسکی - مبنی بر اینکه ایران می بایست از همه طرف مورد تدبیه قرار گیرد . او علناً اظهار کرده بود که مستله ای با حمله عراق به ایران ندارد .» در یکی از شماره های پائیزی «تاپیم مالی» لندن مقاله ای از این هم فراتر رفت و گزارش کرد که داده های دستگاه اطلاعاتی و شبکه ماهواره ای آمریکا از طریق یک کشور سوم عربی در اختیار صدام قرار گرفته است . این داده ها دلالت برآن داشت که ارتشم ایران در صورتیکه مورد هجوم قرار گیرد ، به سرعت از هم می پاشد .

به بیانی دیگر تمام شواهد موجود به یک چیز اشاره دارد . ایالات متحده می دانست عراق در حال برنامه ریزی حمله به یکی از کشورهای مجاورش است و کمترین چیزی که می شود گفت این است که کامی درجهٔ پیشگیری این حمله برنداشت . به عنوان مقایسه تصویر کنید که اگر عراق در زمان حکومت شاه به ایران حمله می کرد ، واشنگتن چه واکنشی نشان می داد . اگر هم که بخواهید با مقاهم امروزی مستله را بررسی کنید از خود پرسید ، چرا حمله عراق به ایران در سال ۱۹۸۰ ، نقض حقوق بین الملل یا تجاوز آشکاری نبود که «نمی بایست تحمل شود» . سیک به من هشدار داد که از شواهد موجود به جاهای باریک نرسم . چرا که طبق گفتهٔ او ، ابعاد واقعی این تهاجم بہت آور بود . «فکر نمی کردیم که در ۱۹۸۰ تمام خوزستان را بکیرد .. از صدام صحبت می کرد . اما هیچکس نمی گوید که کسی انتظار پیروزی بیچون و چرای عراق را داشت . شاید هم طی دههٔ بعد دستگاه امنیت ملی ایالات متحده با تغییر موضع و با تأمین نیازمندیهای تسلیحاتی دولطف مתחاصم ، ثبات قدم داشته و ناپیکیر نبوده است . واین سیاست چه پادشاهی و سوسه انگیری داشت : بازار اسلحه ، گشاش راههایی برای اعمال نفوذ ، ایجاد موجبات وابستگی به یک ابرقدرت ، افزایش تعداد مشتریان در میان نیروهای امنیتی کشورهای دیگر و قدرت اعمال و تو در عروج هرقدرت رقیب .

با چه منطق دیگری می توان نوازش همزمان ایران و عراق را در طول دههٔ هشتاد توضیح داد ؟ معاملات پنهانی با آیت الله ، اظهرمن الشمس است . اما پذیرش صدام حسین به فرزند خواندگی ، توسط قدرت پرستان و نفوذ فروشان واشنگتن ، کمتر در یادها مانده است . چند نفر از خوانندگان همیشگی نیویورک تایمز ، نوشته های سال ۱۹۷۵ این روزنامه را دربارهٔ صدام حسین به یاد می آورند ؟ عراق «پراکماتیست» و «هیمار» تلقی می شدوهمه اینهاهم به حساب «قدرت شخصی» صدام گذاشته می شد . چه پادوها و کارچاق کنها و چه دلالهای اسلحه ، چه شبهای بر سرمیز شام سفیر عراق در واشنگتن - ناظر حمدون - نشستند ؟ تصور می کنید که چندبار ، حتی به ظرفیترین شکل ممکن ، از علاقه دولت متبع وی به کشتار مستمر کردها و از جمله زنان و کودکان بی سلاح ، از زندان و شکنجه زندانیان سیاسی در دههٔ هشتاد ، از محاکمات اجمالی و اعدامهای سریع ، سوال کردند ؟

محض سرگرمی، به سروقت بعضی از هواخواهان سابق صدام برویم. اجازه دهد، شماره ۲۸ آوریل ۱۹۸۷ مجله «ربویلیک جدید» (۱۰) را باز کنیم، نگاهی به نوشته دانیل پایپر (۱۱) و لوری مای لروی (۱۲) بیندازیم که عنوان جذاب «پشتیبانی از عراق» را دارد. این دو مفسر بر جسته دستگاه، زیرعنوان اغماض ناپذیر «زمان چرخش ایالات متحده فرارسیده است»، این بحران اخیر را با یک فاصله سه ساله پیش بینی کرده اند. تأسیبار اینکه در تشخیص نام دشمن به خط رفته اند. «سقوط رژیم موجود در عراق به طور فاحشی به نفوذ ایران در منطقه می افزاید، عرضه نفت را به مخاطره می اندازد، رژیمهای طرفدار آمریکا را تهدید می کند و توانی قوای بین اعراب و اسرائیل را برهم می زند». اما هرگاه که صلاح اندیشان حکومت، نظر به تانکها دوخته اند، این زمزمه ها را سر داده اند. اینطور نیست؟ می توانم همچنان ادامه دهم. اما از سر شفقت باز می ایستم. گرچه نه شفقت و نه شکسته نفسی باعث نشد که پایپر از شیوه معمول خود دست یشود و امروز طرفدار محو همه دستاوردهای بشر در عراق نباشد.

حتی در همان وقت هم که سفیر عراق در واشنگتن، به یمن «جامعة تحصیلکردگان» ما سرگرم بهره برداریهای دندانگیری بود و روشنفکران برنامه ریز ما به یکدیگر نوید می دادند که صدام حسین می تواند همانچیزی باشد که شاه بود تا وقتی که یکهو دیگر نبود، نیروهای دیگری هم بودند که (با اشاره سر و چشم) مشغول رشوه دهی به ایران و آزادن عراق بودند. به عنوان مثال، اولیور نورث (۱۳)، در دفتر یادداشت‌های روزانه خود در روز ۱۵ ماه مه ۱۹۸۶ (همان دفتر یادداشتی که بعداً از طرف دادگاه ضبط شد) با دستخط بچه کانه اش می نویسد:

- وکان فورست (۱۴)

- جنرال ویتن با و. فورست (۱۵)

- پروازهای سات (۱۶) به

- مذاکره دریا رمینگتون راب / فلاکو (۱۷)

- سرکیس / کانینگهام / کلاین / سی کورد (۱۸)

- از نزدیکان سناتور هاک اسکات (۱۹)

- ت. اف. ۱۵۷، ویلسون، تریبل و دیگران، لی تایر را منفجر کردند (۲۰)

- کانینگهام از طرف سیا به بغداد تفنگ می فرستد و بعد به تهران اسلحه.

این فهرست تقریباً اسم همه فروشندهان عمده سلاح در خاورمیانه را دربرمی کیرد. به عقیده من، خط آخر شایان توجهی ویژه است. چرا که چکیده سیاست «توانن دوجانبه» ای راکه در مورد ایران و عراق اعمال می شد منعکس می کند. اما اینکه دههازار نفر از جوانان ایرانی و عرب در میدانهای جنگ کشته می شدند... این را هم فراموش کنید.

اکنون ما به یمن شهادتهايی که به قيد سوگند ادا شده فهميده ايم که وقتی در

ماه مه نورث و رایرت مک فارلین (مشاور اسبق امنیت ملی ریگان) با شیرینی و کتاب مقدس به تهران رفتند، از سوی میزبانان ایرانی شان تحت فشار قرار گرفتند که به تأیین آزادی مبارزین شیعه ای که در زندانهای کوتی به سر می بردند، اقدام کنند. آزادی آنها قیمتی بود که کسانی که گروگانهای آمریکایی را در بیروت در اختیار داشتند مطالبه کرده بودند. نورث که از سوی رئیس جمهور خود اختیار تام داشت، با ایرانیها موافقت کرد و بعدها توضیح داد که «لازم است در بغداد رئیسی سرکار باشد که با ما سر خصوصت نداشته باشد» و تأکید کرد که «ایرانیان می دانستند که ما می توانیم از نفوذمن درمیان برخی از دولتها عرب استفاده کنیم» و شرط صدام حسین را بگیریم. نورث - با استفاده از این نفوذ - برای معاوضه گروگانها وارد مذاکراتی شد که افشاری آنها طبق کفته جورج شولتز، وزیر خارجه ریگان، «به کل حالم را گرفت». نورث با وزیر خارجه کوتی هم ملاقات کرد و بعد به ایرانیها گفت که در صورتیکه ایران از حمایت گروههای مختلف از امیر کوتی دست بکشد، زندانیهای شیعه در کوتی آزاد می شوند. وقتی صدام که در اوج جنگ با ایران بود از ماجرا مطلع شد، می بایست سخت هاج و واج مانده باشد.

گمان کنم در همین اوان بود که دفعتاً چشمها برق زد، و جدانها معذب شد و مردم شروع به صحبت از «رسیان و شن» کردند و نفوذ ناپذیری عمومی ذهن مسلمانها . این واکنش، خیال کسانی را که سعی می کردند آب را کل آلد کنند، آسوده می کرد . پر واضح است، صدام حسین می بایست که در اواخر دهه هشتاد دوچیز را آموخته باشد ، یا به او آموخته باشند . اول اینکه ایالات متحده در صورتیکه او را در موضع ضعف بینند، علیه وی دسیسه می چینند . و دوم اینکه اگر قوی باشد، در برابر شدت به سینه می ایستد . نتیجه کیری فوق العاده مهم اینکه: ایالات متحده کشوری است که فقط با علامتهای رمز، بده بستانهایش را انجام می دهد .

صدام بازی را ترک می کند

در برابر چنین دکوری است - دکوری آنکه از علامتها، سرتکان دادنها، چرخشها - و نه در متن دکوری از خشم و عصبانیت بوش از تهاجم عراقیها (وی عصبانی است فقط به این خاطر که رئال پولیتیک براوفایق آمده است) که می بایست متن مذاکرات معروف صدام با گلاسپی در ژوئیه گذشته را مرور کرد . به این نکته نیز توجه کنیم که در این مقطع - اندکی بیش از یکهفته قبل از حرکت ارتش عراق به سوی کوتی - آنکه قرار است به زودی «قصاب عراق» شود، هنوز آقای رئیس جمهور است. متن مذاکرات، هفده صفحه است. در هشت صفحه و نیم اول، صدام یک بند سخپردازی کرده است. انتظارات و آرزوهایش را درمورد کوتی، به روشنی بیان می کند. علاوه بر این، دونکته را - که به علت ترس عمومی نسبت به این سند، مورد توجه قرار نکرفته - مطرح می سازد . ۱- او با اقتباس از «پدرخوانده» کوبولا، به گلاسپی

یادآوری می کند که ایالات متحده در گذشته ای نزدیک نسبت به ادعاهای ارضی و نفتی عراق از کویت، روی خوش نشان داده است. «من در سال ۱۹۷۴ با ادریس، فرزند ملأاصطفی بارزانی از هبرکرد اگنگویی داشتم. او در همین صندلی نشسته بود که الان شما بر آن تکیه داده اید. آمده بود که از من بخواهد پیاده کردن طرح خودمختاری در کردستان را. که در دوم ماه مه ۱۹۷۰ مورد توافق واقع شده بود. به تعویق اندازم. پاسخ من این بود: ما مصمم هستیم که به عهده خود وفا کنیم. شما هم می بایست به توافقتان پاییند پاشید». صدام پس از اینکه به این سبک منظور خودش را می رساند و تصریح می کند که کویت هم ممکن است به راه کردستان برود، سرآخراً اظهار امیدواری می کند که بوش شخصاً گزارش این مذاکرات را بخواند و آنرا به دست یکی از دار و دسته های وزارت خارجه نسپارد. من وزیر خارجه و کلی اجان کلی، معاون وزیر خارجه را مستثنی می کنم. کلی را می شناسم و بالا تبادل نظر کرده ام».

اما اولین جمله سفیر گلاسپی در مذاکره ای که نوارش ضبط می شود و صدام حسین خواسته است که مستقیماً به کاخ سفید ارسال شود و به دست دار و دسته های «چاه ویل» وزارت خارجه نیفتد، این است: «پیامتنان را به روشنی درک می کنم. به ما هم در مدرسه تاریخ درس داده اند. به ما آموخته اند که بگوینیم یا مرگ یا آزادی. فکر کنم شما بخوبی واقعیت که ملت ما هم تجربه خاص خودش را با استعمارگران داشته است». به نظر می آید که زبان پراستعاره و علامت دیبلوماسی آمریکا، گلاسپی را مجبور می کند تا به جای آنکه به صدام بگوید، او را درک می کند، بگوید «پیام» (یا علامت) او را درک می کند. اما «پیامی» که خود او با جمله آخرش ارسال می کند، قطعاً به اندازه همان پیامی که دریافت کرده، توطئه آمیز است. وی اظهار می کند که مثل بسیاری دیگر از آمریکانیها، بالاخره دارد متوجه می شود که یکی از مشکلات اصلی، از مزهای غیرعادی در منطقه خلیج فارس ناشی می شود که طبق نقشه های منسخ استعماری بریتانیا، طراحی شده اند. این واقعیت لائق از ۱۹۶۱ تا امروز مایه اصلی بیزاری عراق از کویت بوده است. در چنین فضایی، توسل سفیر آمریکا به پاتریک هنری (۲۱)، برای صدام حسینی که بیشتر عمرش را به تهییج احساسات علیه «استعمار» گذرانده، بیش از حد توقع بود. اما صبر کنید. گلاسپی از این نیز فراتر می رود و به صدام حسین اطمینان خاطر می دهد که «ما نظری درباره منازعات بیان اعراب - از قبیل اختلافات مرزی شما و کویت - نداریم. من در اوآخر سالهای ۶۰ در سفارت آمریکا در کویت بودم . در تمام طول آن مدت دستورالعمل ما این بود که در این باره نباید نظر و عقیده ای اظهار کنیم و این مسائل به ایالات متحده منوط نیست. جیمز بیکر هم به سخنگوی رسمی وزارت خارجه کوشزد کرده که براین دستورالعمل پاافشاری کند» اثاکید این نگارنده است.

قبل اکمی گلاسپی را می شناختم. او، دقیقاً از جنم آن کادرهای حرفه ای و

پرسکت ارش کمیسیون پاییک، صورت مذاکرات کمیسیون بررسی «ایران کیت»، حتی
کتر ارش ناور (۲۳) و رسیدگی سرسری مجلس به افتضاح پیکر-کلی - گلاسپی، افساگر
لطھاتی است که دروغگویی رسمی، معامله برسر گروگانها، فروش مخفیانه اسلحه،
قره-تکاری پنهانکاری وعادت به مشارکت دادن مستبدین خارجی در جلسات و
تصحیماتی که از شهر وندان آمریکایی هم پنهان نگاهداشتند می شود، به وجود آورده
است. صف آرایی خلیج فارس، وفاق عمومی در مورد امنیت ملی، امنی «ثرة
صلح» پر سر و صدادر پائیز امسال یکی از مقامات پنطاقون در پاسخ به
خیرتکاری گفت «اگر به دنبال ثمرة صلح هستید باید به شما بگویم که همین الان به
سخت عربستان سعودی رفت») و استقرار مجدد علامت خطر قرمز به عنوان مظلومترین
و سیلمه ارتباط میان واشنگتن و مردم را «پیش از روز انتخابات» به ارمنان آورده است.
مقابله ای که در اوت ۱۹۹۰ در مرز کوبی آغاز شد، نه اولین و نه آخرین پیکار
ایست جنگ طولانی بود اما پیکاری بود که اکنون آشکارا جامعه و کارکنان آمریکا را
درگیر می کرد. قرار بر این بود که صلح را از موضع قدرت اعمال کنیم. اما قضیه
ایست که می خواهند کامهای دیگری در مسیر سیاستی بردارند که حفظ منطقه ای
یه صورت مشوش و تقسیم شده و در نتیجه در دسترس تجار اسلحه و مالکان طلای
سیاه را هدف دارد.

یتجمیعن دیزراتیلی (۲۴) که خود از اولین پیروان رئال پولیتیک در منطقه بود، روزی
یه طنز کفت دولتها ضعیف را می شود از تمکشان به اقدامات حاد بازنداخت.
دولت بوش باتمسک به اقدامات حاد، حکومت ضعیف خود را در خارج قوی جلوه می
دهد و در داخل، دموکراسی را تضییف می کند. ایراد منطقی چنین باید باشد: این
تحسوه کار هم خطرناک است و هم فریکارانه و همان روش قماربازان ثروتمند است که
حادث دارند بدھیهای سنگین خود را با خون دیگران پردازند.

دسامبر ۱۹۹۰

کلام پسین: آیا جنگ تمام شده است؟

طلبی که در پیش آمد، در ماههای اکتبر و نوامبر ۱۹۹۰ نوشته شد و به موقع
یه ای سال نو به انتشار رسید. من در برای هر وسوسه ای جهت ترمیم و تکمیل آن
مقاموت کردم. اگر خواننده ای احساس کند که این مقاله بهتر از بعضی مقالات
مشابه درباره نزاعی که در شرف وقوع بود تاب آورده، ممکن است صرفاً به این علت
باشد که مقاله بر بعد سیاسی و جهان کسترانه مسئله متصرکز بود و از پیش بینی
پیا صیرکونه درباره دامنه و شدت «جنگ زینی» کذابی، اجتناب کرده بود. در مورد
هر چیز نظامی نزاع میان تنها ابرقدرت جهان و یک استبداد منطقه ای متوسط الحال،
هر گز محل برای هیچ تردید منطقی وجود نداشت. شاید این وظیفه تاریخگاران
آیینه باشد که کارکردهای «تورم تهدید» (این اصطلاح را آندروکوک برن (۲۵) به
حکایت می گیرم) و عرضه و معرفی عراق به مثابه قدرتی وحشی و مجدهز به همه ایزار

مسایل اصولی - «کروکانها» . «هیتلر» ، «دیکتاتور خشن» ، «تجاوز عربان» . و برای دفاع از اصول ، اعلان جنگ کند . صدام حسین ، در روز دوم اوت به بازی ملتها تمسک جست . کاسهٔ صبرش لبریز شده بود . همانطور که به گلاسپی گفت «این روابط حسنۀ اعراب - ایالات متحده] خراشهاي مختلفی به خود دیده است . بدنیش در سال ۱۹۸۶ بود . درست دوسال پس از استقرار روابط مجدد و به خاطر چیزی که معروف به «ایران گیت» شد . و این دقیقاً در همان سالی روی داد که ایران شبه جزیره عراقی فاو را به اشغال خود درآورد .» صدام بازی را ترک کرد . او با علامت و چرخش چنین کرد . و رئیس جمهور چنان خشمگین شد که قادر بود بکشد و یا تن - البتہ تن زنان و مردان جوان آمریکایی را به وکالت از سوی خود - به کشتن دهد .

چرخش جدید

امروز چرخش به سمت عربستان سعودی است . شبکه عظیمی از پایگاهها را بیاد کانها را به قلمرو شاهنشاهی آل سعود سرازیر کرده اند و متعاقب آن ثروت باد آورده ای از فروش اسلحه و پول هنگفتی یا بت افزایش درآمد نفت . به جیب ریخته اند . این چرخش هم عواقب بی ثباتی آوری در پی دارد . اما پادشاهی هم دارد که کمترین آنها اینست که سیاستمداران مکتب «رئال پولیتیک» همچنان می توانند از واشنگتن به کله کنده های جهان تلفن کنند . دستکاه بوش با در دست گرفتن ابتكار عمل دیپلماتیک ، طرحیزی قطعنامه های شورای امنیت ملل متحد ، فشار بر عربستان سعودی جهت پذیرش نیروهای خارجی در خاک کشورش ، تأمین بخش عمده نیروهای بالاخره تحمیل خود به عنوان تنها منبع موافق اطلاعاتی و مفسر بی همتای نقشه ها و حرکتهای عراقیها . در علن از همکاری چند جانبه جدید میان کشورهای بزرگ تعریف و تمجید کرد . در خفا ، اما ، نعره سرداد که ما ابر قدرت بودیم ، لغت بر مارک آلمانی وین ڈپنی .

به طور کلی باید گفت که «رئال پولیتیک» ، در تفرقه انداختن بیشتر موفق بوده است تادر حکومت کردن . کارنامۀ آن را ، از همان سال ۱۹۷۲ که کیسینجر به شاه ندا داد تا امروز ، بررسی کنید و بینید مخصوصاً چه بوده است . کردهای بیشتر سلب مالکیت شدند ، بیشتر قلع و قمع شدند و هدف تجربیات شیمیایی نیز قرار گرفتند . جان قریب به نیم میلیون ایرانی و عراقی در شبه جزیره فاو و حوالی آن بیوهود تباہ شده . عراقیها کویت را بلعیده اند (یا خورده اند) . سوریها هم حالا ، به یعنی مساعدتهای ضد عراقی واشنگتن ، لبنان را بلعیده اند . اسرائیلیهای بنیادگرا و متعصب ، مصمم اند که ساحل غربی و نوار غزه را یکجا بیلعنده . علاوه براین ، در تمام کشورهای پیش گفته ، نیروهای عرفی ، دموکرات و اصلاح طلب ، چه ضربات جانکاهی که متحمل نشده اند . همه این جنایتها و اشتباها ، جنکهای دیگری را در آینده موجب می شود .

این است آنچه سیاست ایالات متحده در منطقه به وجود آورده و یا در به وجود آوردن آن سهیم بوده است . آثار این سیاست در آمریکا چه بوده است ؟ مروری

برگزارش کمیسیون پاییک، صورت مذاکرات کمیسیون بررسی «ایران گیت»، حتی گزارش تاور (۲۳) و رسیدگی سرسری مجلس به افتضاح بیکر-کلی - گلاسپی، افشاگر لطمای است که دروغگویی رسمی، معامله برسر گروکانها، فروش مخفیانه اسلحه، فرهنگ پنهانکاری وعادت به مشارکت دادن مستبدین خارجی در جلسات و تصمیماتی که از شهروندان آمریکایی هم پنهان نگاهداشتند می شود، به وجود آورده است. صف آرایی خلیج فارس، وفاق عمومی در مورد امنیت ملی، امحای «ثمرة صلح» پر سر و صدادر پائیز امسال یکی از مقامات پنتاکون در پاسخ به خبرنگاری گفت «اگر به دنبال ثمرة صلح هستید باید به شما بگویم که همین الان به سمت عربستان سعودی رفت» و استقرار مجدد علامت خطر قرمز به عنوان مظلومترین وسیله ارتباط میان واشنگتن و مردم را «پیش از روز انتخابات» به ارمغان آورده است. مقابله ای که در اوت ۱۹۹۰ در مرز کوبت آغاز شد، نه اولین و نه آخرین پیکار این چنگ طولانی بود اما پیکاری بود که اکنون آشکارا جامعه و کارکنان آمریکا را درگیر می کرد. قرار بر این بود که صلح را از موضع قدرت اعمال کنیم. اما قضیه این است که می خواهند گامهای دیگری در مسیر سیاستی بردارند که حفظ منطقه ای به صورت مشوش و تقسیم شده و در نتیجه در دسترس تجار اسلحه و مالکان طلای سیاه را هدف دارد.

بنجامین دیزرائیل (۲۴) که خود از اولین پیروان رئال پولیتیک در منطقه بود، روزی به ظنز گفت دولتهای ضعیف را می شود از تمکشان به اقدامات حاد بازنداخت. دولت بوش باتمسک به اقدامات حاد، حکومت ضعیف خود را در خارج قوی جلوه می دهد و در داخل، دموکراسی را تضییف می کند. ایراد منطقی چنین باید باشد: این نحوه کار هم خطرناک است و هم فریبکارانه و همان روش قمار بازان ثروتمند است که عادت دارند بدھیهای سنگین خود را با خون دیگران پردازند.

دسامبر ۱۹۹۰

کلام پسین: آیا چنگ تمام شده است؟

مطلوبی که در پیش آمد، در ماههای اکتبر و نوامبر ۱۹۹۰ نوشته شد و به موقع برای سال نو به انتشار رسید. من در برایر هر وسوسه ای جهت ترمیم و تکمیل آن مقاومت کردم. اگر خواننده ای احساس کند که این مقاله بهتر از بعضی مقالات مشابه درباره نزاعی که در شرف وقوع بود تاب آورده، ممکن است صرفاً به این علت باشد که مقاله بر بعد سیاسی و جهان گسترانه مسئله متمرکز بود و از پیش بینی پیامبرگونه درباره دامنه و شدت «چنگ زمینی» کذایی، اجتناب کرده بود. در مورد فرجام نظامی نزاع میان تها ابرقدرت جهان و یک استبداد منطقه ای متوسط الحال، هرگز محل برای هیچ تردید منطقی وجود نداشت. شاید این وظیفة تاریخنگاران آینده باشد که کارکردهای «تورم تهدید» (این اصطلاح راز آندروکوک بن (۲۵) به عاریت می گیرم) و عرضه و معرفی عراق به مثابه قدرتی وحشی و مجهز به همه ابزار

و آلات تخریب توده ای را تحلیل کنند: در پرده آخر این نزاع که در اطراف شهر کویت رخ داد، سخنگوی پنتاکون، نژارال ریچارد نیل (۲۶) خجولانه تصدیق کرد «تصویری که ما از قدرت آنها به وجود آوردهیم، احتمالاً بیش از امکانات واقعی بود که در اختیار داشتند..» شماره مارس ۱۹۹۰ بولتن دانشمندان اتمی (۲۷) هم کسی از خط خارج می زد (زبان عامیانه نژارال نیل را به عاریت می کیرم)، چرا که این مجله، در مقاله ای مستند، به رد این ادعا می پردازد که صدام حسین تجهیزات حرارت هسته ای دارد و یا اینکه حتی می تواند به چنین تجهیزاتی دست یابد.

از نظر سیاسی هم این تأکید فوق العاده بر [قدرت] نظامی و تکنولوژیک، اختلال غرسی را به وجود آورد. در عمل، جنبش صلحخواهی ایالات متحده، از بوش می خواست که تعداد کفن قربانیان قلیل باشد. و این مستله ای بود که دستکم، تکنولوژی توائیست پاسخی به آن بدهد و ترتیب قضایا طوری داده شد که همه تلفات - چه نظامی و چه غیرنظامی - به عراقیها وارد شود. اینکه احتسالاً شمار این قربانیان سر به ۱۲۰۰۰ نفر می زد، آنچنان که باید و شاید وزن سنگینی نداشته است. چرا که تعداد انکشت شمار آمریکانیها و اروپاییانیها که کشته شده اندتسکین خاطر عمومی را موجب شده است. قلم مارک تواین و اج. ال. منکن (۲۸) را باید که فضای تقدس نمایی و فیروزنده‌ی پدید آمده، به تصویر درآید.

وقتی مقاله ام را می نوشتیم، هنوز مقاله مهم اسکات آرمسترنگ (۲۹) را در واشنگتن پست اول نوامبر ۱۹۸۱، نخوانده بودم. این مقاله با دقت فوق العاده ای پیش زینه تصمیم دستگاه ریگان مبنی بر فروش آواکس (سیستم اخطار و کنترل هوایی) به پادشاهی سعودی را به دست می دهد. نقل چندجمله اصلی این مقاله، اهمیت آنرا آشکار می کند: «به استنادیکی از جزوایات داخلی پنتاکون و منابع دیگر، صحنه برای ایجاد یک شبکه دفاع هوایی منطقه ای به رهبری عربستان سعودی و یا شرکت محتمل دولتها معمدلی چون کویت، امارات متحده عربی، بحرین و قطر آماده شده است. به قول منابع نظامی و سیاسی ایالات متحده و همچنین طبق گفته یک مقام آگاه خارجی، توافق عربستان سعودی و ایالات متحده حاصل دو سال مذاکرات بسیار حساس است: برنامه ای پیچیده، برای کمک به عربستان سعودی جهت تأسیس تسهیلات نظامی مجهز به سیستم پیشرفته فرماندهی الکترونیک که بتواند به مرکز عصبی نیروهای ایالات متحده تبدیل گردد..» گفته می شد که سعودیها مبلغی بین ۲۵ تا ۶۰ میلیارد دلار برای تحقق این برنامه تخصیص داده بودند و جزئیات این برنامه هم در بحث و مذاکره با میجر نژارال ریچارد سیکورد (۳۰)، معاون آن زمان دایرة خاورمیانه وزارت دفاع، مربی پیشین نیروی هوایی شاه و بعدها از مهمنان قضیه «ایران گیت»، تعیین شده بود (ذکر این نکته هم جالب است که در آن زمان افسر گمنامی به اسم اولیور نورث نشان افتخار گرفت آنهم به خاطر خدمتی که در حق حکومت ریگان انجام داد: گذراندن طرح آواکس از کنگره بدون افشای چنیات آن). از قرار معلوم رایرت کومر (۳۱)، استراتژ جنگ و یعنیم که برنامه «نیروهای واکنش سریع»

را برای کارتر طرح‌ریزی کرده بود هم پذیرفته بود که «در زمان صلح هیچ کشوری در منطقه خلیج فارس برای پذیرفتن نیروهای ایالات متحده آمادگی ندارد».

اگر من این مقاله کارساز آزمون را خوانده بودم (او در کار تحقیقش تا آنجا پیش رفت که به بایکانی امنیت ملی و اشنگتن هم رجوع کرد) طبیعاً می‌توانستم رابطه مستحکمتری بین شبکه سیاستهایی که با افشاگریهای «ایران گیت» فاش شد و بروز بحران خلیج فارس برقرار کنم. نیز با سهولت بیشتری می‌توانستم این امر بدیهی را برجسته کنم که سرعت وکستره و اکتش ایالات متحده در اوت ۱۹۹۰، آشکارا حکایت از آن می‌کرد که این کشور رای اجرای نقشه از پیش ساخته و پرداخته اش در منطقه متوقف موقعیتی بوده است. درست چند روز پس از آنکه عراق رسماً اعلام کرد که شرایط تسليم را پذیرفته، ریچارد چینی (۲۲) وزیر دفاع در یک سخنرانی مهم گفت: قوای آمریکا در منطقه ماندنی است.

ما اکنون می‌دانیم که جورج بوش و مشاورانش، از همان ۲۰ اکتبر ۱۹۹۰، موعد جنگ هوایی (واسط ژانویه) و تهاجم زمینی (واسط فوریه) را تعیین کرده بودند (رجوع کنید به نیویورک تایمز، ۳ مارس ۱۹۹۱، صفحه اول). این نکته در بازیبینی مجدد موضوع به ما یاری می‌رساند که دلایل مقاومت سرخستانه و اشنگتن در برابر همه راههای فیصله بحران - منهای جنگ - را بهتر توضیح دهیم (همچنین رجوع کنید به تحلیل موشکافانه نوام چامسکی (۲۳)، «ضد دیپلماسی ایالات متحده» که در شماره ویژه مجله Z، در بهار ۱۹۹۱ منتشر شد). گزارشی که در نیویورک تایمز ۲۲ فوریه ۱۹۹۱ منتشر شد هم، روشنایی بیشتری براین موضوع می‌تابد: «هنگامی که جورج بوش در ماههای اولیه ریاست جمهوری خود دستور داد تا سیاست امنیت ملی دوباره بازیبینی و بررسی شود، مقامات سیا و پنتاگون خاطرنشان کردند که ایالات متحده می‌باشد بدون هیچگونه ابهامی دربرابر تهدیدهای کشورهای جهان سوم واکنش نشان دهد. این بررسی سیاست امنیت ملی نتیجه گیری می‌کند که «در مواردی که ایالات متحده با دشمنهای بسیار ضعیفتر روبرو می‌شود هدف ما نه صرفاً شکست آنها بلکه شکست سریع و قاطعانه آنهاست»، «ریختن خون قوای ما در جنگی طولانی و غیرقطعی، یا بردن آبروی ما از طریق تحمیل خساراتی بر عناصر پیغاظت قوایمان، برای کشورهای کوچکی که دشمن ما هستند، خود یک پیروزی است و بالمال می‌تواند منجر به کاهش حمایتهای سیاسی از اقداماتمان شود». شاید که این نکته برای درک دلیل امتناع جورج بوش از پذیرش قطعنامه ۶۶۰ ملل متحده در ۲۱ ماه مه توسط عراقها و به میانجیگری کوپریاچف، راهگشا باشد. چنین توافقی - اینکه دو قدرت معظم به یک راه حل منطقه ای منهای جنگ دست یابند - برای خیلیها به معنای «نظم نوین جهانی» بود. اما اکنون مسئله دیگر بود: نمایش حضور یکانه و بیچون و چرای یک ابرقدرت. نمایشی که با تأثیر تکان دهنده کلوله باران پیر حمامه قوای در حال عقب نشینی عراق و کشتار فراموش ناشدنی در متله به اجرا درآمد.

البته این هنوز به معنای حل مسئله تعادل قوای «مطلوب» در منطقه نبود. در همان

هنگام که نیروهای صدام حسین در حال فریب‌پاشی بودند، قیام شیعیان در شهرها و شهرکهای جنوبی آغاز گردید، این حرکت از حمایت آشکار و اعلام شده مقامات ایران برخوردار بودو هرچجا که این هماهنگی صورت گرفت، آثار نفوذ حزب «الدعوه» به چشم می‌خورد. همان سازمانی که اوایلور نورث پنجم‌سال پیش در جریان «ایران گیت» با آن تلویحاً مذکوره کرده بود (نگاه کنید به ص. ۸۰).

شکست نیروهای «عرب گرا» در وزارت خارجه، خاصه پس از افشاری متن مذکورات خانم گلاسپی سفیر آمریکا در بغداد، تقریباً مطلق بود. حضور ناکهانی گلاسپی دربرابر کنگره، در اواسط ماه مارس هم تغییر چندانی در اوضاع پدید نیاورد. گلاسپی همچنان کوشش کرد که درباره تماسهای خود با صدام حسین اسرارآییز و کمراه کننده باقی بماند. به هنگام ادائی شهادت خانم گلاسپی در برابر کنگره، نمایندگان حزب دموکرات هم خطری نمی‌کردند و فقط به سوالهای پیش پافتاده و محدود اکتفا می‌کردند. دویاره سکان سیاست به دست کسانی چون کیسینجر و محفل «ایران گیت» افتاد که از مدتها پیش مبلغ محور سه کانه متحدهن - یعنی ایران، عربستان و دست راستیهای اسرائیل، به عقداری ترکیه، بودند. این هرسه، از قتل جنگ به منافع فوری و بلاواسطه ای دست یافتند: ایران، به همان دلایل که در پیش توضیح دادیم و نیز به دلیل تحریب تأسیسات و تجهیزات رقیب درجه اولش؛ عربستان سعودی به دلایل کاملاً معلوم؛ و نیروهای اسلحه شمیر در اسرائیل به دلایل تفوق تاکتیکی که نسبت به فلسطینیها به دست آوردند. (مولودت (۲۴) یا حزب سرزین اجدادی که علناً اخراج فلسطینیها از سرزمینهای اشغالی را خواهان است، از این تفوق تاکتیکی تاحد ممکن بهره برداری کرد. ارتقای نایمیون رهبر این حزب به عضویت در کابینه شمیر میان این امر است). ترکها احتیاط و فرصل طلبی پیشه کردند. اما آنها هم مثل اسرائیلیها موفق شدند «کف نفس» مبهم خود در کردستان را با امتیازات فوری در جلب کمل و «تفاهم» آمریکا مبادله کنند.

احتمالاً با گذشت زمان، تضادهای دیگری هم در استراتژی عظمت طلبانه آمریکا مشهود خواهد شد. ایجاد یک حکومت شیعه تحت الحمایه در جنوب لبنان، بتحمل بر وفق مراد رهبری ایران است. اما این به مذاق رهبری سنتی سنی مذهب ریاض خوش نمی‌آید که یک چنین واقعیت نازاری را در کنار مرزهای خود داشته باشد. دیگر اعضای جامعه عرب هم - گرچه از تضعیف صدام، به سوگ نشسته اند. طرفدار تجزیه منطقه و به اصطلاح بالکانی کردن یا لینانی کردن آن نیستند و آنهم در حالیکه جناح شامیر. شارون آشکارا از چنین راه حل جانبداری می‌کند. می‌بینیم که حتی میان نزدیکترین متحدهان سه کانه واشنگتن و میان سه برندۀ بارز جنگ هم چنان تعارض منافع و مقاصدی وجود دارد که حل و فصلش مستلزم کوشش‌های بیشتری در جبهه «تفرقه بین‌داز و حکومت کن» است. استقرار پایگاههای دانی و مرئی آمریکا در شبه جزیره عربستان هم الزاماً تعقیب این استراتژی را تسهیل نخواهد کرد.

آنها که کمان داشتند صدام حسین - به رغم زیاده رویها و اعمال بیقاعده اش - موقتاً وارث ردای ناصر شده، ضربه ای چنان جانکاه خورده اند که به این زدیها ترمیم پذیر نیست. اصلاً اگر هم صدام را ناصر بینگاریم او همان ناصری است که با لشکرکشی احمقانه و ظالمانه خود به یمن، خود را ضایع کرد و بعد که رویارویی دایان قرار گرفت، ابلهانه از پشت رادیو قاهره اعلام کرد که پیروز شده است (البته ناصر، حتی در آن زمان این فضیلت را داشت که استعفای بدهد)، آرایش قوای متناسی با شرایط در دور بعدی، آرمان فلسطین و نیروهای رادیکال و بعضًا عرفی و غیرمذهبی طرفدار آنرا مدت‌ها مجبور خواهد کرد که با نارسانی زیاد و تحت شرایطی سخت به ادامه کار پردازند. در عوض، کسانی که با دسمیسه های خود، بحران را واقعاً به جنگ تبدیل کردند، حالا می توانند با روی دریاستی کمتری به تعقیب اهدافشان پردازند (البته در این اثنا هم مضمون دوم مقاله اصل من، تنزل نقش نهادهای سیاسی آمریکا به یک نقش تماشاجی و مصرف کننده، مصداق بیشتری پیدا کرده). روزی که جورج بوش بالاخره پذیرفت که در تمام طول مدت جنگ، نکره و مطبوعات را فریب داده، موقعیتی چنان خدشه ناپذیر یافته بود که تقریباً بابت صمیمیتش در پذیرش این موضوع مورد تجلیل و تکریم هم قرار گرفت).

فعلاً دور دور آمریکاست. در غیاب دشمنان و رقیبانی جدی، چگونگی و چراei تداوم عادات کهن و پایداری روال گذشته را به سادگی می توان تصور کرد*

۱۹۹۱ مارس

ترجمه ناصر مهاجر

* مشخصات اصل این مقاله چنین است:

Christopher Hitchens, *Realpolitik in the Gulf, New Left Review*, 188, March 1991, p.89-101.

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 1. Christopher Hitchens | 2. Brent Scowcroft | 3. |
| Realpolitik | 4. Lawrence Eagleburger | 5. Otis |
| Pike | 6. John Connally | 7. April Glaspie |
| Stansfield Turner | 9. Gary Sick | 10. The New |
| 13. Oliver North | 11. Daniel Pipes | 12. Laurie Mylroie |
| 19. Hugh Scott | 14. Vaughan Forrest | 15. Gene |
| Letier | 16. SAT | 17. Robe/Flacko disc. |
| Tawer | 18. Sarkis/Cunningham/Cline/ Secord | of Remington |
| 24. Benjamin Disraeli | 20. Wilson, Terpil et al blew up | 19. |
| Cockburn | 21. Patrick Henry | 22. G. Bush |
| the Atomic scientists | 25. Andrew | 23. |
| Scott Armstrong | 26. Richard Neal | 27. The Bulletin of |
| Komer | 30. Richard Secord | 28. H.L. Mencken |
| 34. Molodet | 32. Richard Cheney | 31. Robert |
| | | 29. Noam Chomsky |

اعلام جرم علیه دولت اتریش

به مناسبت قتل دکتر قاسملو و یاران وی

آنچه در زیر می آید متن لایحه دادخواستی است که آقای وايدینگر وکیل خانم قاسملو به دادگستری اتریش تقدیم کرده است. در این لایحه به دقت می بینیم که همه شواهد براین حکم می کند که قتل قاسملو و یارانش در تهران و از تهران طرح بریزی و رهبری شده است و با اینکه هویت قاتلان از همان آغاز بر مقامات قضایی اتریش روشن بوده است، مقامات دولت اتریش اجازه دادند که قاتلان آزاد و آرام به ایران بازگردند.

پس از قتل قاسملو، این سیاست همچنان ادامه یافته است و چهره هایی دیگر از مخالفان جمهوری اسلامی در اینسو و آنسوی جهان به خون کشیده شده اند. سپرسوس الهی در پاریس، کاظم رجوی در ژنو، عبدالرحمن برومند در پاریس، شاپور پختیار و سروش کتبیه در پاریس، برخی از قربانیان تازه چنین سیاست جمهوری اسلامی هستند.

تزویر و ریا و سکوت و سازش، سیاست دولتهاي اروپايی در قبال سیاست صدور ترور و آدمکشی جمهوری اسلامی است. این سخن شرم آور وزیر خارجه دولت سوسیالیستی فرانسه که به حکومت تهران گواهی حُسن رفتار داد و اعلام کرد که «میدان تیانان من در تهران نیست» در واقع جلوه دیگری از همین سیاست است. منافع اقتصادی و مالی و ملاحظات و حسابگرهاي پست سیاسی پشتونه چنین رویه و رفتاری است. قتل مخالفان ایرانی در کشورهای اروپایی، تنها حکایت از ورشکستگی و خودکامگی جمهوری اسلامی ایران نمی کند. این اعمال نشانه ای از بحران و بن بست نظام حکومتی غرب نیز هست.

چشم انداز

شاکی تبعه ایران است و براساس موافقنامه منعقد میان ایران و اتریش، حق دارد ترمیم و جبران خساراتی که در اثر تجاوز به حقوق و اعمال غیرقانونی مقامات اداری و قضایی اتریش به وی وارد شده است را از دولت اتریش مطالبه کند.

ملاحظات مقدماتی: شاکی همسر سابق دکتر عبدالرحمن قاسملو است که در تاریخ ۱۹۸۹/۷/۱۲ همراه دکتر فاضل رسول و عبدالله قادری آذربایجانی از آپارتمانهای ساختمان شماره ۵ لینکه بان کاسه (۱) وین، ۱۰۳۰، به قتل رسید.

شاکی ادعادارد که مقامات اداری و یا قضایی اتریش با اهمال در انجام تحقیقات کافی و درنتیجه با اهمال در اقامه دعوا و طرح اتهام بدون دفع وقت علیه افراد مشخصی که در آن هنگام در دسترس دوایر اتریشی قرار داشتند به این افراد امکان دادند تا از تعقیب جزایی توسط دادگاههای اتریش بگیرند.

در نتیجه شاکی دیگر قادر نیست که علیه این افراد و همدستان احتمالی آنها اقامه دعوا کند. در صورت دستگیری به موقع متهمان به ارتکاب جرم، به احتمال بسیار نه تهامتمن بود که جرم آنان به اثبات رسد، بلکه همانطور که امروز تقریباً یقین می‌توان گفت، می‌شد به اثبات رساند که جرم به دستور مقامات عالیه جمهوری اسلامی ایران، در چهارچوب اقدامات دولتی، صورت گرفته است. از اینرو اگر متهمان به قتل به موقع دستگیر شده بودند شاکی می‌توانست نه تنها از عاملان بلافصل جرم، بلکه از جمهوری اسلامی نیز جبران حقوق تضییع شده خود را مطالبه نماید.

طبق آئین دادرسی جزایی، یکی از اهداف تعقیب جزایی این است که به خسارت دیدگان امکان دهد تا رفع و جبران خسارات واردہ را مطالبه نمایند.

برای روشن شدن مسئله ابتدا باید خاطرنشان کرد که دونفر از متهمان به قتل می‌توانستند توسط مقامات قضایی و اداری اتریش دستگیر شوند: متهم امیر منصور بزرگیان اصل حداقل تا ساعت یک بامداد روز ۱۵ ژوئیه ۱۹۸۹ و متهم محمد جعفر صحراروی تا به هنگام خروج وی از اتریش در تاریخ ۲۲ ژوئیه ۱۹۸۹.

همانطور که پس از این به اثبات خواهد رسید، علیه دونفر نامبرده، حداقل تا قبل از زمانی که دیگر در دسترس دوایر اتریش قرار نداشتند، به قدر کافی شواهد اتهام به ارتکاب قرین به یقین جرم و شرکت درقتل سه نفر فوق الذکر، در دست بود و یا در صورت انجام اصول تحقیقات، می‌توانست در دست باشد. در صورت صدور سریع قرار بازداشت سه نفر متهم احتمال دستگیری مصطفوی نیز از طریق صدور قرار تعقیب رسمی بین الملل وجود می‌داشت.

نتایج تحقیقات تا ساعت یک بامداد ۱۵ ژوئیه ۱۹۸۹ (فرار)
بزرگیان به سفارت ایران: سه نفر مقتول در روز وقوع جرم از ساعت ۱۷/۲۰ در محل وقوع جرم به مذکرة سیاسی با امیر منصور بزرگیان اصل (از این پس بزرگیان) و محمد جعفر صحراروی با نام مستعار رحیمی (از این پس صحراروی)، همچنین مصطفی اجوی با نام مستعار حاجی مصطفوی (از این پس مصطفوی)، مشغول بودند. این مذاکرات، یک کنفرانس محرمانه بود. صحراروی و مصطفوی به عنوان

فرستادگان دولت ایران عمل می کردند و بنا به اظهار صحرارودی و به تأثید بزرگیان، شخص اخیر، یکی از محافظین صحرارودی بوده است.

دکتر قاسملوی مقتول دبیرکل حزب دموکرات کردستان ایران بود و قادری نماینده این حزب در اروپا . حزب دموکرات کردستان ایران بیش از ده سال است که در مقابل دولت مرکزی به صورتی مسلحانه مقاومت می کند . هدف سیاسی حزب ایجاد یک ایالت خودمختار و دموکراتیک کردستان در چهارچوب ایران است.

هدف شرکت کنندگان کرد در گفتگو دستیابی به توافقی بود در مورد خودمختاری بین آنها و همچنین حزشان با دولت مرکزی تا در منطقه و بین طرفین مسالمت برقرار گردد .

دکتر رسول در گفتگوهای ماه ژوئیه نقش میانجی را ایفا می نمود . دکتر رسول تبعه اتریش و کرد عراقی الاصل بود . اولین گفتگوها بین طرفین در دسامبر ۱۹۸۸ و ژانویه ۱۹۸۹ در همین شهر وین صورت گرفته بود . در این گفتگوها دکتر طالباني، رهبر یکی از احزاب کرد در عراق نقش میانجی را به عهده داشت .

ابتدا قرار بود این گفتگوها در بهار سال ۱۹۸۹ ادامه یابد . ولی طرف ایرانی این قرار را به دلیل اینکه دکتر طالباني مخفی بودن مذاکرات را کاملاً رعایت نکرده است، لغو نمود . بعداً طرفهای ایرانی این مذاکرات از طریق میانجی مذاکرات، یعنی دکتر رسول، با نماینده کان کردها تماس برقرار کردند و یک دور جدید مذاکرات در اواسط ژوئیه در وین مورد موافقت طرفین قرار گرفت .

اولین مذاکره بین طرفین در تاریخ ۱۹۸۹/۷/۱۲، در محلی که بعداً جرم در آن واقع شد، یعنی در ۱۰۳۰ وین - لینکه بان گاسه ۱۲/۵، انجام گرفت . بد غیر از شرکت کنندگان در جلسه کسی از محل باخبر نبود . شرکت کنندگان توسط دکتر رسول از «ایستگاه اتوبوسهای فرودگاه» به آپارتمان آورده شدند و بدینوسیله از محل مذاکرات مطلع گشتند .

بعد از این تماس اولیه، قرار دیگری برای روز ۱۹۸۹/۷/۱۲ گذاشته شد . این قرار بعداً در روز ۱۹۸۹/۷/۱۳ برای ساعت ۱۷ همان روز، در آپارتمان فوق الذکر تعیین گردید .

بنا به گفته شهود ، نه کردهای شرکت کننده در مذاکرات و نه دکتر رسول، محل و ساعت مذاکرات را به هیچکس اطلاع نداده بودند . اکردهای شرکت کننده حتی کسی را از این امر مطلع نکرده بودند که با چه کسانی و به چه منظور ملاقات می کنند . ا در روز ۱۹۸۹/۷/۱۲ شرکت کنندگان در مذاکرات بین ساعت ۱۷ و ۱۷/۳۰ دقیقه وارد محل شدند و گفتگوها تقریباً تا ساعت ۱۹ ادامه یافت .

در این مذاکرات، که در اتاق نشیمن آپارتمان صورت می گرفت، تمام نامبرگان به استثنای بزرگیان شرکت داشتند . ولی در طول مذاکرات در دیگر اتفاقهای آپارتمان به سر می برد .

آپارتمان محل ارتکاب جرم در طبقه سوم عمارت قرار دارد . در عمارت به صورت

خودکار بسته می شود و از بیرون تها با استفاده از کلید باز می شود. در آپارتمان نیز به صورت خودکار بسته می شود و از بیرون تها با استفاده از کلید بازشدنی است.

در روزهای ۱۲ و ۱۳ ژوئیه ۱۹۸۹ سه کلید موجود آپارتمان وکلید در خانه در اختیار دکتر رسول، مستأجر اصل آپارتمان، خانم فایستائز^(۲) و مستخدمی که خانه را تمیز می کند قرار داشت. بعد از ارتکاب جرم بر هیچکی از این درها علاوه وجود نداشت که حاکی از اعمال نور باشد.

حدوداً در ساعت ۱۹/۱۵ روز ۱۳ ژوئیه ۱۹۸۹ صحرارویی زنگ آپارتمان شماره ۱۳ همان خانه، لینکه بان گاسه ۵، را می زند و ساکنین آپارتمان در را باز می کنند. در این هنگام دهان و دست صحرارویی در اثر شلیک گلوله مجروح بوده است. صحرارویی از ساکنین می خواهد که پلیس را خبر کنند. به این ترتیب ابتدا در ساعت ۱۹/۲۹ است که به پلیس اطلاع داده می شود.

مجروح بعداً در خیابان مقابل خانه دیده شده است و آنجا در ساعت ۱۹/۲۰ دونفر که چهره شرقی داشتند و احتمالاً یکی از آنها بزرگیان بوده است (شاهد لوچینگر)^(۳) همراه وی بودند.

حدود ساعت ۱۹/۲۷ رهگذردیگری (خانم باستاند دورف)^(۴) وی را می بیند و از تلفن دفتر هتل مجاور (ساعت ۱۹/۲۷) آمبولانس خبر می کند. به هنگام مراجعت این رهگذر به نزد مجروح، در حدود ساعت ۱۹/۳۰ ، رهگذر دیگری، (دکتر شابو)^(۵) آنچا بود که به مجروح که اینکه روی زمین دراز کشیده بود، کمکهای اوایله می کرد. دکتر شابو از چکونگی جرم بندی خون در محل زخمها حدس می زد که این جراحات ۱۵ تا ۲۰ پیش وارد شده اند. حدود ساعت ۱۹/۲۳ ارتکاب جرم رسیدند و بدؤاً فقط دکتر شابو را پیش مجروح یافتند. مدت کوتاهی بعد بزرگیان از سمت هتل هیلتون و «ایستگاه اتوبوسهای فرودگاه» نزدیک شده و به پلیس با ایما و اشاره می فهماند که به دنبال وی به خانه شماره پنج لینکه بان گاسه بروند. بزرگیان مأموران پلیس را به آپارتمان محل ارتکاب جرم راهنمایی می کند. مأموران پلیس در آنجا با اجساد سه مقتول افتاده بر روی زمین مواجه می شوند و سپس تقاضای نیروی کمکی می کنند و نیروی کمکی بعد از مدت کوتاهی سر می رسد.

آنچه تاکنون گفته شد، تقریباً بدون هیچ تناقض از پرونده جرم بر می آید. در مورد دقایق دیگر اظهارات مختلفی وجود دارد.

بزرگیان بعد از توقيف (پرونده، ج. ۱، ص. ۱۱) در اداره اول پلیس دولتی، از ساعت ۲۲/۲۵ روز ۱۳ ژوئیه ۱۹۸۹ تا ساعت ۵/۱۰ روز ۱۴ ژوئیه ۱۹۸۹ مورد بازجویی قرار می گیرد (پرونده، ج. ۱، ص. ۳۵ به بعد و ص. ۵۷ به بعد). آزمایش مربوط به یافتن آثار تیراندازی بر روی دست تیرانداز، تازه ساعت ۶/۳۵ روز ۱۴ ژوئیه ۸۹ صورت می گیرد. پلیس پس از اینکه در معیت بزرگیان از هتل محل اقامت وی و

دو ایرانی دیگر، هتل اشتیکل بروی (۶) بازدید می نماید (ج. ۱، ص. ۲۷۹) حدود ساعت ۷ بازجویی را پایان می دهد و وی را را آزاد می کند. بزرگیان، ظاهراً به هتل آمده و از آنجا به سفارت ایران رفته است.

این بازجویی عصر روز ۱۹۸۹/۷/۱۴ ادامه یافته و تا حدود ساعت یک بعد از نیمه شب ۱۵ ثویه ۱۹۸۹ هم به طول انجامیده است.

بزرگیان در بازجویی اول خود گفته است که در تاریخ ۱۹۸۹/۷/۱۲ مذاکرات در شرایطی بود که تمام می شد و به زمان دیگری موکول می کشت. از آنجا که او گرسنه بوده است، به دکتر رسول، که در این هنگام در اتاق مجاور بوده، اطلاع می دهد که قصد دارد چیزی برای خوردن بیابد و سپس آپارتمان را ترک کرده و به هامبرگر فروشی مکدونالد واقع در «ایستگاه اتوبوسهای فرودگاه» می رود تا چیزی بخورد.

به هنگام مراجعت صحرارویی را جلوی درخانه در خیابان مجرح می باید. صحرارویی به او می گوید که حمله ای رخ داده و سه نفر منبور کشته شده اند. صحرارویی گذرنامه خود را همراه با مبلغ ۱۱۰۰ دلار برای نگهداری به وی می دهد. به دنبال این جریان او به سمت هتل هیلتون می دود، زیرا گمان می برده که آنجا پلیسی بباید و از آنجا که پلیسی پیدا نمی کند، مجدداً به سمت مجرح باز می گردد. و سپس پلیسها حاضر در محل را به آپارتمان محل ارتکاب جرم راهنمایی می کند.

بزرگیان، هنگامی که در محل ارتکاب جرم توسط پلیس دیده می شود، کیسه نایلونی با مقابله و سایل شخصی همراه داشته است. او در بازجویی دوم (ج. ۱، ص. ۴۷۴) می گوید که این کیسه نایلونی از اول پیش او بوده است.

در پاسخ این پرسش، که اگر مذاکرات تمام شده بود، چرا او برای خریدن غذا از آپارتمان خارج شده است وی می گوید که قرار بود بدون حضور نایندگان کردها مذاکراتی بین شرکت کنندگان ایرانی و دکتر رسول صورت گیرد (ج. ۱، ص. ۴۷۹). متعاقباً در بازجویی دوم، عصر روز ۱۴ ثویه ۱۹۸۹، عکس سلاحهای آلت جرم را که یافته شده بوده او نشان می دهنده. او مدعی می شود که از اسلحه و صدای خنده کنی که روی اسلحه سوار می شود، چیزی سردرنمی آورد (ج. ۱، ص. ۴۷۵). این ادعا با موقعیت وی به عنوان یک محافظ تناقض آشکار دارد.

او برخلاف گفته شاهد دکتر شابو، مدعی شد که مجرح به او پاکتی با عنوان چاپی «سفارت عراق» یا «سفارت ایران» با شماره تلفن، نداده است و با اشاره به شماره تلفن از او نمی خواسته است که با سفارت تماس بگیرد.

با اینکه به او گفته شد که در این زمان پلیس توسط یکی از شهود، خانم باستندورف مطلع شده بود، باز او براین گفته پافشاری کرد که او محل جنایت را برای اطلاع دادن به پلیس ترک کرده است.

این گفته های بزرگیان در تناقض با اظهارات زیر قرار دارند: در اولین بازجویی صحرارویی (پرونده، ص. ۱۴۳ به بعد)، بین ساعت ۳ تا

۴/۳۰ صیغ روز ۱۹۸۹/۷/۱۴ می بینیم که وی برخلاف بزرگیان گفته است که پس از قتل، بزرگیان را دیده است و این شخص به وی گفته است که او «درتالات» (قاعدتاً توالات آپارتمان محل ارتکاب جرم) بوده است. در این بازجویی اول صحرارویی، از وی در مورد اینکه پس از ارتکاب جرم در کجا بزرگیان را دیده است، دقیقاً پرسشی نشده و یا متن بازجویی دقیقاً ثبت نشده است. وی گفته است که بزرگیان را «به هنگام ترک آپارتمان» دیده است. یا اینکه دقیقاً از او نپرسیده اند در کجا دیده و یا اینکه گفته های صحرارویی در این بازجویی اول دقیقاً ضبط نشده است.

گفته های بزرگیان در مورد غیبت وی به هنگام وقوع جرم، در طی روز ۱۴ژوئیه ۱۹۸۹ مورد بررسی قرار گرفت. به گفته مدیر شعبه هامبرگر فروشی مکدونالد، آقای آتنیونک (۷) به تاریخ ۱۴ ژوئیه ۱۹۸۹ در ساعت ۱۰/۴۰ و به گفته دیگر خدمه آنچه در روز ۱۴ ژوئیه ۱۹۸۹ بین ساعت ۱۷/۱۵ و ۱۷/۴۵ (پرونده، ج. ۱، ص. ۳۵۷ به بعد) اظهارات بزرگیان تکذیب شد و افرادی که مورد بازجویی قرار گرفتند، حضور بزرگیان را در زمان موردنظر در هامبرگر فروشی مکدونالد منکر شدند. حال آنکه بزرگیان در بازجویی دوم، عصر روز ۱۴ ژوئیه ۸۹ نه تنها مدعی شده بود که از هامبرگر فروشی مکدونالد غذا خریده بود، بلکه در جواب این سوال که فاصله زمانی میان خروج و بازگشت وی به آپارتمان، با احتساب سرعت متعادل راه رفتن، بسیار کم بوده، مدعی شده است که حدود ۸ تا ۱۰ دقیقه نیز در مکدونالد بوده است. در موقع بازجویی اول تا صبح روز ۱۹۸۹/۷/۱۴، بزرگیان بالاخره با موافقت بازپرس آزاد شد (ج. ۱، ص. ۶۷).

پس از بازجویی دوم، از عصر روز ۸۹/۷/۱۴ تا ساعت یک بامداد ۱۵ ژوئیه ۱۹۸۹، بزرگیان، بعد از مشourt با حقوقدان پلیس سیاسی، دکتر شاداوسر (۸) آزاد شده و به سفارت ایران بازگردانده می شود (ج. ۱، ص. ۴۸۳). شاکی نمی داند که آیا در این مورد با دادستان کشیک، دادیار کشیک و یا با مقامات بالای پلیس مشورتی شده است با نه؟

به هنگام آزاد کردن بزرگیان، به طور خلاصه وضع از این قرار بوده است:

الف: از همان زمان اظهارات بزرگیان درباره اینکه درموقع جنایت کجا بوده است در تناقض با اظهارات صحرارویی قرار دارد. از آنچه که صحرارویی گفته است که بزرگیان «در توالات» بوده است، باید استنباط نمود که بزرگیان به او هیچ اشاره ای مبنی بر غیبت از محل نکرده است و در نتیجه او به هنگام ارتکاب جرم واقعاً محل بوده است.

ب: نقش بزرگیان به عنوان محافظ با این امر سازگار نیست که بدون اطلاع کسی که باید مورد محافظت واقع شود، محل مأموریت خود را ترک کند.

پ: از همان روز ۱۴ ژوئیه ۱۹۸۹ می باید مأمورین تحقیق پلیس کاملاً دریافتند که کشتن صحرارویی جزو برنامه نبوده است. سه نفر مقتول

پس از اینکه ظاهراً با شلیک از فاصله دورتر زخمی و مجروح شده اند بد ضرب کلوله هایی که از نزدیک درسر آنها شلیک شده «اعدام» شده اند. همچنین قطعاً مأمورین تحقیق پلیس از همان ۱۴/۷/۸۹ متوجه شده اند که جراحات صحرارودی می باید صرفاً تصادفی باشد. علاوه براین، نفس این امر که صحرارودی «اعدام» نشده بود باید روشن می کرد که این شخص اصلاً قرار نبوده که قربانی جنایت شود، زیرا، حتی اگر او هدف مستقیم توطه هم نمی بود، قاتلین او را تنها به خاطر از بین بردن شاهدجنایت به قتل می رسانند.

البته به هنگام بازجویها، از قاتلین احتمالی دیگری هم سخن رفته است: کسانی که از طرف عراق مأموریت داشته اند و یا گروههای رقیب کرد ایرانی. ولی اگر قاتلین از این افراد می بودند، می بایست به علت مخالفتشان بادولت ایران، در کشتن طرفهای ایرانی مذکور نیز تردیدی نکرده بودند. بنابراین باید برای بازجو روشن می بود که جرم به احتمال بسیار زیاد به دستور و با اطلاع مقامات دولتی ایران صورت گرفته است. از آنجا که بزرگیان از جمله فرستادگان دولت ایران بود، از همان اول می بایست شریک جرم به حساب می آمد.

ت : بر اساس تحقیقات موجود هیچ دلیل وجود ندارد که مجرمینی که احتمالاً از خارج از آپارتمان آمده باشند، بدون همکاری کسانی که در آپارتمان بوده اند بتوانند داخل عمارت و آپارتمان شوند. بنابراین واضح است که قاتلان به فرض این هم که از خارج آمده باشند، تنها به کمک ایرانیان حاضر در آپارتمان می توانسته اند به عمارت و آپارتمان وارد شوند. همسر دکتر رسول مقتول در بازجویی خود در تاریخ ۱۴ زوئیه ۱۳۸۹ (ج. ۱، ص. ۵۱۹) به صراحة اعلام داشته است که این فرض را که دکتر رسول در را بر کس یا کسانی که زنگ آپارتمان یا زنگ آپارتمان را زده باشند، گشوده باشد غیرممکن می داند.

ث : انگیزه واضح چنین اقدامی از جانب ایران این بود که قاسملو یک رهبر برجسته جنبش مقاومت کرد بود و امید می رفت که با قتل او مقاومت کردها تضعیف شود.

ج : اظهارات بزرگیان در مورد حضورش در هامبرگر فروشی مکدونالد هم با گفته های شهود مغایر است و هم با اظهارات صحرارودی.

ج : بر اساس تحقیقات موجود، از جانب کردها، تنها شرکت کنندگان در مذکرات و دکتر رسول از محل مذکور اطلاع داشتند. بنابراین اگر اطلاعی به خارج داده شده باشد، این امر فقط به وسیله طرف ایرانی صورت گرفته است. لذا اگر کسانی از خارج در جرم شریک بوده باشند، باید با موافقت همکاری ایرانیان عمل کرده باشند.

ح : اگر توافق و هماهنگی میان شرکای جرم احتمالی خارج از آپارتمان با

اشخاص حاضر در آپارتمان وجود نداشته باشد علت انتخاب لحظه انجام سوءقصد هم کاملاً نامفهوم و ناموجه می‌ماند چرا که عاملان خارجی احتمالی، پس از ورود طرفین مذاکره به آپارتمان دیگر زیاد منتظر نمی‌شدند و بلافضله وارد عمل می‌شدند. آن هم به این علت که با حاضرین در آپارتمان ارتباط نداشتند و نمی‌توانستند بدانند که مذاکرات چقدر ممکن است به طول انجامد.

خ : قبل از شرح دقیقی که در پائین خواهد آمد، باید گفت که از همان روز ۱۴ دلوئیه ۱۹۸۹، مأموران پلیس جنایی که در محل قتل، آثار و علامات جرم را بررسی کرده بودند، می‌بایست به کذب اظهارات صحرارویی درباره شرح ماقع پی برد باشند. از وضع پوکه‌های یافته شده در محل ارتکاب جرم واضح بود که مجرمین از خارج وارد نشده و از محل در نزدیکیهای در تهراندازی نکرده‌اند. هرچند اظهارات نظر بداآشفاهی کارشناس در این مورد ابتدا در تاریخ ۲۶ دلوئیه ۱۹۸۹ اعلام شد، ولی باید از این فرض حرکت کرد که پلیس اتریش کسانی را در روز ۱۴ دلوئیه ۸۹ به محل اعزام کرده است که قادر بوده‌اند از چگونگی وقوع جرم تصویری مقدماتی فراهم آورند که در هرحال با روایت صحرارویی متفاوت باشد.

د : بزرگیان در بازجویی دوم در عصر روز ۱۴ دلوئیه ۱۹۸۹ سخنان متناقضی زده بود؛ از یکسو گفته بود که کیسه پلاستیکی حاوی وسائل شخصی اش را به دلیل رو به پایان گرفتن مذاکرات همراه برد، ولی از سوی دیگر در مقابل پرسشی پاسخ داده بود که قرار بود بعد از مذاکره با ایرانیان، گفتگو با دکتر رسول ادامه یابد.

با توجه به این تناقضات، غیرقابل فهم است که چرا بزرگیان دوباره آزاد شده است. درست است که او در روز ۱۴ دلوئیه ۱۹۸۹ داوطلبانه و برای ادامه بازجویی از محل سفارت به اداره پلیس بازگشته بود، ولی با توجه به اینکه وی نه تنها به عنوان شریک جرم می‌بایستی مورد سوءظن مأمورین پلیس قرار می‌گرفت، بلکه این ظن نیز باید می‌رفت که جرم بر حسب دستور مقامات دولتی ایران صورت گرفته است و لذا می‌بایست انتظار می‌رفت که ایران، همانطور که بعداً اتفاق افتاد، به سادگی امکان بازجوییهای بعدی از بزرگیان را ندهد.

همینطور هم شد. از یکسو سفارت ایران اطلاع داد که بزرگیان حاضر به بازجویی نیست و از سوی دیگر در روز ۱۵ دلوئیه ۸۹ معلوم شد که بزرگیان در پرواز ساعت ۱۹ به تهران برای خود جا گرفته است. این امر موجب شد که در ساعت ۱۹ روز ۱۹ دلوئیه ۱۹۸۹ (ج. ۱، ص. ۴۵۵) قرار یازدشت بزرگیان صادر شود. ولی نه به دلیل که تحقیقات پلیس ایجاد می‌نمود، یعنی به اتهام قتل، بلکه به اتهام عدم معاوضت به اشخاص مواجه با خطر (ماده ۹۵ قانون جزا).

بنابر اطلاعات شاکی، بعدها و آخرین بار در اکتبر ۱۹۸۹، سفیر ایران به وزیر

دادگستری اتریش اطلاع داد که بزرگیان همچنان در سفارت به سر می برد . ظاهراً بزرگیان بعداً موفق شده است بدون اشکال از سفارت خارج شده و اتریش را ترک نماید (سفارت ایران تنها مدت کوتاهی تحت مراقبت شدید بود آنهم در اواخر نوامبر ۱۹۸۹ پس از صدور قرار بازداشت دوم ، این بار به اتهام قتل ، علیه بزرگیان .

به هررو ، اواخر ثورن ۱۹۹۰ به یک هیئت نمایندگی اتریش در ایران اطلاع داده شد که سه نفر ایرانی (صغرابودی ، بزرگیان ، مصطفوی) برای انعام بازپرسی در ایران در اختیار مقامات اتریشی قرار دارند .

دلایل اصلی اتهام بزرگیان و دوایرانی دیگر به شرکت در جرم ، در تحقیقات بعدی تأثید شد و لذا اواخر نوامبر قرار بازداشت به اتهام مشارکت در جرم به ظن قوی ، صادر گشت . لکن باید اشاره کردکه این دلایل چندان تازگی نداشت . در اواخر نوامبر و در مقام مقایسه با اطلاعات حاصل از تحقیقات تا ساعت یک شب ۱۵ ثورنیه ۱۹۸۹ ، تنها اطلاع تازه ، دو گزارش کتبی کارشناس پزشکی و کارشناس فنی تیراندازی بود حال آنکه همانظور که در بالا اشاره رفت ، یک کارشناس فنی تیراندازی همانوقت ، به هنگام بررسیهای اولیه در محل ارتکاب جرم در روز ۲۶ ثورنیه ۱۹۸۹ نظر داده بود که تیراندازی از جانب در صورت تکررته است و همین امر موجب شد که روایت صغрабودی از شرح م موقع یکسره مخدوش قلمداد شود . همانظور که پیش از این هم گفته شد قاعدهاً مأموران پلیس در ۱۴ ثورنیه ۱۹۸۹ هم می توانستند به چنین تنازعی برسند .

اینکه آیا کلیه دلایل اتهام قبل از آزادی بزرگیان در ساعت یک بعد از نیمه شب ۱۵ ثورنیه ۸۹ با بازپرس و به دادستانی اطلاع داده شده بود یا نه ، در پرونده منعکس نیست . از اینرو روشن نیست که آیا اهمال دادگاه (عدم صدور قرار بازداشت) از اهمال و کوتاهی دادستانی و یا مستولان بازپرسی ناشی می شود و یا به این علت است که پلیس اطلاعات کافی را به دادستانی و بازپرسی نداده است .

در آن هنگام بنابرآنچه در پرونده منعکس است ، صفحات ۱ تا ۲۹۱ جلد اول پرونده در اختیار دادگاه قرارداشت : صفحات ۱-۱۶۰ پرونده در ساعت ۱۰/۳۰ روز ۱۴ ثورنیه ۱۹۸۹ در اختیار دادگاه قرار گرفت . و صفحات ۱۶۱-۲۶۹ جلد اول در ساعت ۱۶ همان روز . از آنجا که دراین قسمت پرونده به ویژه در مورد شواهد و علامی در محل ارتکاب جرم نکات حساسی منعکس نشده بود ، می بایست اطلاعات احتمالی اضافی در مورد دلایل سوءظن به صورت شفاهی یا تلفنی هم به اطلاع دادستانی و هم به اطلاع بازپرس رسانده شده باشد . بنابراین واضح است که وظیفه مقامات پلیس بود که کاری کنند که هرچه سریعتر دلایل اعلام جرم روشن شود . آیا چنین کرده اند ؟ خود چنین می گویند اما از قرائت پرونده چنین بر نمی آید .

۴

صغرابودی تا ساعت ۹/۳۰ روز ۲۱ ثورنیه ۱۹۸۹ در وین در بیمارستان بستری

بود. بازجویی دوم صحرارویی در روز ۱۵ ژوئیه ۱۹۸۹ از ساعت ۱۴ تا ساعت ۱۵/۳۰ صورت گرفت (ج. ۱، ص. ۴۲۲ به بعد). صحرارویی در این بازجویی دقیقاً کفته است که بعد از وقوع جرم و در حالی که از اتفاق محل ارتکاب جرم خارج می‌شد، بزرگیان و مصطفوی را در دیگر اتفاقهای آپارتمان دیده است.

او در اینجا نیز تکرار کرد (ج. ۱، ص. ۴۲۷) که پس از زخمی شدن در اثر اولین شلیک مجرمینی که به درون اتفاق هجوم آورده بودند، خود را به «زیر میز» پرتاب کرده و همانجا مانده است. و بعد از اینکه مجرمین پس از ارتکاب جرم چند کلمه‌ای به فارسی رد و بدل کرده و اتفاق را ترک می‌کنند او هم اتفاق محل وقوع جرم را ترک کرده و به سرسرای آپارتمان می‌رود و در آنجا بزرگیان و مصطفوی را دیده است. وی حتی پس از اینکه اظهارات بزرگیان را به اطلاعش می‌رسانند بازهم بر سر کفته خود می‌ماند.

صحرارویی روز ۱۶ ژوئیه ۱۹۸۹ از ساعت ۷/۴۵ (ج. ۱، ص. ۴۴۵ به بعد) و این بار توسط بازرس کشیک بازجویی می‌شود.

وی کفته‌های پیشین خود را عمدتاً تکرار کرد ولی برخلاف کفته‌های پیشین به این اشاره نمود که او سرش را پشت یک کاتاپه پنهان کرده بود (ج. ۱، ص. ۴۴۹). از آنجا که کاتاپه ای که صحرارویی می‌توانست خود را پشت آن پنهان کند از میزی که ظاهراً خود را به زیر آن پرتاب کرده بود نسبتاً دور بود، این کفته‌وی قابل قبول نیست. اضافه بر این باید اشاره کرد که میز ظاهراً به علت سعی مقتولین به فرار، واژگون شده است و دوتن از قربانیان در همانجا یعنی که قبلاً میز قرار داشته بود روی زمین افتاده بودند. لذا می‌توان بنا را براین گذاشت که صحرارویی به هیچوجه خود را به زیر میز نینداخته است.

در ساعت ۱۱ روز ۱۶ ژوئیه ۱۹۸۹ بخشایی دیگری از پرونده در اختیار دادگاه قرار گرفت و صدور قرار بازداشت صحرارویی، ظاهراً به علت اتهام قتل عمد، درخواست شد (ج. ۱، ص. ۴۵۱). اما دادستان تقاضای صدور قرار بازداشت را ننمود. بعد از ۱۴ ژوئیه نتایج زیر به دست آمد:

یکی از شهود، خانم باستندوف، که زخمی را در خیابان یافته بود (ج. ۲، ص. ۱۷- بازجویی روز ۱۶ ژوئیه ۱۹۸۹) کفته است که به نظر او صحرارویی و بزرگیان قصد داشتند پیش از رسیدن پلیس و آمبولاتس، محل را ترک کنند.

شاهدی دیگر، آقای لوچینگر (ج. ۲، ص. ۳۷۷ به بعد- بازجویی ۱۹ ژوئیه ۸۹، ساعت ۱۲/۴۵ تا ساعت ۱۵/۱۵) کفته است که به هنگامی که با ماشین از محل عبور می‌کرد و لحظه کوتاهی جلوی خانه شماره پنج لینکه بان کاسه توقف کرده بود (ظاهراً قبیل از ورود پزشک و ظاهراً قبیل از رسیدن خانم باستندوف) دونفر خارجی را نزد صحرارویی دیده بود که یکی از آنها کت آبی روشنی برتن داشت. او در عین حال گفت که این کت آبی روشن همان کتی است که در کنار اسلحه‌های آلات جرم پیدا شده است.

در این رابطه باید گفت که آلات جرم (دواسلحة کمری و یک مسلسل دستی با مقادیری وسایل دیگر، از جمله کت آبی فوق الذکر، یک آئینه شکسته موتور سیکلت، سند مالکیت و اوراق دیگر مربوط به موتور سیکلت) در شب ۱۳ به ۱۴ ژوئیه ۱۹۸۹ در شهر وین در زیاله داتی در خیابان «لینکه واین سایله» (۹) یافته شده است. به هردو گفته‌های لوجینگر دال براین است که صحراروودی انذک مدتی پس از ساعت ۱۹/۲۰ در خیابان جلوی خانه ودر معیت دونفر دیگر بوده است. اضافه براین می‌توان از گفته‌های شاهد چنین استنباط کرد که افراد دیگری نیز در ارتباط با جرم در محل حضور داشته‌اند که در این زمان از محل دور شده‌اند. این شواهد در تناقض با گفته‌های صحراروودی قرار دارد، چرا که بر اساس این شهادت، او در خیابان در معیت دو یا تعداد بیشتری افراد آشنا بوده است. صحراروودی در این مورد در هیچیک از بازجوییهای خود چیزی نگفته بود. البته وی با گفته‌های شاهدان نیز مواجهه داده نشده است.

یکی دیگر از شهود، «مايهارت» (۱۰) در روز ۱۹ ژوئیه ۱۹۸۹ به صراحة گفته است (ج. ۲، ص. ۴۰۳ به بعد) که موتورسیکلتی را که استفادش در کنار آلات جرم یافته شده، در روز ۱۰ ژانویه ۱۹۸۹ به صحراروودی فروخته است (ج. ۲، ص. ۴۰۷). تحقیقات همچنین نشان داده که صحراروودی در آن زمان در وین، در مهمانخانه ای در محله مرکزی شهر، اقامت داشته و همین نشانی را هم به فروشنده داده بوده است (ج. ۲، ص. ۴۱۳).

به ویژه با توجه به این اظهارات است که اداره یکم پلیس سیاسی در ساعت ۱۴/۲۰ روز ۱۹ ژوئیه ۱۹۸۹ (ج. ۲، ص. ۲۹۹) صدور قرار بازداشت صحراروودی را به اتهام قتل عمد خواستار می‌شود. اما دادستان کشور، دکتر هاشم دیتر فاشینگ (۱۱)، قرار بازداشت را صادر نمی‌کند (با یادداشت مورخ ۲۰ ژوئیه ۱۹۸۹ بازپرس در حاشیه فرم مذکور تقاضای صدور قرار بازداشت).

پس از اینکه به خاطر بازجویی مجدد از بزرگیان، این شرط سفارت ایران پذیرفته شد که بگذارند وی آزادانه به سفارت بازگردد و چنین امری نیز به دلایل حقوقی لغو قرار بازداشت صادره علیه وی به اتهام عدم معاضدت به افراد مواجه با خطر را موجب گردید - با توجه به اینکه بزرگیان به میل خود و آزادانه به بازجویی آمده بود دیگر صحبت از خطر فرار بلا موضوع می‌نمود - بازجویی جدید بزرگیان در ۱۶ ژوئیه ۸۹، اطلاعات تازه‌ای به دست نداد. طبق یادداشت مندرج در فرم تقاضا و به دستور مورخ ۱۶ ژوئیه ۸۹، بازپرس کشیک این برداشت را داشت که نمایندگان ایران صرفاً می‌خواسته‌اند از وضع تحقیقات مطلع شوند و به همین دلیل هم، بازجویی در ساعت ۲۰/۱۵ روز ۱۶ ژوئیه ۱۹۸۹ خاتمه یافت. بنابر توافقی که بین وزارت امور خارجه و سفارت ایران صورت گرفته بود، متهم پس از این بازجویی، با توافق مقامات دادگستری به سفارت بازگردانده شد.

متعاقباً قرار بازداشت برای جلوگیری از خطر فرار تقاضا و صادر شد.

این امر در تاریخ حقوق اتربیش رخدادی چشمگیر و غیرعادی است. دادگاه و مقامات اتربیشی در برابر تجاوز علیه سفارت ایران به حقوق بین الملل سرتسلیم فرود آورده است. با توجه به اینکه رفتار سفارت ایران در مورد استفاده از محدوده سفارت جهت اعطای پناهندگی، سرپیچی از حقوق بین المللی است (در تضاد با قرارداد وین درباره روابط دیپلماتیک و سیاسی قرار دارد)، وزارت خارجه اتربیش نه از نظر حقوق بین الملل و نه از نظر قوانین داخلی نمی‌باشد خود را متعهد به رعایت تعهدات خود می‌دانست. بنا براین نه تنها ممکن بلکه ضروری بود که قرار بازداشت بزرگیان، قبل از بازگشت وی به سفارت صادر می‌شد و وی به زندان موقت منتقل می‌شد. نوع رفتار سفارت ایران از آغاز کار از پیش روشن ساخته بود که بزرگیان پس از بازجویی از اختیار مقامات اتربیشی خارج خواهد شد و این خود دلیل کافی برای بازداشت و توقيف وی فراهم می‌آورد. با توجه به اینکه اشاره ای به این امر نیست که دولت اتربیش به شدت تحت فشار قرار گرفته باشد (وزارت امور خارجه اعمال چین فشاری را توسط مقامات دولتی ایران تکذیب کرد) البته دیگر نمی‌توان پذیرفت که رفتار مقامات اتربیشی ناشی از وجود وضع فوق العاده در کشور بوده است.

بزرگیان برای بازجوییهای بعدی دیگر در دسترس نبود (ج. ۲، ص. ۴۳۲ و ۴۷۷). در تاریخ ۲۰ ثویله ۱۹۸۹ اطلاع به دست آمد (ج. ۲، ص. ۴۴۱) که معالجات بیمارستانی صحرارویی به پایان رسیده است و پزشکان معالج تصمیم دارند که به او اجازه دهند پیش از ظهر روز ۲۱ ثویله بیمارستان را ترک کند.

روز ۲۰ ثویله ۱۹۸۹ (ج. ۲، ص. ۴۵۳) ساعت ۹:۳۰ مأموران پلیس سیاسی کوشش کردند تا بار دیگر از صحرارویی بازجویی کنند. ولی وی که به نوع رفتار با خودش اعتراض داشت از پاسخ به سوالات خودداری کرد.

روز ۲۰ ثویله ۱۹۸۹، حدود ظهر (ج. ۲، ص. ۴۵۹ به بعد)، ظاهرآ به توصیه سفارت ایران، صحرارویی بدؤا از پاسخ به پرسشهای بازپرس نیز، قبل از صحبت قبل با سفیر ایران، امتناع ورزید. ولی این بار هم به نوع رفتار با خودش اعتراض می‌کرد. پس از یک گفتگوی طولانی با سفیر، بالاخره انجام بازپرسی ممکن شد و پس از این بازپرسی، قاضی دکتر «دانک» (۱۲) اعلام داشت (ج. ۲، ص. ۴۶۵) که صحرارویی می‌تواند بیمارستان و کشور اتربیش را ترک کند. ظاهرآ گفتگوهای پیشین برای دستیابی به توافق برسر اعلام نظر قاضی بود.

نکات بالا نشان می‌دهد که میل به همکاری دونفر ایرانی فوق الذکر پس از تماس با سفارت ایران به شدت کاهش می‌یابد. مأموران تحقیق این برداشت را داشتند که به ویژه در مورد بازجویی مجدد از بزرگیان سیاست طفره روی درپیش گرفته شده بود (ج. ۲، ص. ۴۷۷، یادداشت روز ۱۹۸۹/۷/۲۰).

روز ۱۹۸۹/۷/۱۹ گزارشها کثیف در مورد اسلحه‌ها، فشنگها، و در مورد دستکاریهای احتمالی قفل درهای آپارتمان و ساختمان در پرونده وارد می‌شود. ولی ظاهراً اطلاعات مندرج در این گزارشها در همان روز ۱۹۸۹/۷/۱۴ هم به طور

شفاهی عنوان شده بود و به اطلاع مقامات ذیربط هم رسیده بود (ج. ۳، صص. ۴۹۳ و بعد).

روز ۱۹ و ۲۱ ژوئیه ۱۹۸۹ به پلیس سیاسی اطلاع رسید که حدود ۳۰ نفر با کذرنامه سیاسی ایرانی در روزهای ۱۷ و ۱۸ ژوئیه ۱۹۸۹ وارد وین شده اند و قرار است وین را در ساعت ۱۹ روز ۷/۲۲ ۱۹۸۹ با هواپیما به قصد تهران ترک کنند (همانوقت که صحرارویی نیز پرواز نمود). رفتار این افراد نشان می داد که همگی از اعضای واحدهای نظامی و یا اجرایی هستند که با یکدیگر هم در تماس هستند. نظر به رفتار این افراد که ابدآ هم کوششی نمی کردند که خصلت نظامی یا اجرایی خود را پنهان بدارند، باید از این امر حرکت کرد که اعزام این افراد از ایران نیز در رابطه با قتلها موضع پرونده حاضر بوده است (ج. ۳، صص. ۵۱۲ و بعد، هانجا، ص. ۵۲۳). از مجموع این شواهد بر می آید که در این زمان هدف مقامات ایرانی تنها این بوده است که دو ایرانی را از حیطه اختیار تعقیب جزایی اتریش خارج کنند. همین امر نیز ظن شرکت در جرم طرف ایرانی مذکورات را تشید می کند.

در روز ۷/۲۲ ۱۹۸۹ صحرارویی در معیت پلیس به فرودگاه وین پرده شد و از آنجا به سمت تهران پرواز نمود.

بطور خلاصه می توان گفت که درباره صحرارویی علاوه بر دلایل سوءظن به بزرگیان که بعضاً در مورد وی نیز صادق است، دلایل زیر نیز وجود دارد:

ذ : شهادت فروشنده موتورسیکلت به تهایی برای ایجاد ظن قوی مشارکت در جرم کافی است.

ر : ازمن یادشده اظهارات شاهدلوچینگر به روشنی برمی آید که مجرح، پیش ازینکه رهگذری به اوپردازد، درمعیت چندنفر بوده است. ازکفته های شاهدان باز هم برمی آید که مجرح و بزرگیان، حتی پس از دادن اطلاع به پلیس هم، قصد ترک محل ارتکاب جرم را داشته اند.

ز : در هرحال هم رفتار بعدی سفارت ایران و هم رفتار بزرگیان و صحرارویی و هم کلیه تشبیثات آنها برای به تأخیر انداختن انجام تحقیقات درباره همه موارد دیگر سوءظن، به خودی خود کافی است تا ظن بسیار قوی درباره مشارکت این دوتن را در جنایت تأیید کند.

۵

اهمالکاری در تحقیقات پلیس و دادستانی

الف: همانطور که پیش از این گفته شد، با توجه به آثار و علایم مشهود در محل ارتکاب جنایت، مأموران پلیس می بایست حداقل در روز ۸۹/۷/۱۴ دریافته باشند که اظهارات صحرارویی در باره شرح م الواقع کذب و نادرست است. درست است که در این روز، دادستانی یک پزشک قانونی و یک کارشناس تیراندازی را مأمور رسیدگی و تحقیق کردمای این دو در روز ۷/۲۶ ۱۹۸۹ بود که به بررسی در محل ارتکاب جرم

پرداختند. مقامات پلیس می‌بایست دستکم آنقدر در صحبت اظهارات صحرارودی شک می‌کردند که در انتظار نتیجه گیریهای کارشناسان نمی‌ماندند و شروع رسیدگی توسط دادگاه را (حدائق پیش از عزمت صحرارودی) تسريع می‌کردند.

همچنانکه مذکور افتاد کارشناس تیراندازی در همان روز ۱۹۸۹/۷/۲۶، و در نخستین بررسی از محل اعلام کرده بود که هیچ چیز این نظر را تأیید نمی‌کند که تیراندازی از جانب در ورودی صورت گرفته باشد. در اظهار نظر کتبی کارشناسی هم که البته در اواسط نوامبر ۱۹۸۹ به دادگاه تقدیم شد همین نکته تأیید شد.

به مناسب پرسشی که وکیل شاکی در سپتامبر ۱۹۸۹ از کارشناس تیراندازی درباره این گزارش کارشناسی کرد، کارشناس پاسخ داد که خوب نمی‌فهمد که چرا دادگاه و وزارت دادگستری اقدامات بعدی خود را (صدور یا عدم صدور قرار بازداشت به اتهام قبل) را به ارائه گزارش کتبی کارشناس منوط کرده اند هم او و هم پزشک قانونی در همان بررسیهای نخستین روز ۸۹/۷/۲۶، مطلب اصلی را که همان رد و نقض اظهارات صحرارودی بود بیان کرده بودند و بنابراین اوردست درک نمی‌کند که چرا با اینهمه حتماً می‌بایست منتظر ارائه گزارش کتبی کارشناسی می‌مانند.

ب : آزمون لازم برای بررسی «آثار شلیک کلوله بر دست تیرانداز» در مورد بزرگیان و صحرارودی که در محل ارتکاب جرم حاضر بوده اند با چندین ساعت تأخیر انجام گرفته است (در مورد صحرارودی در ساعت اولیه صبح روز ۱۹۸۹/۷/۱۴ و در مورد بزرگیان در ساعت ۷/۳۰ روز ۱۹۸۹/۷/۱۴).

از افراد دیگری (کردهای ایرانی و دوستان مقتویان) که برای کسب خبر در محل ارتکاب جرم حضور یافته بودند بلا فاصله خواسته شد که به این آزمون تن دهند و آزمون «آثار شلیک کلوله بر دست تیرانداز» در فاصله زمانی کوتاهی صورت گرفت. انجام چنین آزمونهایی در مورد بزرگیان و صحرارودی احتمال مشارکت آنها را در ارتکاب جرم بیش از دلایل و قرایین ظن قوی دیگر، میرهن می‌داشت.

۶

در صورتی که تحقیقات لازم درست انجام شده بود و قرایهای بازداشت نیز به سرعت صادر گردیده بود، شاکی به احتمال قوی می‌توانست از قاتلان و همچنین از دیگر محركان تقاضای جبران خسارت نماید در صورت بازداشت به موقع صحرارودی و بزرگیان، احتمال قوی می‌رفت که مشارکت مقامات عالیرتبه دولت ایران در این جنایت به اثبات رسد و در نتیجه شاکی می‌توانست حتی علیه جمهوری اسلامی ایران طرح دعوا کند و در دادگاه هم پیروز شود. در نتیجه نحوه عمل مقامات اتربیشی و دادگاه، شاکی چنین امکانی را از دست داده است. از آنجا که کلیه مقاماتی که در این قضیه مداخله کرده اند ازجمله مقامات دولت فدرال هستند و این مقامات بوده اند که با دادگاه در تفاس بوده اند بنابراین امکان طرح دعوا علیه دولت فدرال وجود دارد ...

در طرح این دعوا، شاکی علاوه بر تقاضای جبران خسارت مالی، بیش و پیش از هرچیز خواستار توضیح اهمالکارهای مقامات اتریش در رسیدگی به این جرایم است. در خود پرونده جنابی، تنها اشارات کوچکی به مداخلات جمهوری اسلامی ایران برای جلوگیری از انجام تحقیقات و عدم دستگیری بزرگیان و صحرارویی وجود دارد. چنین مداخلاتی که نخست از سوی وزارت امورخارجه تأثیر شد سپس تکذیب گردید.

رویه عمومی مقامات اتریشی دال بر این است که مقامات دولت اتریش به طور عمد سعی براین داشتند که یا واقعاً به دلیل اعمال فشار از سوی ایران و یا از ترس چنین اعمال فشاری، با ایرانیان رفتار مساعد داشته باشند. اینکه که جنبش آزادیخواهانه حزب دموکرات کردستان ایران و خلق کرد در ایران مهمترین رهبران خود را در اثر این جنایت از دست داده اند دولت اتریش، برخلاف سنت اروپایی دفاع از پناهندگان سیاسی، کسانی را از حقوق بشری محروم کرده است که در کشور خود نیز سرکوب شده اند.

این پذیرفتنی نیست که مقامات اتریشی، با چنین رفتاری در واقع تروریسم دولتی را به انجام چنین جنایات هولناکی در خاک اتریش دعوت کنند و تروریستها را امیدوار کنند که تا زمانی که شهروندان اتریشی را مصون بگذارند در خطر تعقیب و مجازات نخواهند بود. وقایعی از این دست به حیثیت اتریش درجهان به شدت لطمه می زند و به خارجیان این تصور را الفاء می کند که در این کشور شهروندان درجه دو هستند و از حمایت قوانین اتریش برخوردار نیستند ■

ترجمه نوری دهکردی

-
- | | | |
|--------------------|--------------------------|--------------------|
| 1. Linke Bahngasse | 2. Faistauer | 3. Lutschinger |
| 4. Bastendorff | 5. Szabo | 6. Stieglbrau |
| Altinok | 8. Schadwasser | 9. Linke Wienzeile |
| 10. Mainhart | 11. Hans-Dieter Fasching | 12. Danek |

اردشیر مخصوص

مصدق در محکمه نظامی





A. D. E. 1910, 96



www.iran-archive.com



ARDESHIR 20





ARDESHIR .89

حدیث آن فرزانه

امیر هوشنگ کشاورز

... هنوز بهار «ملی شدن صنعت نفت» تمام نشده بود که یخیندان ۲۸ مرداد فرا رسید. تقدیر ملت ما این است که تجربیات ما به کارمنتهای دیگر بیاید، از برکت آن بهار آیهای نیل مواجه شد، و بسیاری از کشورهای افریقایی و آسیایی به خروش آمدند. و اما از نحوست آن یخیندان چشم سارهای تحول تاریخی ما سالها خشکید و این، سالهایی بد بود، سالهایی که سکوت، حیرت و بیم و امید، به هم آمیخته بود. هنوز پژو اک صدای مصدق، آتشبان جنبش نفت را در دادگاههای نظامی می‌شنیدی که انگلیسیان اخراجی، دست در دست همپالکیهای آمریکایی در خیابانهای آبادان قدم می‌زدند، دیگر به جای هلله مردم که بر مال و سرزمین و سرنوشت‌شان حکم می‌رانندند، صدای ضرب زورخانه معروف و صدای چکمه‌ها را می‌شنیدی.

در این سالها، من به عنوان دانشجوی فلسفه به دانشگاه تهران که جایی ممتاز در جنبش نفت داشت راه یافتم و در این سالها بود که از نزدیک با «بزرگی» محشور می‌شدم که به تناسب سلامت تن از زندانی طولانی به کلاس درس برگشته بود. او وزیرکشور مصدق، نایب نخست وزیر و یار بی غل و غش مردی بود که همراه با ملت‌ش به سلطه امپراتوری بریتانیا در کشورش پایان بخشیده بود؛ سلطه‌ای که ماموران اجرای آن بر دروازه محله انگلیسی نشین «بریم» آبادان به فارسی و انگلیسی «ورود ایرانی و سگ» را غدغن کرده بودند.

من دیگر شاگرد چنین مردی بودم و «بدین امتیاز نازیرفلک و حکم برستاره می‌کرم».

کارش با سبک سنگین کردن شاگردانش آغاز می‌شد و در این روال بود که نخستین گفتگو را با آن فرزانه داشتم. پرسید: سبب آنکه به این رشتہ روی آورده اید چیست؟ دست و پایم را کم کردم و با پاسخی که نه مبتدای آن معلوم بود و نه خبرش،

ترهاتی به هم بافت. نگاه نافذش از بالای عینک، پوچی حرفهایم را گوشزد می‌کرد، آنگاه به درشتی حالیم کرد که با این آشفتگی اندیشه راه به جایی نخواهم برد، و چنین شد.

وقتی که موسسه و دانشکده علوم اجتماعی به همت وی پایه گذاری شد، سالی چند به شوق توشہ کیری از اضافاتش مباهی به تلمذ محضوش بودم. در دوره تحصیل دانشگاهی و در ۱۷ سال کارپژوهشی در موسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی افتخار شاگردی اورا داشتم و از «انفاس قدسی و دم گرمش» بهره مند بودم. تا بود خود را شاگردش می‌شناختم و به فراخور بضاعت، خوشه چین افاداتش.

به مناسبت به آنچه حدود پنج دهه پیش، آن بزرگوار از زندگینامه خود تحریر نموده است نگاه کنیم:

«تاریخ تولد نگارنده این سطور، غلامحسین صدیقی، هفتم شوال المکرم ۱۳۲۳ هجری قمری مطابق با چهارم دسامبر ۱۹۰۵ میلادی (هنگام شب) و دوازدهم آذرماه ۱۳۸۴ هجری شمسی در شهرتهران در بازارچه سرچشم، که اکنون به خیابان سیروس مبدل شده است. نام پدرم حسین صدیقی، ملقب به اعتضاد دفتر یاسلی نوری مازندرانی که روز شنبه ششم فروردین ماه ۱۳۱۲ به ساعت ۲۱ در قریه زرنان مجاور شاه آبدارکرج فجاه به رحمت ایزدی پیوست. نام مادرم مریم و او نیز یاسلی نوری است و پدر وی مرحوم میرزا محمدخان پسرعم پدرم بود.

تحصیلات ابتدایی و قسمتی از تحصیلات متوسطه را در مدرسه اقدسیه که به همت دانشمند محترم جناب آقای ابراهیم شمسی (سیدالعلماء) تأسیس شده است انجام دادم سپس در مدرسه آلیانس فرانسه تهران به تحصیل زبان فرانسه پرداختم و به اخذ دیپلم نائل گشتم بعد به مدرسه دارالفنون رفتم و دروس متوسطه سالهای چهارم و پنجم را در شعبه علمی تحصیل کردم و در تاریخ بیست و یکم شهریورماه ۱۳۰۸ در جمع محصلین دوره دوم که وزارت فرهنگ برای اكمال تحصیل به اروپا فرستاد به فرانسه رفتم و چون تصدیقنامه سال ششم متوسطه را نداشتم بر حسب تصمیم اداره سیرپستی محصلین بالانکه دوسال از سه سال دروس متوسطه را در دارالفنون تهران آموخته بودم آنرا به دستور اداره مذکور در دانشسرای مقدماتی شهر «آنکولم» (Ankum) تجدید کردم و در تیرماه سال ۱۳۱۱ به اخذ تصدیقنامه دانشسرا موفق شدم و بعد یکسال در شهر ورسای (Tzidik پاریس) به تحصیل دروس مقدماتی دانشسرای عالی «سن کلو» پرداختم و در آخر بهار سال ۱۳۱۴ از دانشسرای عالی مذکور دیپلم کرفتم ضمناً از پائیز سال ۱۳۱۱ تا پایان بهار سال ۱۳۱۵ به اخذ پنج دیپلم عالی (روانشناسی، روانشناسی کودک و آموزش و پرورش، اخلاق و جامعه شناسی، تاریخ ادیان) در رشته فلسفه تایل کشتم و به درجه لیسانس رسیدم و سپس به تهیه رساله دکتری مشغول شدم. در اسفند ۱۳۱۶ به اخذ درجه دکتری از دانشگاه پاریس توفیق یافتم و اول فروردین ماه ۱۳۱۷ به تهران بازگشتم...» (۱)

رساله دکترای غلامحسین صدیقی راجع است به «جنیشهای دینی ایران در قرون

دوم و سوم هجری» و بالاینکه پنجاه و هفت سال از عمر این پژوهش می‌گذرد به تصدیق اهل تحقیق هنوز یکی از منابع اساسی و به کمانی معتبرترین آنها در این زمینه است.

دکتر صدیقی پس از بازگشت به میهن در دانشگاه تهران برای نخستین بار کار تدریس جامعه شناسی را پی ریزی کرد و به تعلیم این درس و همچین تاریخ فلسفه مشغول شد و تا سال ۱۳۵۷ یعنی پنج سال بعد از بازنشستگی نیز از تعلیم و تربیت دانشجویان دریغ نورزید. وی معلم به تمام معنی کلمه بود، معلم اخلاق، دانش و سیاست. شخصیت شاگردانش را گرامی می‌داشت و اینان را «فروغ دیده استادان و امیدمایه آینده ایران» (۲) می‌دانست، از این‌رو برای تعلیم و به ویژه تربیت آنها از جان مایه می‌گذاشت. اما جایی که کاهل به میان می‌آمد بیکذشت و سختکسر بود و هیچ قرابتی نیز قادر نبود تا چشمپوشی او را بر سهل انگاری و سستی موجب شود. در تلاش پرورش نسل جوان ایران آمیزه ای بود از پشتکار میرزا حسن رشدیه، سختکوشی علی اکبر دهخدا و محمد قزوینی همراه با آگاهی و بصیرت نسبت به شیوه کار استادان قدیم فرنگ.

صدیقی پژوهشگری پروسوساوس بود، «کم گوی و گزیده گوی». سنجدیده می‌گفت و سنجدیده می‌نوشت و برای هر کلمه هویتی می‌شناخت. برای هر کفته و یا نوشته حجت داشت. «پژوهش» را کاری مقدس می‌پندشت. بالاهمات کنار نمی‌آمد و می‌کوشید تا چهره «حقیقت» روشن شود و در این طریق نه از صرف وقت و کوتاهی عمر باک داشت و نه به مداخله تمییزات و تمایلات شخصی تن درمی‌داد. دراجتناب از سهو و خطأ به حافظه پرتوانش نیز تکیه نمی‌کرد. همه آن کسانی که در زندگی علمی و سیاسی وی افتخار مصاحتش را داشتند می‌دانند که از هیچ تجمع و یا واقعه اجتماعی، بدون ثبت مسایل آن درنمی‌گذشت و هم از این‌روست که تصویر و قابع روزهای ۲۵ تا ۲۸ مردادماه ۱۳۲۲ را بالانکه خود در کنار مصدق و در میان آتش بوده است چنان عرضه می‌کند که ساعات و دقایق و چگونگی وقوع حادثه از نظر خواشنه دور نمی‌ماند. این‌وی «فیشهای» و یادداشت‌هایی که از وی بر جای مانده از پایه‌های استوار بنای نکارش تاریخ معاصر ایران است که بیشک به دست آیند کان برپای خواهد شد.

بالینهمه صدیقی سخت فروتن بود و این خصلت را برخاسته از انصاف و مروت می‌شناخت: «... چون خواستند درباره من پیشنهاد استادی متاز کنند من به جد امتناع می‌کرم و خود را درخور این پاییگاه بلند که سدهه المتهی دانشش توان گفت نمی‌دانستم، اکنون هم که اعضای شورای دانشکده و شورای دانشکده ادبیات و علوم انسانی و شورای دانشگاه با آرای مکرمت آمیز خود این افتخار عظیم را به دانشجوی خردمندی ای چون من بخشیده اند آنرا ازیاب آثار لطف آن سروران بلندقدار می‌دانم نه از باب استحقاق: چراغ مرده کجا شمع آفتاب کجا!» (۳).

از جمله میراثهای فرهنگی برجای مانده از دکتر صدیقی پایه کذاری گروه آموزشی «علوم اجتماعی»، «موسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی»، (۱۳۳۷) وسپس برپایی «دانشکده علوم اجتماعی و تعاون» دانشگاه تهران است. در حقیقت در سایه شخصیت وی بود که این نهادها پایه گرفت و تحقیقات اجتماعی به شیوهٔ جدید آن در ایران به وجود آمد و صدها دانشجو و استاد و محقق در این مکتب تربیت شدند. دکتر صدیقی در همین سالها در چند کنفرانس جهانی نیز شرکت داشت که از اهم آنها می‌توانیم نخستین «کنفرانس ملل آسیایی» در هند در فوروردین ۱۲۲۶ نام ببریم. در این مجمع ریاست هیات نمایندگی ایران با ایشان بود. در این کنفرانس بسیاری از نام آوران آسیا و از جمله مهاتما گاندی شرکت داشتند. صدیقی در بخشی از سخنرانی جلسهٔ افتتاحیه این کنفرانس که حدود نیم قرن پیش تشکیل شده چنین می‌گوید:

... هنگام آن رسیده است که ملل آسیا از یک خواب عمیق چند صد ساله بیدار شوند و بدون رعایت جنس و قوم و تمدن و آداب با یکدیگر هماهنگی کنند و زن و مرد و کوچک و بزرگ پرچمی از علم و عدالت به دست گرفته در سایهٔ آن از ایام خویش بهره مند گشته نیکبختی و آسایش فرزندان و اعقاب راتامین نمایند. هنگام آن رسیده است که ملل آسیا که به هوش ثاقب و دانشوری دفتر فرهنگ وادیات جهان را از آثار فنا پذیر خود آراسته اند باردیگر با همکاری برآن کتاب کریم صفحات جدیدی بیفزایند ... انکار نمی‌توان کرد که آزادی و استقلال اجتماعی و فرهنگی و همچنین ترقیات نهضتهای اجتماعی زنان مواضعی است که افکار همهٔ مارا در کانونهای زندگی خودمان مشغول می‌دارد. برماست که از شورای امور جهانی تشکر نماییم که این سایل را دیگر بار مورد بحث و استقصاء قرارداده است» (۴).

آنچه به اجمالی از تلاشهای فرهنگی غلامحسین صدیقی گفته آمد، نکاتی چند بود از بخش نخست زندگی وی. اما روی دیگر این زندگی، روی توفانی آن است، سراسر فراز و نشیب. و این از زمانی آغاز می‌شود که به مصدق لبیک گفت و بطور مستقیم باری از جنبش نفت را برداش گرفت و تا پایان عمر براین عهد و میثاق بود. گفتی اینجاست که این «مراد»، تها اهل قلم و یا پژوهشگری گوشه کیر نبود. برای حراست از وطن و هموطنانش خطر می‌کرد، اهل میدان بود، اهل عمل و نظر و به حق تمثیل شعر شاعر نامدار متنبی:

الخيل والليل والبيداء تعرقني والرميم والسيف والقرطاس والقلم
وقتى رئيس دادگاه نظامي که در آن مصدق محکمه می‌شد از شادروان صدیقی
به عنوان شاهد می‌پرسد که آیا روز ۲۸ مرداد به منزل دکتر مصدق رفته است یا
خیر؟ پاسخ آن بزرگوار چنین است: «از حیث اخلاقی موظف بودم با رئيس دولتی
که بیست ماه و هشت روز با او همکاری می‌کردم برای انجام وظيفة اخلاقی و اینکه
نگویند: بیین آن بی حمیت را که هرگز نخواهد دید روی نیکبختی؛ که چون روز

سختی رسید از معرکه گریخت، به آنجا رفتم » (۲).

غلامحسین صدیقی به نهضت ملی ایران متعلق است که «نهضت ملی را می توان در هدفهای نخستین و بطور اخص، جنبش حفظ و تداوم دستاوردهای انقلاب مشروطیت دانست. این نهضت از دو طیف تشکیل می شود که هردو طیف در اصل حاکمیت ملی در تفاهمند، اما در اصولی چند و همچنین درچگونگی متحقق شدن این اصول در اختلافند. طیف نخست طیف انقلابی است که عموماً بر تغییرات ناگهانی و خواستهای عدالتخواهانه همراه با روشهای قهرآمیز تاکید دارند. از نمایندگان شاخص این گروه می توان میرزا کوچک خان، محمد تقی خان پسیان و شیخ محمد خیابانی را نام برد.

طیف دیگر طیف تحولخواه نهضت ملی است که نمایندگان آن از اوخرقاجاریه به بعد، میرزا حسن مستوفی (مستوفی المالک)، میرزا حسن پیرنیا (مشیرالدوله)، میرزا حسن پیرنیا (موتنم الملک)، و بالاخره دکتر محمد مصدق بوده که نگارنده این رساله ازانها به عنوان رجال معتمد مردم نام می برد. تفاوت دکتر مصدق با دیگر رجال معتمد مردم به طور عمده درسه ویژگی زیر است:

- نخست آنکه مصدق سیاست را از قصرهای اشرافیت به میان مردم کشید.

- دوم آنکه مصدق به طیف معتقدان به نهضت ملی سازمان بخشید.

- سوم آنکه مصدق صف معتقدان به نهضت ملی را از غیرمعتقدان جدا کرد.

رجال معتمد مردم از خصوصیاتی چند پرخوردار بودند که این ویژگیها آنها را مورد احترام دوست و دشمن می کرد. اهم این ویژگیها بدین شرح است:

۱- اعتقاد و حساسیت نسبت به اصل استقلال ۲- درک مفهوم دموکراسی و اعتقاد به آن که با عناد و اغراض خصوصی متفاوت است. ۳- نداشتن سر و سر با خارجی که باراباطه متقابل و برابر متفاوت است. ۴- رعایت قانون و اجرای تمام و کمال آن. ۵- صحت عمل و احتراز از مال اندوزی از طریق قدرت دولتی. ۶- عدم واپستگی بر مستند و احتراز از داوطلبی برای کسب قدرت دولتی ۷- اعتقاد به تغییر و نوجویی (تجددخواهی) اما در متن فرهنگی ایران» (۶).

غلامحسین صدیقی یار و همکار و پیرو دکتر مصدق سلاله ایست ازنسل «رجال معتمد مردم». او به مشی و مشرب مصدق و دیگر رجال معتمد مردم معتقد بود. اما برای مصدق در تاریخ معاصر جایی ممتاز می شناخت تا جایی که وی را «رهبر آزادگانش» می خواند» (۷).

از شیوه زندگی دکتر صدیقی و راه و رسم روابط فردی و اجتماعی وی و از آنچه از ایشان بر جای مانده است می توان به باورهای اجتماعی آن شادروان پی برد. او ستونهای «اصل استقلال» و «تبغیرات اجتماعی» را بروش مردم کشورش می دید، بدین سبب در علیل پراکنده کی نیروهای ملی چنین می گوید:

«قدان احزاب سیاسی ملی موثر، به لحاظ شرکت در انتخابات پارلمان و نظارت در سیاست داخلی و خارجی» و یا «مشکلات انجام انتخابات آزاد، ناشی از خصوصیات

اوپرای ناساعد جامعه ایران و تاثیرجهل و کمراهی دراعمال نفوذهای داخلی و خارجی» و یا «عدم صراحت کافی در حقوق سلطنت و مواضع قانونی شاه و معارضه و درگیری آن حقوق با تمایلات و توقعات شخصی و غفلتهای دولت مصدق سخن می گوید که از آن ملت.» و یا آنجا که از اشتباهات و غفلتهای دولت مصدق سخن می گوید که از آن جمله است «تصویر ظاهرآ دور از واقع اختلاف اساسی بین دولتهای سرمایه داری دخیل در امور سیاسی و اقتصادی و تکیه برآن تصور» بیدرنگ تذکر می دهد که «هرچا در سخنانم دولت را مورد ایراد و انتقاد قرار می دهم، خود را نیز در آن شریک می دانم» (۱).

در مورد اصل آزادی نیاز به آوردن شاهد نیست، تنها به روزنامه های منتشره در دوره مصدق نگاه کنیم و شمار آن را با نشريات تمام تاریخ بعد از مشروطه بسنجیم، به گردهمانیها و میتینگهای سیاسی نیز. و به این عنایت داشته باشیم که تنها در این دوره است که اعمال نور در مورد هیچ متهمنی صورت نگرفته به ویژه متهمان سیاسی، هرچند بیشترین توطنه ها به وسیله عوامل دست نشانده خارجی علیه دولت وقت صورت گرفته است: رئیس شهریانی ریوده و به قتل می رسید، به خلاف روال معمول متهمان آن شکنجه نمی شوند، سرلشکر زاهدی در مجلس متحصن می شود و ازانجام اتمام توطنه ها را علیه دولت رهبری می کند اما در مورد خروج و بازداشت وی تا در مجلس متحصن است اقدامی نمی شود. حال آنکه چیزی نزدیک به دو سال و نیم بعد از کودتای ۲۸ مرداد (۲۲ فروردین ۱۳۳۵) وقتی که مرحوم الهیار صالح به عنوان اعتراض به انتخابات دوره ۱۹ در مجلس متحصن شد وی را به نور از مجلس خارج کردند و در منزل تحت نظر گرفتند.

در سال ۱۳۳۶ در کلاس درس اخلاق در رشته فلسفه، آقای مظفر بقایی در مبحث مربوط به شکنجه در ایران، مدعی شد که در دوره مصدق نیز شکنجه اعمال شده و مستند ایشان متهمان قتل سرلشکر افشار طوس رئیس شهریانی دولت مصدق بود. چند روز بعد که افتخار حضور در کلاس درس استاد صدیقی را داشتم، در پایان کلاس واقع امر را از ایشان سوال کردم، با شکفتی از تکرار این ادعای ناصواب گفت: «آن دولت حفظ اصول را بر دوام عمر مرجع می شناخت.» و ادامه داد که: «حقیقت روشن است و اسناد آن موجود، چیزی در پرده ابهام نیست، فقط براین امیدم که روزی همه اقدامات آن دولت به قضاؤت عامه گذاشته شود تا همه بدانند که می دانند: تفاوت ره از کجاست تا به کجا.»

دکتر غلامحسین صدیقی بعد از آزادی از زندان ۱۵ ماهه ناشی از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ تا شهریور ماه ۱۳۳۹ هرچند مورد مشورت و رایزنی سیاسی نیروهای جبهه ملی قرار گرفت اما بیشتر به کار تدریس و تحقیق اشتغال داشت. از سال ۱۳۳۹ با فعالیت مجدد جبهه ملی ایران که خود ایشان از پایه گذاران اصل این دوره از حیات جبهه ملی هستند یکباره دیگر فعالیتهای سیاسی همه زندگی ایشان را می پوشاند.

دراین سالها، جمیع ها خانه ایشان مركز تبادل اندیشه و گفتگوی گروههای مختلف اجتماعی با هر نظر و عقیده سیاسی از بازاریان تا دانشجویان بود.

روز ششم بهمن ماه ۱۳۲۹ دوین اجتماع رسمی هواداران جبهه ملی درخانه ۱۴۳ خیابان فخر آباد که به وسیله تنی چند از اعضای جبهه ملی دراختیار این سازمان قرار گرفته بود تشکیل شد. طیب حاج رضایی تحت هدایت فرود و رشیدیان به این گرد همایی پوشیدند. دراین روز تعداد کثیری از شرکت کنندگان مجرح شدند.

شادروان دکتر صدیقی از جمله آخرین کسانی بود که محل اجتماع را ترک کفت.

روز بعد یعنی هفتم بهمن ماه بازداشت‌های ساواک آغاز شد و تعداد کثیری از دانشجویان و از جمله نگارنده این سطور دستگیر و در منزل قلعه زندانی شدند. روز ۱۲ بهمن سران جبهه ملی و از جمله شادروان دکتر صدیقی دراعتراض به نقض آزادیها، در مجلس سنا متحصن شدند. آقای تقی زاده به صفت شخصی برای گفتگو با سران جبهه ملی با آنان ملاقات می‌کند، شادروان دکتر صدیقی از جانب متحصنان علی این تحصن رامطروح می‌کند. محتواه گفتار او درحقیقت بیان‌نامه‌ای است درحقوق اجتماعی هر ایرانی و دراعتراض به نقض این حقوق و تجاوز به حریم قانون و آزادی که نتایج مخاطره آمیز آن دیر یا زود گریبان‌گیر کشور خواهد شد.

تحصن در مجلس سنا حدود دوهفته به طول انجامید. دراین مدت محل تحصن در محاصره اعضای ساواک بود و از هرگونه ارتباط متحصنان با خارج جلوگیری می‌شد. پس از خروج متحصنان از مجلس سنا، یکی دونت از ایشان بازداشت شدند و دیگران درحقیقت آزاد شدند.

در میتینگ عظیم ۱۸ اردیبهشت ۱۳۴۰ در جلالیه دکتر صدیقی یکی از سه سخنران اصل بود. دراین گرد همایی وی از آزادی و استقلال سخن گفت و فراز و نشیب آن را از انقلاب مشروطیت تا آن زمان به تحلیل کشید و تجاوز به حقوق فردی و اجتماعی مردم را یک به یک بازگو کرد و نتایج زیانبار آن را برای کشور گوشزد نمود، از دولت خواست تا در فضایی آزاد هرچه زودتر انتخابات مجلس را شروع کند و به دوره فترت پایان دهد. وی متذکر شد که بدون مشارکت مردم در سرنوشت‌شان نه تنها بحران کشور تخفیف نمی‌یابد که هر روزه هم شتاب بیشتری می‌گیرد.

در ۲۵ تیرماه ۱۳۴۰ بعد از هشت سال، فراغوان مردم برای راهپیمایی و تظاهرات به مناسبیت بزرگداشت سالگرد قیام مسلحانه سی ام تیرماه ۱۳۲۱ انتشار یافت و در شهر تهران پخش شد. روز ۲۹ تیرماه، عده کثیری از دانشجویان و بازاریان و اعضای شورای جبهه ملی به وسیله ساواک دستگیر شدند. ما بعداً در زندان از کسانی که در تظاهرات شرکت داشتند شنیدیم که در ساعت مقرر، راهپیمایی از میدان بهارستان آغاز شده و تا خیابان اسلامبول در حالیکه شادروان دکتر صدیقی پیش‌اپیش راهپیمایان حرکت می‌کرده است ادامه یافته. دراین خیابان، پلیس به زنده یاد دکتر صدیقی تذکر می‌دهد که صفت راهپیمایان را ترک کند و از جمعیت بخواهد که متفرق شوند، ایشان از آنجا که این تذکر را غیرقانونی می‌شناشد آثارنمی‌پذیرد و به

راهپیمایی ادامه می دهد. تا وسیله ساواک بازداشت می شود. این نخستین زندان دکترصدیقی بعد از فعالیت مجدد جبهه ملی بود. این بازداشت چندزمانی به طول آنجامید.

اول بهمن ماه ۱۳۴۱ به دنبال یک توطئه بزرگ و درپی تظاهراتی که در دانشگاه تهران انجام شد کماندوهای ارتش حريم دانشگاه راشکسته و در درون محوطه دانشگاه به دانشجویان حمله کردند. صدها دانشجو مضرب و مجروح شدند. آزمایشگاهها، و کلاسهای درس نیز از این یورش مصون نماند. بسیاری از استادان نیز مضرب شدند. شورای دانشگاه تهران به این تجاوز و نقض آشکارقانون اعتراض رسمی کرد و در ملاقات پاره ای از اعضای این شورا، همراه با آقای دکتر فرهاد رئیس وقت دانشگاه، با شاه، آقای دکتر یحیی مهدوی نسبت به تعریض نیروهای مسلح و نقض قانون استقلال دانشگاه مطالبی مطرح می کند که شاه راستخ برآشته می کند.

بدین ترتیب دومین بازداشت دکتر غلامحسین صدیقی صورت می گیرد که حدود چهارماهی طول می کشد.

آخرین بازداشت دکترصدیقی به روز ۵ بهمن ۱۳۴۲ و به مسئله رفرازندم شش ماده ای شاه مربوط است که مدت آن بیش از هشت ماه و محل آن شش ماه در زندان شماره چهار قصر و حدود دوماه در زندان قزل قلعه بود. در زندان نصر به جز اکثرب قریب به اتفاق اعضای شورای جبهه ملی، ۸۲ دانشجو و تنی چند از بازاریان نیز زندانی بودند. نگارنده این سطور نیز دراین دوره افتخار مصاحب و استفاده از محضرش را داشت. دراین بازداشتگاه به پیشنهاد دانشجویان چندتن از دست اندکاران و اعضای دولت مصدق خاطرات خود را در مردم مسایل همچون، جلوگیری از تصویب لایحه الحاقی نفت، خلع ید از شرکت نفت، و چگونگی اداره پالایشگاه آبادان بدون کارشناسان انگلیسی و طرح مسئله ایران در دادگاه لاهه و... تقریر کردند. زنده یاد دکترصدیقی دریک جلسه از رویدادهای روز ۲۸ مرداد و در جلسه بعد از «نقش بازار در انقلاب مشروطیت» سخن گفت.

این گرفتاری نیز به پایان رسید و دربرابر ۱۷ سال اختتامی دیگر، حزب، حزب رستاخیز بود و بعد دلار و سکوت. در استانه انقلاب، به غلامحسین صدیقی پیشنهاد نخست وزیری شد. او قبول آنرا عیت شناخت زیرا:

نیست امید صلاحی زفساد ای حافظ چون که تقدیرچنین است چه تدبیر کنم اواخر اردیبهشت ۱۳۵۸، یعنی سه ماهی پس از انقلاب، اعضای شورای مرکزی جبهه ملی همراه با جمعی از هواداران این جبهه به منزل دکترصدیقی رفتند و از ایشان که مدتها بود با جبهه ملی همکاری نداشتند خواستند که به دلیل خطیر بودن وضع کشور به جبهه ملی پیونددند. پس از گفتگوی بسیار، دکترصدیقی با شروطی مشخص درخواست مراجعت رامی پذیرد و کار با جبهه ملی را آغاز می کند ولی پس از چندی به دلیل نقض پاره ای از این شروط از جبهه کناره گیری کرد.

اما او همچنان نگران کشور بود و با این نگرانی دوازده سال دیگر زیست تابعه است پسین روز دوشنیه نهم اردیبهشت ماه ۱۳۷۰ کتاب شریف زندگیش بسته شد. اکنون او رفته است و به گمانی به طیب خاطر که به قول مخبرالسلطنه هدایت «حالا که بهبودی برای این سلکت مقدور نیست، مرگ کجاست؟» (۱۰) ■

مراجع:

- ۱- شرح احوال رجال مازندران. تهران، ۱۳۲۸. صص ۱۲۶-۱۲۷. ۲- از متن سخنان استاد صدیقی در مجلس بزرگداشت بنیانگذار جامعه شناسی در ایران.
- ۳- پیشین، ص. ۴.
- ۴- نامه علوم اجتماعی، شماره ۴، تیر ۱۳۵۳، ص. ۵.
- ۵- غلامحسین صدیقی، گزارش سفرهند. تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- ۶- آرینه. شماره ۵۹، بهار ۱۳۷۰. ص. ۷۴.
- ۷- ملی دوم و فراز جنبش مذهبی، مبارزات سالهای ۱۳۳۹-۱۳۴۲. در دست انتشار.
- ۸- به نقل از «کفتکو با استاد دکتر غلامحسین صدیقی»، ضمیمه ۳ از کتاب غلامرضا نجاتی. جنبش ملی شدن صنعت نفت ایران و کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۲۲، چاپ پنجم.
- ۹- تهران. شرکت انتشار، ۱۳۶۸. ص. ۵۲۸.
- ۱۰- مخبرالسلطنه هدایت: خاطرات و خطرات. چاپ همانجا، ص. ۵۳۶.
- ۱۱- مخبرالسلطنه هدایت: خاطرات و خطرات. چاپ چهارم. تهران. زوار. ۱۳۶۳. ص. ۱۰۴.